

SONY®

4-143-233-11(1)

Mini Hi-Fi komponentový systém



Návod na použitie
MHC-GZR33Di
LBT-LCD7Di



VÝSTRAHA

Aby ste predišli riziku vzniku požiaru a riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti. Aby ste predišli riziku vzniku požiaru, nezakrývajte ventilačné otvory zariadenia novinami, obrusmi, záclonami atď. Na zariadenie nekladte horiace sviečky.

Aby ste predišli riziku vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, zariadenie chráňte pred účinkami vody (kvapkanie, špliechanie atď.) a na zariadenie nekladte nádoby naplnené kvapalinou, napríklad vázy.

Zariadenie umiestnite tak, aby bolo možné v prípade problémov sieťovú šnúru ihneď odpojiť od elektrickej siete. Ak nastanú problémy a zariadenie nefunguje štandardne, okamžite odpojte sieťovú šnúru od elektrickej siete.

Zariadenie neumiestňujte do uzatvorených miest, ako je napr. vstavaná skriňa alebo knižnica.

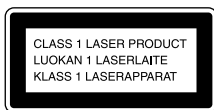
Batérie ani batérie v zariadení nevystavujte nadmerným teplotám (napr. slnečnému žiareniu, ohňu a pod.).

Zariadenie je pod stálym napätím, kým je sieťová šnúra v elektrickej zásuvke, aj keď je samotné zariadenie vypnuté.

Nadmerný akustický tlak zo slúchadiel môže spôsobiť poškodenie sluchu.

UPOZORNENIE

Používanie optických pomôcok spolu s týmto zariadením zvyšuje riziko poškodenia zraku.



Toto zariadenie je klasifikované ako výrobok CLASS 1 LASER (LASEROVÝ VÝROBOK 1. TRIEDY). Štítok o klasifikácii je umiestnený na zadnej strane zariadenia.

Informácia: Nasledovná informácia sa vzťahuje len na zariadenia predávané v krajinách aplikujúcich legislatívu EU

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným predstaviteľom ohľadom záležitostí týkajúcich sa nariadení EMC a bezpečnosti produktu je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. Ohľadom služieb alebo záručných záležitostí použite adresy poskytnuté v samostatnom servisnom alebo záručnom liste.



Tento symbol upozorňuje na výskyt nebezpečného napätia na odizolovaných častiach vo vnútri systému, ktoré môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.



Tento symbol upozorňuje na dôležité pokyny týkajúce sa používania alebo údržby (servisu) tohto systému, ktoré sa nachádzajú v tomto návode.

Záznam majiteľa

Typové označenie (Model No.) a výrobné číslo (Serial No.) sú vyznačené na zadnej časti systému. Poznačte si ich do kolónky uvedenej nižšie. Keď budete kontaktovať autorizovaného predajcu Sony ohľadom tohto systému, informujte ho o uvedených označeniach/číslach.

Model No. _____

Serial No. _____

Dôležité bezpečnostné upozornenia

- 1) Prečítajte si návod na použitie.
- 2) Dodržiavajte inštrukcie uvedené v návode na použitie.
- 3) Dbajte na dodržiavanie všetkých upozornení.
- 4) Postupujte podľa inštrukcií.
- 5) Zariadenie nepoužívajte na miestach kde môže prísť do kontaktu s vodou.
- 6) Zariadenie čistite len suchou handričkou.
- 7) Neblokujte ventilačné otvory. Zariadenie inštalujte podľa inštrukcií výrobcu.
- 8) Zariadenie neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla ako napríklad radiátory, teplovzdušné otvory, sporáky a ďalšie zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- 9) Dbajte na bezpečnostný význam polarizovanej alebo uzemnenej zástrčky. Polarizovaná zástrčka má dva kolíky, ktoré sú tvarovo odlišné. Zástrčka s uzemnením má dva kolíky a uzemňovací kontakt. Širší kolík alebo tretí kontakt majú bezpečnostný význam. Ak zástrčka tvarovo nepasuje do elektrickej zásuvky, obráťte sa na kompetentného elektrikára, aby vám zásuvku vymenil.
- 10) Dbajte na to, aby ste po sieťovej šnúre nestúpali, alebo aby ste nepoškodili koncovku šnúry, elektrickú zásuvku alebo samotnú šnúru v mieste kde vychádza zo zariadenia.
- 11) Používajte len príslušenstvo/doplňky špecifikované výrobcom.
- 12) Zariadenie používajte len s dopravným vozíkom, podstavcom, stojanom, konzolou alebo stolom, ktoré sú špecifikované výrobcom alebo dodávané spolu so zariadením. Keď používate dopravný vozík budete pri manipulácii vozíka/zariadenia opatrní, aby sa neprevrátil a nedošlo tým k poraneniu.
- 13) Počas búrky alebo ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete.
- 14) Všetky prípadné opravy prenechajte na autorizovaný servis. Servisnú obhliadku je nevyhnutné vykonať ak došlo k poškodeniu zariadenia, napríklad ak sa poškodila sieťová šnúra alebo zástrčka, do zariadenia vnikla kvapalina alebo akýkoľvek predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti, zariadenie nefunguje správne alebo spadlo.



Nasledovné usmernenie FCC sa vzťahuje len na verziu modelov vyrobených pre trh v USA. Iné verzie nemusia byť v súlade s technickými normami FCC.

INFORMÁCIA:

Správa federálnej komisie pre komunikácie (FCC-Federal Communication Commission)

Tento systém bol testovaný a bolo zistené, že vyhovuje požiadavkám, stanoveným pre digitálne zariadenia triedy B, v zhode s časťou 15 predpisov FCC. Tieto predpisy boli zavedené kvôli zabezpečeniu dostatočnej a primeranej ochrany proti rušeniu pri inštaláciách zariadení v obytných oblastiach. Tento systém generuje, používa a môže vyžarovať výkon v oblasti rádiových frekvencií a ak nie je inštalovaný v súlade s príslušnými inštrukciami, môže spôsobovať rušenie a nežiaduce interferencie. Nie je však možné zaručiť, že sa rušenie v špecifických prípadoch nevyskytne aj pri správnej inštalácii. Ak systém spôsobuje rušenie príjmu rozhlasového a televízneho vysielania, čo je možné overiť zapnutím a vypnutím systému, užívateľ by sa mal pokúsiť odstrániť rušenie pomocou nasledujúcich opatrení:

- Zmeniť orientáciu alebo umiestnenie prijímacej antény.
- Zväčšiť vzdialenosť medzi systémom a prijímačom.
- Zapojiť systém do zásuvky v inom elektrickom obvode, než je zapojený prijímač.
- Konzultovať problém s predajcom, prípadne so skúseným rádio/TV technikom.

UPOZORNENIE

Upozorňujeme vás, že akoukoľvek zmenou alebo zásahom do systému, ktoré nie sú výslovne uvedené v tomto návode na použitie, sa zbavujete práva na prípadnú reklamáciu tohto systému.

O tomto návode

- Pokyny v tomto návode sú určené pre modely MHC-GZR33Di a LBT-LCD7Di. Jednotlivé modely pozostávajú z nasledovných zariadení.

MHC-GZR33Di

System:

HCD-GZR33D

Reprodukčný systém:

SS-GZR77D (Predné reproduktory)

LBT-LCD7Di

System:

HCD-LCD7Di

Reprodukčný systém:

SS-LCD7Di (Predné reproduktory)

Ak nie je uvedené inak, ako príklad na obrázkoch sa v tomto návode používa model MHC-GZR33Di.

- Ikony ako napr. **DVD-V** uvedené vo vrchnej časti jednotlivých vysvetliviek indikujú druh média, ktoré je možné používať pri popisovanej funkcii.
- V závislosti od disku sa môžu položky ponuky Control Menu líšiť.
- V závislosti od krajiny sa môžu položky ponuky Control Menu líšiť.
- V závislosti od krajiny sa môžu položky ponuky nastavení Setup líšiť.
- Poradie zobrazovaných položiek sa môže od skutočného zobrazenia odlišovať.
- Video súbory DivX dokáže prehrávať len model MHC-GZR33Di.
- Video súbory MPEG4 dokáže prehrávať len model MHC-GZR33Di. Prostredníctvom modelu LBT-LCD7Di však môžete prehrávať akékoľvek video súbory (vrátane video súborov MPEG4), ak ich máte uložené v prehrávači iPod.

Obsah

O tomto návode	5
Disky vhodné na prehrávanie.....	8
Popis častí a ovládacích prvkov	11

Začíname

Správne zapojenie systému	23
Zapojenie TVP	27
Nastavenie LCD displeja	31
Nastavenie hodín	32
Rýchle nastavenie "QUICK"	33
Používanie funkcie "THEATRE SYNC"	35

Disk

Prehrávanie disku.....	36
Používanie režimu prehrávania	44
Obmedzenie prehrávania disku (PARENTAL CONTROL)	56
Ponuka nastavení Setup.....	58

Rádio

Počúvanie rozhlasu	64
Radio Data System (RDS) (len modely pre Európu).....	66

iPod

Prehrávanie z prehrávača iPod.....	67
------------------------------------	----

USB zariadenie

Pred používaním USB zariadenia s týmto systémom	74
Prenos hudby z disku do USB zariadenia	75
Nahrávanie analógového audio signálu do USB zariadenia	80
Prehrávanie súboru z USB zariadenia	81

Nastavenie zvuku

Nastavenie zvuku.....	89
Spievanie s hudbou: Karaoke	92











Ďalšie operácie



Používanie časovačov.....	97
Zmena zobrazení na displeji	99
Pripojenie voliteľných zariadení.....	104

Ďalšie informácie

Riešenie problémov	107
Bezpečnostné upozornenia	124
Technické údaje.....	126
Zariadenia kompatibilné so systémom.....	130
Modely zariadení iPod kompatibilné so systémom.....	132
Prehľad ponuky Control Menu (Ovládacie Menu).....	133
Priorita prehrávania typov súborov.....	137
Tabuľka kódov jazykov.....	138
Slovník.....	140
Index.....	144
Licencie a obchodné značky.....	146

Disky vhodné na prehrávanie

Typ	Logo disku	Charakteristika	Ikona
DVD VIDEO	     	<ul style="list-style-type: none"> • DVD VIDEO • DVD-R/DVD-RW vo formáte DVD VIDEO alebo v režime Video • DVD+R/DVD+RW vo formáte DVD VIDEO 	DVD-V
Režim VR (Video Recording)	 	<ul style="list-style-type: none"> • DVD-R/DVD-RW v režime VR (Video Recording) (okrem DVD-R DL) 	DVD-VR
VIDEO CD		<ul style="list-style-type: none"> • VIDEO CD (Ver. 1.1 a 2.0) • Super VCD • CD-R/CD-RW/CD-ROM vo formáte Video CD alebo Super VCD 	VIDEO CD
CD		<ul style="list-style-type: none"> • Audio CD • CD-R/CD-RW vo formáte audio CD 	CD

Typ	Logo disku	Charakteristika	Ikona
DATA CD		<ul style="list-style-type: none"> • CD-R/CD-RW/CD-ROM vo formáte DATA CD s audio súbormi MP3, obrazovými súbormi JPEG, video súbormi DivX a MPEG4 v súlade so štandardom ISO 9660 Level 1/ Level 2 alebo Joliet (rozšírený formát) 	
DATA DVD		<ul style="list-style-type: none"> • DVD-ROM/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW vo formáte DATA DVD s audio súbormi MP3, obrazovými súbormi JPEG2, video súbormi DivX a MPEG4, v súlade so štandardom UDF (Universal Disk Format) 	

- Súborny MP3: MP3 (MPEG 1 Audio Layer 3) je štandardný formát pre kompresiu audio dát definovaný normou ISO/MPEG. Súborny MP3 musia byť vo formáte MPEG 1 Audio Layer 3.
- Obrazové súborny JPEG: Obrazové súborny JPEG musia byť v súlade s formátom obrazových súborov DCF (DCF "Design rule for Camera File system": Štandardy pre obrazové súborny nasnímané digitálnymi fotoaparátmi/kamkordérmi stanovené asociáciou "Japan Electronics and Information Technology Industries Association" (JEITA)).
- Video súborny DivX: Video súborny DivX musia byť vo formáte DivX s príponou ".avi" alebo ".divx" (len MHC-GZR33Di).
- Video súborny MPEG4: Video súborny MPEG4 musia byť vo formáte súboru MPEG4 s príponou ".mp4" alebo ".m4v" (len MHC-GZR33Di).
- ISO 9660: Logický formát súborov a priečinkov na CD-ROM diskoch definovaný organizáciou ISO (International Organization for Standardization).

Nevhodné disky na prehrávanie

- CD-ROM disky so záznamom vo formáte PHOTO CD.
- DATA CD disky so záznamom vo formáte MP3 PRO.
- Dátové úseky CD-Extra diskov.¹⁾
- Dátové úseky zmiešaných CD diskov.²⁾
- Super Audio CD disky.
- DVD Audio disky.
- DVD-RAM disky.
- CPRM-kompatibilné DVD-R/RW disky so záznamom obsahu s atribútom kopírovania Copy-once (Jedno kopírovanie)³⁾
- Disky neštandardných tvarov (napr. srdce, obdĺžnik, hviezda).
- Disky polepené papierom alebo nálepkami.
- Disky z požičovni alebo disky so zvyškami lepidla na povrchu/okrajoch.
- Disky so znečisteným povrchom od popisovacieho atramentu, ktorý je na dotyk lepkavý.

¹⁾ CD-Extra: V tomto formáte sa audio údaje (AUDIO CD dáta) zaznamenajú v sekcii 1 a dáta v sekcii 2.

²⁾ Zmiešané CD disky: V tomto formáte sa dáta zaznamenajú v prvej stope a audio dáta (AUDIO CD dáta) v druhej a ďalších stopách sekcie.

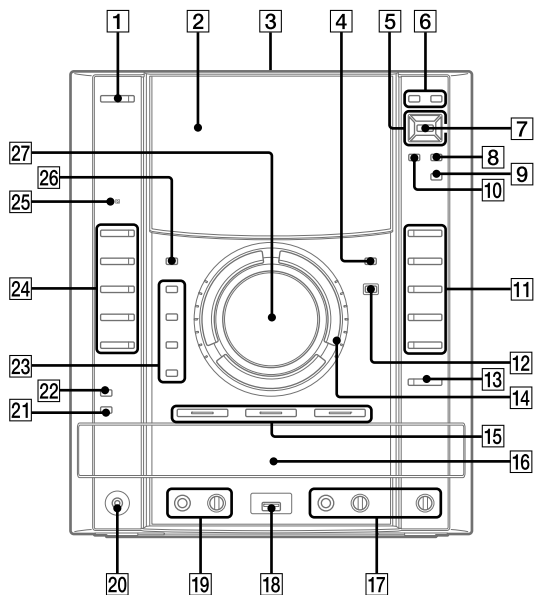
³⁾ CPRM: "Content Protection for Recordable Media" (Ochrana obsahu pre nahrávateľné médiá) je technológia kódovania, ktorá chráni autorské práva záznamov s atribútom kopírovania Copy-once (Jedno kopírovanie).

Ohľadom regionálneho kódu a poznámok k diskom pozri "Regionálne kódy DVD VIDEO diskov, ktoré je možné v tomto systéme prehrávať" a "Poznámky k diskom" (str. 124).

Popis častí a ovládacích prvkov

V návode sú popísané operácie vykonávané pomocou diaľkového ovládania (ďalej aj DO). Tie isté operácie je možné vykonať aj ovládacími prvkami na systéme, ktoré majú totožné alebo podobné označenia.

Systém



Pokračovanie 

1

**Tlačidlo I/⏻ (zapnutie/
pohotovostný režim)**
(str. 76, 80, 84, 98)

Stlačením zapnete/vypnete systém.

Indikátor STANDBY (str. 107)

Svieti, keď je systém vypnutý.

2

Displej

3

Dokovací konektor pre iPod
(str. 26)





Do dokovacieho konektora pre iPod vložte prehrávač iPod, aby ste mohli počúvať audio súbory uložené v prehrávači iPod.

4

Tlačidlo LCD DISPLAY ON/OFF

Stlačením zapnete/vypnete displej na prednom paneli.

5

Tlačidlá ///

(str. 37, 50, 77, 78, 83)

Stláčaním volíte položky Menu.

6

Tlačidlo DVD TOP MENU (str. 37)

Stlačením zobrazíte Menu titulov na DVD disku na TV obrazovke.

Tlačidlo DVD/TUNER MENU

(str. 40, 49, 53, 65, 82)

Stlačením zapnete/vypnete zobrazovanie položiek Menu na TV obrazovke.


Stlačením uložíte stanicu.

7

Tlačidlo ENTER (str. 29, 30, 32, 33, 34, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 49, 50, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 64, 65, 68, 70, 71, 76, 77, 78, 80, 82, 83, 85, 86, 87, 90, 94, 96, 97, 98, 100)

Stlačením potvrdíte nastavenia.

8

Tlačidlo  DISPLAY (str. 29, 34, 42, 43, 44, 46, 47, 49, 52, 53, 54, 55, 56, 58, 76, 82, 85, 86, 94, 95, 104)

Stlačením zapnete/vypnete zobrazenie ponuky Control Menu na TV obrazovke.

Ponuka Control Menu sa zobrazuje, len ak je zvolený zdroj vstupného signálu "DVD" alebo "USB".

9

Tlačidlo CLEAR (str. 33, 43, 44, 45, 47, 48, 51, 63, 78, 84, 86, 87)

Stlačením zrušíte skladbu alebo súbor zaradené do programu.

Stlačením odstránite audio súbory alebo priečinky z pripojeného voliteľného USB zariadenia.

10

Tlačidlo RETURN

Stlačením obnovíte zobrazenie predošlého Menu na TV obrazovke.

11

Tlačidlo ►* (prehrávanie)
(str. 26, 36, 37, 41, 42, 45, 47, 48, 49, 50, 53, 58, 82, 83, 87)

Stlačením spustíte prehrávanie.

Tlačidlo ■■ (pozastavenie)
(str. 28, 37, 68, 71)

Stlačením pozastavíte prehrávanie.

Tlačidlo ■* (zastavenie)
(str. 37, 42, 49, 50, 53, 64, 68, 71, 76, 78, 80, 82, 83, 84, 106)

Stlačením zastavíte prehrávanie.

Tlačidlo ◀◀/▶▶ (zrýchlený posuv vzad/vpred) (str. 37, 68, 71)

Stlačením vyhľadáte miesto v skladbe, súbore, kapitole alebo video súbore.

Tlačidlo ◀▶ (str. 37)

Stlačením spustíte spomalené prehrávanie.

Tlačidlo TUNING +/- (str. 64)

Stláčaním naladíte želanú stanicu.

12

Tlačidlo REC TO USB (str. 76, 80)

Stlačením presuniete hudbu z disku alebo nahráte zvuk zo zdrojov analógového audio signálu do pripojeného USB zariadenia.

Stlačením priradíte číslo skladby počas nahrávania.

13

Tlačidlo OPEN/CLOSE ▲

Stlačte pre vloženie alebo vybratie disku.

14

OPERATION DIAL (str. 37, 65)

Otáčaním zvolíte skladbu, kapitolu alebo video súbor.

Otáčaním zvolíte predvoľbu (uloženú stanicu).

15

Tlačidlá DISC 1 — DISC 3*

(str. 38, 76)

Stlačením zvolíte disk.

Stlačením prepnete na zdroj vstupného signálu DVD z iného zdroja vstupného signálu.

Svieti, ak je v danom nosiči disku disk a bliká, ak je daný nosič disku zvolený.

16

Nosič disku

17

Konektor MIC 2 (str. 92)

Pripojenie mikrofónu.

MIC 2 LEVEL (str. 92)

Otáčaním nastavíte úroveň hlasitosti mikrofónu.

ECHO LEVEL (str. 93)

Otáčaním nastavíte úroveň ozveny (echo).

18

↔ (USB) port (str. 75, 78, 80, 81)

Pripojenie voliteľného USB zariadenia.

↔ (USB) indikátor

Svieti namodro, keď je systém zapnutý.

Svieti načerveno počas prenosu alebo nahrávania do pripojeného voliteľného USB zariadenia alebo počas odstraňovania audio súborov alebo priečinkov.

19

Konektor MIC 1 (str. 92)

Pripojenie mikrofónu.

MIC 1 LEVEL (str. 92)

Otáčaním nastavíte úroveň hlasitosti mikrofónu.

20

Konektor PHONES

Pripojíte slúchadlá.

21

Tlačidlo OPTIONS (str. 30, 100)

Stlačením zobrazíte ponuku Menu s možnosťami (Option).

22**Tlačidlo DISC SKIP/EX-CHANGE (str. 36)**

Stlačením zvolíte disk.
Stlačením prepnete disk počas prehrávania.

23**Tlačidlo GROOVE (str. 89)**

Stlačením zvýrazníte nízke tóny.

Tlačidlo PRESET EQ (str. 89)

Stláčaním zvolíte zvukový efekt.

Tlačidlo EQ BAND/MEMORY (str. 90)

Stlačením zvolíte frekvenčné pásmo pri nastavovaní ekvalizéra.

Tlačidlo SOUND FIELD (str. 91)

Stlačením zvolíte zvukové pole pre surround (priestorový) zvuk.

24**Tlačidlo DVD* (str. 26, 29, 33, 36, 76, 92)**

Stlačením prepnete zdroj vstupného signálu na "DVD".

Tlačidlo USB* (str. 78, 81, 92)

Stlačením prepnete zdroj vstupného signálu na "USB".

Tlačidlo iPod/OPR* (str. 68, 69)

Stlačením prepnete zdroj vstupného signálu na "iPod".
Stlačením prepnete prevádzkový režim na režim zobrazenia pre iPod alebo režim hlavného zobrazenia.

Tlačidlo TUNER/BAND* (str. 64)

Stlačením prepnete zdroj vstupného signálu na "TUNER".
Stláčaním prepínate pásmo FM a AM.

Tlačidlo VIDEO/SAT* (str. 106)

Stlačením prepnete zdroj vstupného signálu na "VIDEO" alebo "SAT".

25**Senzor signálov DO (str. 108)****26****Tlačidlo DISPLAY (str. 28, 32, 99, 100)**

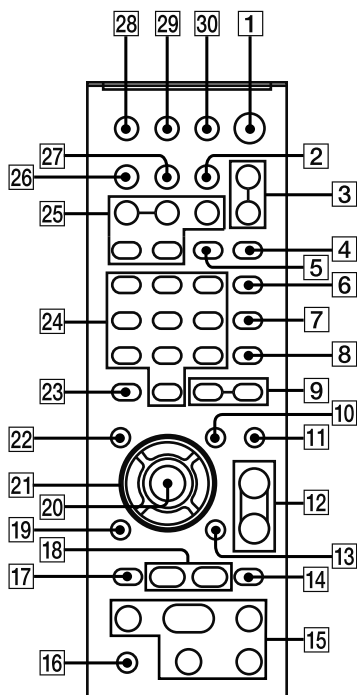
Stlačením zobrazujete na displeji informácie o disku alebo hodiny.

27**MASTER VOLUME**

Otáčaním nastavíte úroveň hlasitosti.

* Sviety po zvolení.

Dialkové ovládanie (D0)



1

Tlačidlo I/⏻ (zapnutie/
pohotovostný režim)
(str. 32, 76, 80, 84, 98)

Stlačením zapnete/vypnete systém.

Tlačidlo TV I/⏻¹⁾ (zapnutie/
pohotovostný režim) (str. 30)
Stlačením zapnete/vypnete TVP.

2

Tlačidlo DISC SKIP (str. 38, 76)
Stlačením zvolíte disk.

3

Tlačidlo FUNCTION +/-
(str. 28, 29, 33, 36, 64, 67, 68, 69,
76, 78, 80, 81, 92, 106)
Stlačením zvolíte zdroj vstupného
signálu.

4

Tlačidlo PICTURE NAVI (str. 50, 83)
Stlačením zobrazíte miniatúry.

5

Tlačidlo REPEAT/FM MODE
(str. 48)

Stlačte pre opakované prehrávanie
skladby alebo súboru na disku alebo
USB zariadení.

Stlačením prepínate režim príjmu
v pásme FM (mono/stereo).

6

Tlačidlo AUDIO (str. 40, 92, 103)
Stlačením zvolíte želaný audio signál
na TV obrazovke.

7**Tlačidlo SUBTITLE (str. 38)**

Stláčaním prepínate jazyk pre titulky (len DVD VIDEO disky).

Tlačidlo D. TUNING (str. 64)


Stlačením prepnete do režimu priameho ladenia.

8**Tlačidlo MEMORY SELECT (str. 87, 88)**

Stlačením zvolíte zdroj prehrávania alebo miesto na prenos na mobilnom telefóne Sony Ericsson

Tlačidlo ANGLE (str. 38)

Stláčaním prepínate zorný uhol (len DVD VIDEO s viacerými zornými uhlami).

9**Tlačidlo  +/- (str. 37)**

Stláčaním zvolíte priečinok.

10**Tlačidlo DVD/TUNER MENU (str. 40, 49, 53, 65, 82)**

Stlačením zapnete/vypnete zobrazovanie položiek Menu na TV obrazovke. Stlačením uložíte stanicu.

11**Tlačidlo SOUND FIELD (str. 91)**


Stlačením zvolíte zvukové pole pre surround (priestorový) zvuk.

12**Tlačidlo VOLUME +/-²⁾**

Stláčaním nastavíte hlasitosť.

Tlačidlo TV VOL +/-¹⁾²⁾


Stláčaním nastavíte hlasitosť na TVP.

13**Tlačidlo  DISPLAY (str. 29, 34, 42, 43, 44, 46, 47, 49, 52, 53, 54, 55, 56, 58, 76, 82, 85, 86, 94, 95, 104)**

Stlačením zapnete/vypnete zobrazenie ponuky Control Menu na TV obrazovke. Ponuka Control Menu sa zobrazuje, len ak je zvolený zdroj vstupného signálu "DVD" alebo "USB".

14**Tlačidlo PRESET + (str. 65)**

Stlačením zvolíte predvolbu (uloženú stanicu).


Tlačidlo  (posuv vpred) (str. 35, 37, 42, 51, 68, 71, 84, 100)

Stlačením zvolíte skladbu, kapitolu alebo video súbor.


Tlačidlo TV CH +¹⁾ (str. 30)

Stláčaním prepínate TV predvolby.


15

Tlačidlo  (prehrávanie)
(str. 36, 37, 41, 42, 45, 47, 48, 49,
50, 53, 58, 68, 71, 82, 83, 87)


Stlačením spustíte prehrávanie.

Tlačidlo  (zrýchlený
posuv vzad/vpred) (str. 37, 68, 71)


Stlačením vyhľadáte miesto v skladbe,
súbore, kapitole alebo video súbore.

Tlačidlo  SLOW/SLOW 
(str. 37)

Stlačením spustíte spomalené
prehrávanie.

Tlačidlo  (pozastavenie)
(str. 28, 37, 68, 71)

Stlačením pozastavíte prehrávanie.

Tlačidlo  (zastavenie)
(str. 37, 42, 49, 50, 53, 64, 68, 71,
76, 78, 80, 82, 83, 84, 106)

Stlačením zastavíte prehrávanie.

Tlačidlo TUNING +/- (str. 64)

Stláčaním nalaďte želanú stanicu.

16


Tlačidlo TV¹⁾ (str. 30)

Stlačením aktivujete ovládanie funkcií
na TVP.

17

Tlačidlo PRESET — (str. 65)

Stlačením zvolíte predvoľbu (uloženú
stanicu).

Tlačidlo  (posuv vzad)
(str. 34, 37, 42, 68, 71, 100)

Stlačením zvolíte skladbu, kapitolu
alebo video súbor.

Tlačidlo TV CH —¹⁾ (str. 30)

Stláčaním prepínate TV predvoľby.

18

Tlačidlo  STEP  (str. 37)

Stlačením spustíte prehrávanie
po jednotlivých snímkach počas
pozastavenia prehrávania.

Tlačidlo ADVANCE  (str. 38)

Stlačením vykonáte posuv vpred
v aktuálnej scéne počas prehrávania.

Tlačidlo  REPLAY (str. 38)

Stlačením vykonáte zopakovanie
predošlej scény počas prehrávania.

19

Tlačidlo  RETURN (str. 51, 78, 84)

Stlačením obnovíte zobrazenie
predošlého Menu na TV obrazovke.

20

Tlačidlo ENTER (str. 29, 30, 32, 33, 34, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 49, 50, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 64, 65, 68, 70, 71, 76, 77, 78, 80, 82, 83, 85, 86, 87, 90, 94, 96, 97, 98, 100)

Stlačením potvrdíte nastavenia.

21

Tlačidlá **▲/▼/◀/▶**

(str. 37, 50, 77, 78, 83)

Stláčaním volíte položky Menu.

22

Tlačidlo DVD TOP MENU (str. 37)

Stlačením zobrazíte Menu titulov na DVD disku na TV obrazovke.

23

Tlačidlo CLEAR (str. 33, 43, 44, 45, 47, 48, 51, 63, 78, 84, 86, 87)

Stlačením zrušíte skladbu alebo súbor zaradené do programu.

Stlačením odstránite audio súbory a priečinky z pripojeného voliteľného USB zariadenia.

Tlačidlo **-/--¹⁾** (str. 30)

Stlačením aktivujete režim zadávania číslic (jedno- alebo dvojčíferne).

24

Číselné tlačidlá²⁾ (str. 30, 37, 41, 42, 43, 44, 56, 57, 58, 64, 65)

Stlačením zvolíte skladbu, kapitolu alebo video súbor.

Stlačte pre zadanie hesla.

Tlačidlo 10/0¹⁾

Stlačením umožníte zadanie dvojčíferných číslic.

25

Tlačidlo KEY CONTROL **b/#** (str. 93)

Stláčaním upravíte výšku tónu, aby ste prispôbili skladbu rozsahu vášho hlasu.

Tlačidlo SCORE (str. 96)

Stlačením spustíte alebo zastavíte výpočet hodnotenia vášho speváckeho výkonu.

Tlačidlo KARAOKE MODE (str. 93)

Stlačením zvolíte režim Karaoke.

Tlačidlo KARAOKE PON (str. 94)

Stlačením aktivujete zdroj vstupného signálu "Karaoke Pon".

26

Tlačidlo DISPLAY (str. 28, 32, 99, 100)

Stlačením zobrazujete na displeji informácie o disku alebo hodiny.

27

Tlačidlo TIME/TEXT (str. 100, 101, 102)

Stláčaním prepínate informácie zobrazované na displeji alebo na TV obrazovke.

28

Tlačidlo TV INPUT¹⁾

Stláčaním prepínate zdroj vstupného signálu.

Tlačidlo SLEEP (str. 35, 97)

Stláčaním nastavíte vypínací časovač (Sleep Timer).

29

Tlačidlo TIMER MENU (str. 32, 97, 98)


Stlačte pre nastavenie hodín a časovačov.

30

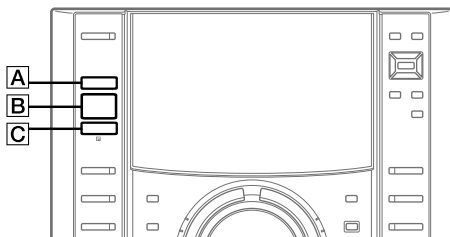
Tlačidlo THEATRE SYNC (str. 35)

Stlačením aktivujete funkciu "THEATRE SYNC".

¹⁾ Toto tlačidlo sa používa na ovládanie TVP Sony. Podrobnosti pozri "Ovládanie TVP Sony" (str. 31).

²⁾ Tlačidlá č. 5, TV VOL +, VOLUME + a  na diaľkovom ovládaní majú orientačný hmatový bod. Pri ovládaní systému využívajte hmatový bod na orientáciu medzi tlačidlami.

Indikátory

**A**

Indikátor TIMER (str. 97)

Svieti, keď je nastavený prehrávací (Play Timer) alebo nahrávací (Rec Timer) časovač a bliká, keď je nastavený vypínací časovač (Sleep Timer).

B

Indikátor Dolby D (Dolby Digital) (str. 140)

Indikátor DTS (str. 140)

Indikuje aktuálny zvukový formát.

C

Indikátor USB MEMORY (str. 75)

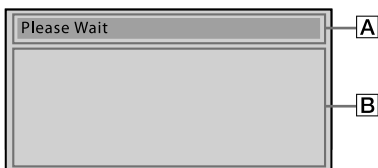
Svieti, keď sa sprístupní USB zariadenie.

Pokračovanie 

Displej

Displej pri modeli MHC-GZR33Di a LBT-LCD7Di je displej s tekutými kryštálmi (LCD). Položky a Control Menu zobrazované na TV obrazovke môžete zobraziť aj na LCD displeji.

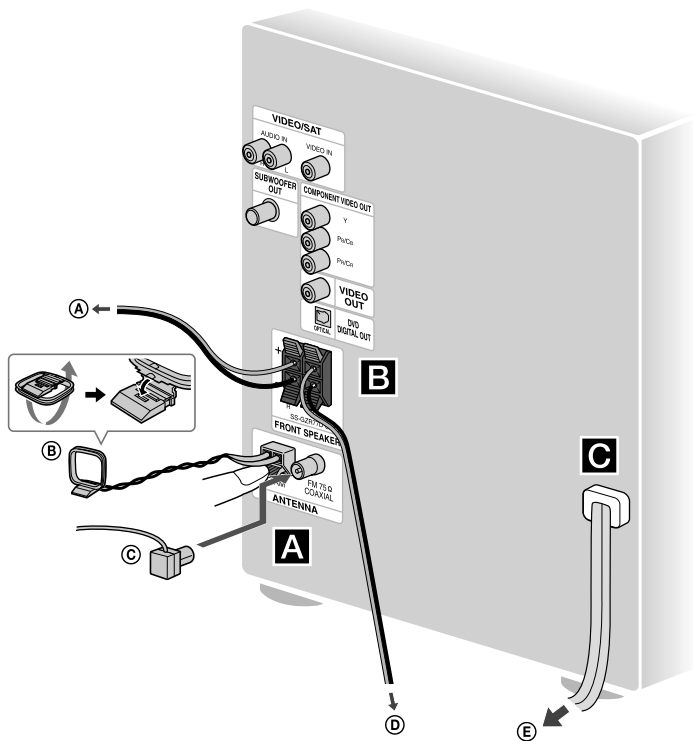
Nastavenie LCD displeja pozri “Nastavenie LCD displeja” (str. 31).



A Zobrazenie textových informácií.

B Položky a Control Menu môžete zobraziť na TV obrazovke. Ponuky Menu PICTURE MODE a WIDE MODE sa zobrazia pri nastavovaní LCD displeja.

Správne zapojenie systému



- Ⓐ Predný reproduktor (pravý)
- Ⓑ AM rámová anténa
- Ⓒ FM drôtová anténa (Vodorovne vystríte.)

- Ⓓ Predný reproduktor (ľavý)
- Ⓔ Do elektrickej zásuvky

Pokračovanie

A FM/AM antény

Nájdite vhodné miesto a nasmerujte anténu tak, aby umožňovala čo najlepší príjem.

Aby ste sa vyvarovali rušeniu, umiestnite antény a anténové káble ďalej od reproduktorových káblov, sieťovej šnúry a USB kábla.

B Reproduktory

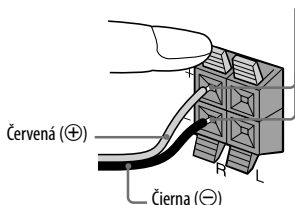
Zasuňte len odizolovanú časť reproduktorového kábla.

Reproduktorové káble a príslušné reproduktorové konektory sú farebne odlišené.

Typ dodávaných reproduktorov závisí od zakúpeného modelu (pozri "O tomto návode" (str. 5)).

Predné reproduktory

Zasuňte len odizolovanú časť reproduktorového kábla.



Poznámka

Skontrolujte, či sú reproduktory pripojené správne a spoľahlivo.

C Napájanie

Sieťovú šnúru pripojte do elektrickej zásuvky.

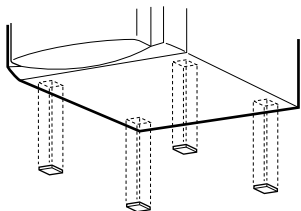
Na displeji sa zobrazí predvádzací režim. Keď stlačíte I/⏻, systém sa zapne a predvádzanie sa automaticky ukončí.

Ak dodávaný adaptér koncovky nepasuje do elektrickej zásuvky, zložte ho z koncovky (len pre modely vybavené adaptérom).

Upevnenie podložiek pod reproduktory

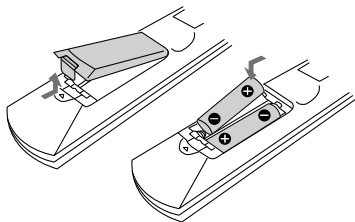
Dodávané podložky upevnite do spodných rohov reproduktorov, aby sa predišlo ich posúvaniu.

Predné reproduktory (Ľavé (4)/Pravé (4))



Vloženie batérií

Vysuňte kryt priestoru pre batérie a vložte dve dodávané batérie R6 (veľkosť AA) do diaľkového ovládania. Najskôr vkladajte stranu s označením **+**. Dodržiňte správnu polaritu podľa obrázka.



Poznámka

Ak neplánujete DO dlhší čas používať, vyberte z neho batérie. Predídete tak možnému poškodeniu DO vytečením batérií a následnou koróziou.

Rada

Pri štandardnom používaní by mali batérie vydržať cca 6 mesiacov. Ak už systém nereaguje na povelý DO, vymeňte obidve batérie za nové.

Bezpečné prenášanie systému

Nasledovným postupom ochránite DVD mechaniku.

Používajte tlačidlá na systéme.

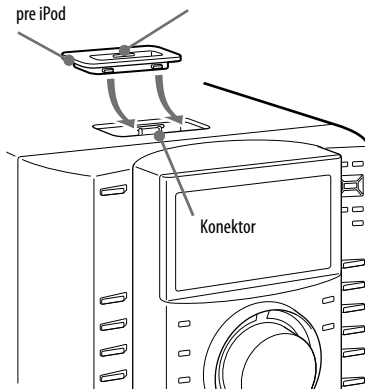
- 1 Stlačením **I/⏻** zapnete systém a stlačte DVD.
- 2 Overte, či v systéme nie je vložený žiadny disk a či je zobrazené "NO DISC" (Žiadny disk).
- 3 Držte zatlačené **▶** a súčasne stlačte **I/⏻** na systéme dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí "STANDBY" (Pohotovostný režim). Na displeji sa zobrazí "LOCK" (Nosič disku je zablokovaný).
- 4 Sieťovú šnúru odpojte od elektrickej zásuvky.

Používanie prehrávača iPod

Pred používaním nasadíte adaptér dokovacieho konektora pre iPod do dokovacieho konektora. Adaptér dokovacieho konektora pre iPod sa s týmto systémom nedodáva. Použite adaptér dokovacieho konektora pre iPod dodávaný s prehrávačom iPod. Podrobnosti o adaptéri dokovacieho konektora pre iPod pozri v návode na použitie prehrávača iPod.

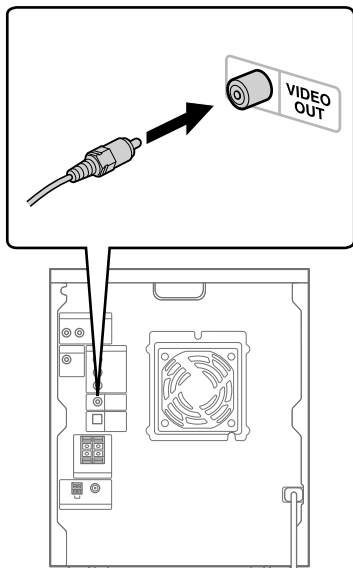
Adaptér dokovacieho konektora pre iPod

Ak chcete vybrať adaptér dokovacieho konektora pre iPod, nechť alebo plochý nástroj vsuniete do otvoru vnútri adaptéra, podvihnite ho a vyberte.



Zapojenie TVP

Vstupný video konektor na TVP prepojte s konektorom VIDEO OUT pomocou dodávaného video kábla.



Pripojenie do konektora COMPONENT VIDEO OUT

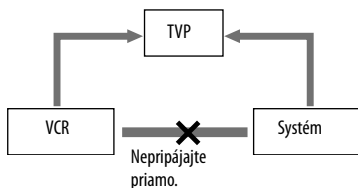
Ak chcete získať vyššiu kvalitu video signálu, na prepojenie vstupných konektorov COMPONENT VIDEO na TVP s konektormi COMPONENT VIDEO OUT na tomto systéme použite voliteľné zložkové video káble (str. 105). Ak je váš TVP kompatibilný s progresívnym signálom, použite toto zapojenie a nastavte "PROGRESSIVE (COMPONENT OUT)" na "ON" (str. 30).

Poznámky

- Video signál zo vstupného konektora VIDEO/SAT VIDEO IN nie je možné vyviesť na výstup z konektorov COMPONENT VIDEO OUT na tomto systéme.
- Video signál z prehrávača iPod nie je možné vyviesť na výstup z konektorov COMPONENT VIDEO OUT na tomto systéme.

Pripojenie video zariadenia

Video zariadenie pripojte k TVP pomocou video kábla (nedodávaný). Tento systém však nepripájajte k TVP cez iné video zariadenie (napr. VCR). Pri sledovaní obrazového signálu z tohto systému môže byť obraz rušený. Tento systém pripojte k TVP priamo.



Pokračovanie 

Zmena prenosového systému (normy)

(Len modely pre Austráliu)

V závislosti od normy vášho TVP nastavte normu pre DVD disk a prehrávač iPod na PAL alebo NTSC. Výrobné nastavenie normy sa líši podľa krajiny zakúpenia.

Po každom vykonaní uvedeného postupu sa prenosový systém (norma) prepína nasledovne:

NTSC ↔ PAL

- 1 Stlačením I/⏻ zapnete systém.
- 2 Zvoľte zdroj vstupného signálu PC.

Pri norme pre DVD disk:

Stláčaním FUNCTION +/- zvolte "DVD" (alebo stlačte DVD na systéme).

Pri norme pre prehrávač iPod:

Stláčaním FUNCTION +/- zvolte "iPod" (alebo stlačte iPod/OPR na systéme).

- 3 Stlačením I/⏻ vypnite systém.
- 4 Stláčajte DISPLAY, kým sa na displeji nezobrazí "Sony DEMO".

- 5 Stlačte I/⏻ na systéme, pričom držte na systéme zatlačené III.

Systém sa automaticky zapne a norma sa prepne.





Na displeji sa zobrazí "COLOR NTSC" alebo "COLOR PAL" (prípadne "iPod COLOR NTSC" alebo "iPod COLOR PAL").







Poznámka

Nie je možné meniť normu pre akékoľvek voliteľné zariadenie pripojené do konektora VIDEO/SAT VIDEO IN.

Zmena formátu výstupného video signálu vyvedeného na konektory COMPONENT VIDEO OUT

Progresívny formát je spôsob zobrazovania TV obrazu, pri ktorom sa redukuje blikanie a obraz je ostrejší. Aby sa tento spôsob dal využívať, musí byť pripojený TVP, ktorý dokáže spracovať signál v progresívnom formáte. Výstupný video signál z konektora COMPONENT VIDEO OUT môže byť v prekladanom alebo progresívnom formáte.

- 1 Stláčaním FUNCTION +/- zvolíte "DVD" (alebo stlačte DVD na systéme).
- 2 Stlačte  DISPLAY v režime zastavenia prehrávania. Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Control Menu.
- 3 Stláčaním  alebo  zvolíte  (SETUP), potom stlačte ENTER. Zobrazia sa voľby pre ponuku "SETUP".

- 4 Stláčaním  alebo  zvolíte "CUSTOM", potom stlačte ENTER. Zobrazí sa ponuka nastavení Setup.
- 5 Stláčaním  alebo  zvolíte "VIDEO SETUP", potom stlačte ENTER. Zobrazia sa voľby pre ponuku "VIDEO SETUP".
- 6 Stláčaním  alebo  zvolíte "PROGRESSIVE (COMPONENT OUT)", potom stlačte ENTER. Zobrazia sa voľby pre ponuku "PROGRESSIVE (COMPONENT OUT)".

7 Stláčaním **↑** alebo **↓** zvolíte požadované nastavenie a stlačíte ENTER.

Výrobné nastavenie je podčiarknuté.

- OFF (Vyp.): Výstup prekladaného signálu. Nastavenie zvolíte, ak:
 - TVP nedokáže spracovať progresívny signál.
 - TVP je pripojený do iných konektorov než COMPONENT VIDEO OUT.
- ON (Zap.): Výstup progresívneho signálu. Nastavenie zvolíte, ak:
 - TVP dokáže spracovať progresívny signál.
 - TVP je pripojený do konektorov COMPONENT VIDEO OUT.

Ak zvolíte "ON", zobrazí sa výzva na potvrdenie. Vykonajte nasledovný postup.

8 Stláčaním **←** alebo **→** zvolíte "START", potom stlačíte ENTER.

Na výstup zo systému bude na 5 sekúnd vyvedený progresívny signál. Skontrolujte, či je zobrazenie správne.

9 Stláčaním **←** alebo **→** zvolíte "YES".

Na výstup zo systému bude vyvedený progresívny signál. Ak zvolíte "NO", na výstup zo systému nebude vyvedený progresívny signál.

Poznámka

Ak nastavenie nie je vhodné pre váš TVP alebo vykonané prepojenie, obraz sa nemusí zobraziť, alebo nemusí byť kvalitný.

Ak používate TVP

Zapnite TVP a prepnite zdroj vstupného signálu TVP tak, aby sa obraz tohto systému zobrazoval na TV obrazovke.

Ovládanie TVP Sony

Pomocou nasledovných tlačidiel môžete ovládať TVP Sony. Tieto tlačidlá sú označené žltou farbou.

Pre	Stlačte
Zapnutie/ vypnutie TVP	TV I/⏻ spolu s TV.
Prepínanie vstupného signálu TVP medzi TV signálom a inými zdrojmi vstupného signálu.	TV INPUT spolu s TV.
Prepínanie TV predvolieb	TV CH +/- alebo číselné tlačidlá* spolu s TV.
Nastavenie hlasitosti TVP	TV VOL +/- spolu s TV.

* Pre dvojčíferné číslice zatlačte a pridržierte TV a súčasne -/-, potom stlačte číselné tlačidlá. (Napríklad pre zadanie 25 zatlačte a pridržierte TV a súčasne -/-, potom stlačte 2 a 5.)

Nastavenie LCD displeja

Môžete nastaviť obraz na LCD displeji. Pri nasledovných nastaveniach používajte tlačidlá na systéme a operácie kontroluje na LCD displeji.

Poznámka

Nastavenia pre prehrávanie uložené na disku majú prioritu pred nastaveniami na LCD displeji. Niektoré nastavenia na LCD displeji sa preto nemusia aplikovať.

- 1 Stlačajte **OPTIONS**, kým sa na LCD displeji nezobrazí "PICTURE MODE" alebo "WIDE MODE".
- 2 Stláčaním **▲** alebo **▼** zvolte želané nastavenie a stlačte **ENTER**.

Nastavenie LCD displeja

Výrobné nastavenie je podčiarknuté.

PICTURE MODE (Režim obrazu)

Výber najvhodnejších volieb pre video záznam a obrázky.

STANDARD (Štandardný): Štandardný obraz. Odporúča sa pre domáce kino.

VIVID (Živý): Zvýšenie kontrastu a ostrosti obrazu.

CINEMA (Kino): Sledovanie záznamu snímaného filmovou technikou.

PHOTO (Fotografie): Prezeranie fotografií.

WIDE MODE (Širokohlý režim)

FULL (Celá obrazovka): Zvoľte pri sledovaní širokohlého záznamu s pomerom strán 16:9. Pri tomto nastavení sa obraz zobrazuje

v širokohlom režime na celú obrazovku.

NORMAL (Bežný): Zvoľte pri sledovaní bežného záznamu s pomerom strán 4:3.

Po tomto nastavení sa zobrazí bežný obraz s pruhmi v ľavej a pravej časti obrazovky.

Nastavenie hodín

Na nastavenie hodín používajte tlačidlá na DO.

1 Stlačením I/☹ zapnite systém.

2 Stlačte TIMER MENU.

Na displeji začne blikať zobrazenie hodín.

Ak na displeji bliká "PLAY SET?"

(Nastaviť prehrávač?), stláčaním

▲ alebo ▼ zvoľte "CLOCK SET?"

(Nastaviť hodiny?) a stlačte ENTER.

3 Stláčaním ▲ alebo ▼ nastavte hodinu a stlačte ENTER.

4 Rovnako nastavte minúty.

Poznámka

Ak odpojíte sieťovú šnúru od elektrickej siete alebo nastane výpadok dodávky elektrickej energie, nastavenie hodín sa zruší.

Zobrazenie hodín pri vypnutom systéme

Stláčajte DISPLAY, kým sa nezobrazia hodiny.

Hodiny sa zobrazia približne na 8 sekúnd.

Rýchle nastavenie “QUICK”

Pred používaním systému ho môžete vykonaním minimálnych základných nastavení v postupe “QUICK” pripraviť na prevádzku. Ak nechcete vykonať rýchle nastavenia “QUICK”, v kroku 3 stlačte CLEAR. Na TV obrazovke sa vypne zobrazené sprievodné hlásenie.

1 Zapnite TVP a zvolte zdroj vstupného video signálu*.

* Tento krok nie je potrebný, ak realizujete nastavenie “QUICK” na LCD displeji.

2 Stlačením I/⏻ zapnite systém.

Poznámky

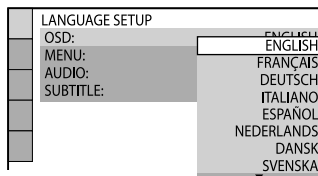
- V systéme nesmie byť vložený žiadny disk. Inak sa sprievodné hlásenie nezobrazí.
- K zariadeniu nesmú byť pripojené slúchadlá alebo mikrofón. Inak sa nebudú dať nastaviť reproduktory - “SPEAKER SETUP”.

3 Stláčaním FUNCTION +/- zvolte “DVD” (alebo stlačte DVD na systéme).

V spodnej časti TV obrazovky sa zobrazí sprievodné hlásenie.

4 Stlačte ENTER bez toho, aby bol vložený disk.

Na TV obrazovke sa zobrazí “LANGUAGE SETUP”.





5 Stláčaním ↑ alebo ↓ zvolte jazyk a stlačte ENTER.

Nastavenie je zvolené a na TV obrazovke sa zobrazí “VIDEO SETUP”.

Rady

- Zvolený jazyk sa aplikuje pre položky “OSD”, “MENU” a “SUBTITLE”.
- Dostupné jazyky sa líšia v závislosti od krajiny zakúpenia.

- 6** Stláčaním  alebo  zvolte vhodné nastavenie pre váš TVP.

Ak vlastníte štandardný TVP s pomerom strán 4:3

Zvolte “4:3 LETTER BOX” alebo “4:3 PAN SCAN” (str. 60)


Ak vlastníte širokouhlý TVP alebo štandardný TVP s pomerom strán 4:3 so širokouhlým režimom

Zvolte “16:9” (str. 60)

- 7** Stlačte ENTER.

Nastavenie sa zvolí a na TV obrazovke sa zobrazí “QUICK SETUP is complete.” (Rýchle nastavenie QUICK SETUP je dokončené.). Systém je pripravený na prehrávanie. Ak chcete nastavenia meniť zvlášť, pozri “Ponuka nastavení Setup” (str. 58).







Ak sa pomýlite

Stlačte , potom zvolte položku znova.

Vypnutie rýchleho nastavenia “QUICK”

Stlačte  DISPLAY.

Obnovenie zobrazenia pre rýchle nastavenie “QUICK”

- 1 Stlačte  DISPLAY v režime zastavenia prehrávania.
Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Control Menu.
- 2 Stláčaním  alebo  zvolte  (SETUP), potom stlačte ENTER.
- 3 Stláčaním  alebo  zvolte “QUICK”, potom stlačte ENTER.

Poznámka

Sprievodné hlásenie sa zobrazí v spodnej časti TV obrazovky pri prvom zapnutí systému, alebo po vykonaní resetovania “RESET” (str. 120).

Používanie funkcie “THEATRE SYNC”



Funkcia THEATRE SYNC umožňuje zapnúť TVP Sony a tento systém, prepnúť zdroj signálu na systéme na “DVD” a prepnúť zdroj vstupného signálu na TVP na nastavený vstupný signál stlačením jediného tlačidla.

Príprava na používanie funkcie “THEATRE SYNC”

Zaregistrujte zdroj vstupného signálu pre TVP pripojený k tomuto systému.

Výber zdroja vstupného signálu na TVP

Zatlačte a pridržte SLEEP a súčasne stlačte nasledovné tlačidlá.

Stlačte	Zdroj vstupného signálu TVP
0	Žiadny zdroj vstupného signálu (Výrobné nastavenie)
1 až 8	VIDEO 1 až VIDEO 8
9	COMPONENT 1
CLEAR	COMPONENT 2
 -	COMPONENT 3
 +	COMPONENT 4


Zvolený zdroj vstupného signálu na TVP sa uloží do pamäte DO.

Ovládanie funkcie “THEATRE SYNC”

DO smerujte na TVP, kým sa TVP nezapne a nezvolí sa na ňom správny zdroj vstupného signálu, potom stlačte THEATRE SYNC .

Ak táto funkcia nepracuje, zmeňte dĺžku času trvania vysielania. Dĺžka trvania vysielania závisí od TVP.

Zmena dĺžky trvania vysielania

Zatlačte a pridržte  a súčasne stlačte nasledovné tlačidlá.

Stlačte	Čas prenosu (sekundy)
1	0,5 (výrobné nastavenie)
2	1
3	1,5
4	2
5	2,5
6	3
7	3,5
8	4

Poznámka

Funkcia je určená len pre TVP Sony. Môže však fungovať aj pri iných TVP.

Disk

Prehrávanie disku

DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD

DATA DVD

Pri niektorých DVD VIDEO alebo VIDEO CD diskoch môžu byť niektoré operácie odlišné alebo nedostupné. Podrobnosti pozri v návode na použitie príslušného disku.

Video súbory DivX a MPEG4 dokáže prehrávať len model MHC-GZR33Di.

Poznámka k maximálnemu počtu skladieb, súborov a priečinkov na DATA CD/DVD diskoch

Systém nedokáže prehrávať DATA CD/DATA DVD disky v nasledovných prípadoch.

– Ak počet skladieb alebo súborov v priečinku presiahne 150.

– Ak počet priečinkov na disku presiahne 200.

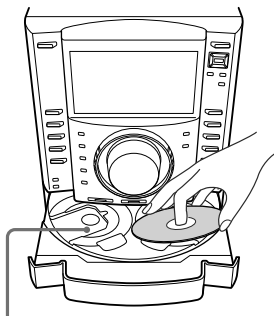
Tieto počty sa môžu líšiť v závislosti od štruktúry skladieb, súborov a priečinkov.

1 Stláčaním FUNCTION +/- zvolte "DVD" (alebo stlačte DVD na systéme).

2 Stlačte OPEN/CLOSE ▲ na systéme.

3 Disk položte na nosič disku popisom smerom nahor.

Ak chcete vložiť ďalšie disky, stlačením DISC SKIP/EX-CHANGE na systéme otočte nosič disku.



Pri prehrávaní 8 cm disku (napr. CD singel) položte disk do vnútornej najhlbšej časti nosiča.

4 Stlačením OPEN/CLOSE ▲ na systéme zasuňte nosič disku. Nosič disku nezatvárajte nasilu jeho potlačením. Môžete poškodiť systém. Ak sa prehrávanie nespustí automaticky, stlačte ▷ (alebo ► na systéme).

5 Stláčaním VOLUME +/- (alebo otáčaním MASTER VOLUME na systéme) nastavte úroveň hlasitosti.


Poznámka

V závislosti od stavu systému sa úroveň hlasitosti nemusí zobrazíť na TV obrazovke.

Ďalšie operácie

Pre	Vykonajte
Zastavenie prehrávania	Stlačte ■ . Ak chcete obnoviť prehrávanie v mieste zastavenia prehrávania disku, stlačte ▷ (alebo ▶ na systéme). Pre prehrávanie od začiatku disku stlačte dvakrát ■ a následne ▷ (alebo ▶ na systéme).
Pozastavenie prehrávania	Stlačte ¹⁾ . Pre obnovenie prehrávania znova stlačte alebo stlačte ▷ (alebo ▶ na systéme).
Výber skladby, audio súboru, kapitoly alebo video súboru ²⁾	Stláčajte ◀◀ alebo ▶▶ (alebo otáčajte OPERATION DIAL na systéme doprava/dolava) počas prehrávania. Prípadne stlačte číselné tlačidlá, keď je vypnutá ponuka Control Menu a následne stlačte ENTER ³⁾ .
Výber titulu ⁴⁾	Stlačte DVD TOP MENU, potom stláčajte ↕ / ↗ / ↘ / ↖ alebo číselné tlačidlá.

Pre	Vykonajte
Výber priečinka ⁵⁾	Počas prehrávania alebo pozastavenia prehrávania stláčajte ☐ +/-.
Rýchle vyhľadanie miesta počas zrýchleného posuvu vpred/vzad (Lock Search) ⁶⁾	Počas prehrávania stláčajte ◀◀ alebo ▶▶ . Každým stlačením tlačidla ◀◀ alebo ▶▶ sa rýchlosť prehrávania cyklicky mení ⁷⁾ . Stlačením ▷ (alebo ▶ na systéme) obnovíte štandardné prehrávanie (Normal Play).
Sledovanie snímky po snímke (Slow-motion Play) ⁸⁾	Počas pozastavenia prehrávania stláčajte ◀◀ SLOW ⁹⁾ alebo SLOW ▶▶ (prípadne ◀⁹⁾ alebo ▶▶ na systéme). Každým stlačením tlačidla ◀◀ SLOW alebo SLOW ▶▶ sa rýchlosť prehrávania zmení. Stlačením ▷ (alebo ▶ na systéme) obnovíte štandardné prehrávanie (Normal Play).
Prehrávanie po jednotlivých snímkach (Freeze Frame) ⁸⁾	Počas pozastavenia prehrávania stlačením ◀◀ STEP ⁹⁾ alebo STEP ▶▶ posúvate obraz vzad alebo vpred po jednotlivých snímkach. Každým stlačením tlačidla ◀◀ STEP alebo STEP ▶▶ sa snímka prepne. Stlačením ▷ (alebo ▶ na systéme) obnovíte štandardné prehrávanie (Normal Play).

Pokračovanie 

Pre	Vykonajte
Opakovanie predchádzajúcej scény (Instant Replay) ¹⁰⁾	Počas prehrávania stlačte ◀••REPLAY.
Rýchly posuv vpred v aktuálnej scéne (Instant Advance) ¹⁰⁾	Počas prehrávania stlačte •▶ ADVANCE.
Zmenu zorného uhla ¹¹⁾	Počas prehrávania stlačajte ANGLE. Po každom stlačení tlačidla ANGLE sa zorný uhol zmení.
Zobrazenie titulkov	Počas prehrávania stlačajte SUBTITLE. Po každom stlačení SUBTITLE sa jazyk titulkov zmení ¹²⁾ , alebo sa titulky vypnú ¹³⁾ .
Výber disku	Stlačajte DISC SKIP na DO (alebo stlačte jedno z tlačidiel DISC 1 – DISC 3 na systéme).
Prepnutie na zdroj signálu DVD z iného zdroja vstupného signálu	Stlačte jedno z tlačidiel DISC 1 – DISC 3 na systéme (Automatický výber zdroja vstupného signálu).
Prepínanie diskov počas prehrávania	Stlačajte DISC SKIP/ EX-CHANGE na systéme.

¹⁾ Môže sa vyskytnúť rušenie v obraze.

²⁾ Neplatí pre obrazové súbory JPEG. Počas operácií v režime Lock Search pri súboroch MP3 nie je možné zvoliť audio skladbu alebo súbor.

³⁾ Len DVD VIDEO, DVD-R/-RW (režim VR), VIDEO CD, AUDIO CD disky a video súbory.

⁴⁾ Len DVD VIDEO disky.

⁵⁾ Len audio súbory MP3, obrazové súbory JPEG, video súbory DivX a MPEG4.

⁶⁾ Neplatí pre obrazové súbory JPEG.

⁷⁾ V závislosti od disku sa skutočná rýchlosť môže líšiť.

⁸⁾ Len DVD VIDEO, DVD-R/-RW (režim VR), video súbory a VIDEO CD disky.

⁹⁾ Okrem VIDEO CD diskov a video súborov.

¹⁰⁾ Len DVD VIDEO a DVD-R/-RW (režim VR) disky.

¹¹⁾ Len DVD VIDEO disky obsahujúce viaceré zorné uhly.

¹²⁾ Pre DVD VIDEO, DVD-R/-RW (režim VR) disky alebo video súbory DivX obsahujúce viacjazyčné titulky.

¹³⁾ Pre DVD VIDEO, DVD-R/-RW (režim VR) disky alebo video súbory DivX obsahujúce titulky.

Poznámky

- Funkcia obnovenia prehrávania (Resume Play) nepracuje v režime Shuffle Play alebo Program Play.
- Funkcia obnovenia prehrávania (Resume Play) nemusí pri niektorých diskoch pracovať správne.
- Funkcia obnovenia prehrávania (Resume Play) sa zruší, keď:
 - Stlačíte **■** v režime zastavenia prehrávania.
 - Otvoríte nosič disku.
 - Zmeníte zdroj signálu.
 - Zmeníte nastavenia v ponuke Setup.
 - Zmeníte úroveň zabezpečenia "PARENTAL CONTROL".
- Na DVD-R/-RW disku v režime VR nie je možné vyhľadávať statické zábery.
- Pri niektorých scénach nemusí byť funkcia Instant Replay alebo Instant Advance v režime opakovaného prehrávania Repeat Play dostupná.
- Niektoré DVD VIDEO disky neumožňujú zmenu zorného uhla aj napriek tomu, že sú na DVD VIDEO disku zaznamenané viaceré zorné uhly.
- Niektoré DVD VIDEO disky neumožňujú zmenu titulkov aj napriek tomu, že sú na DVD VIDEO disku zaznamenané titulky vo viacerých jazykoch. Titulky tiež nemusí byť možné vypnúť.
- Titulky je možné zmeniť, len ak má súbor DivX príponu ".avi" alebo ".divx" a obsahuje informáciu o titulkoch v rámci totožného súboru.

Obnovenie prehrávania pre viacero diskov (Multi-disc Resume)

(len DVD VIDEO a VIDEO CD disky)
 Systém si pamätá miesto, v ktorom ste naposledy zastavili prehrávanie až pre 10 diskov a obnoví prehrávanie z takéhoto miesta vždy, keď vložíte príslušný disk znova. Pri uložení miesta zastavenia pre 11. disk sa vymaže z pamäte nastavenie pre 1. disk. Výrobné nastavenie je "ON". Funkciu vypnete nastavením "MULTI-DISC RESUME" v ponuke "SYSTEM SETUP" na "OFF" (str. 63).

Poznámky

- Keď je v ponuke "SYSTEM SETUP" nastavené "MULTI-DISC RESUME" na "ON" a prehrávate disk so záznamom, napr. DVD-R disk, systém môže obnoviť prehrávanie ďalších, vami nahraných diskov z totožného miesta zapamätaného pre iný disk. Pre spustenie prehrávania od začiatku disku stlačte dvakrát **■** a následne **▷** (alebo **▶** na systéme).
- Po odpojení sieťovej šnúry sa zruší uloženie miesta obnovenia prehrávania z pamäte.

Zmena jazyka/zvuku

Stláčaním AUDIO počas prehrávania zvolíte požadovaný zvukový formát alebo režim.

Výrobné nastavenie je podčiarknuté.

Pri prehrávaní DVD VIDEO disku:

Dostupné jazykové a zvukové verzie sú rôzne pri každom DVD VIDEO disku.

Ak je zobrazené štvorciferné číslo, reprezentuje jazykový kód (príslušné kódy jazykov pozri "Tabuľka kódov jazykov" (str. 138)). Ak je dva- alebo viackrát zobrazený ten istý jazyk, DVD VIDEO disk obsahuje záznam vo viacerých zvukových formátoch. V závislosti od disku sa zvuk môže zmeniť automaticky.

Niektoré DVD VIDEO disky umožňujú pomocou tlačidla DVD/TUNER MENU zvoliť také položky, ako je jazyk pre titulky a zvukovú stopu.

Pri prehrávaní video súboru DivX (len MHC-GZR33Di):

Možnosť výberu formátu audio signálu závisí od daného súboru DivX.

Pri prehrávaní DVD-R/-RW (režim VR) diskov:

Zobrazí sa počet zvukových stôp zaznamenaných na disku.

Príklad:

- 1: MAIN (Hlavný): Hlavný zvuk audio stopy 1.
- 1: SUB (Vedľajší): Vedľajší zvuk audio stopy 1.

- 1: MAIN+SUB (Hlavný + Vedľajší): Hlavný aj vedľajší zvuk audio stopy 1.
 - 2: MAIN (Hlavný)*: Hlavný zvuk audio stopy 2.
 - 2: SUB (Vedľajší)*: Vedľajší zvuk audio stopy 2.
 - 2: MAIN+SUB (Hlavný + Vedľajší)*: Hlavný aj vedľajší zvuk audio stopy 2.
- * Tieto položky sa nezobrazujú, ak je na prehrávanom disku zaznamenaná len jedna zvuková stopa.

Pri prehrávaní VIDEO CD, AUDIO CD disku alebo súboru MP3:

Môžete zvoliť zvuk ľavého alebo pravého kanála a reprodukovať zvuk zvoleného kanála cez pravý aj ľavý reproduktor. Napríklad pri prehrávaní audio skladby s vokálmi môže pravý kanál reprodukovať spev a ľavý inštrumentálnu hudbu. Ak chcete počúvať iba inštrumentálnu časť skladby, môžete zvoliť reprodukciu ľavého kanála z oboch reproduktorov.

- STEREO: Štandardný stereo zvuk.
- 1/L: Zvuk ľavého kanála (monofonický).
- 2/R: Zvuk pravého kanála (monofonický).

Pri prehrávaní Super VCD disku:

- 1: STEREO: Stereo zvuk audio stopy 1.
- 1: 1/L: Zvuk ľavého kanála audio stopy 1 (monofonický).
- 1: 2/R: Zvuk pravého kanála audio stopy 1 (monofonický).
- 2: STEREO: Stereo zvuk audio stopy 2.
- 2: 1/L: Zvuk ľavého kanála audio stopy 2 (monofonický).
- 2: 2/R: Zvuk pravého kanála audio stopy 2 (monofonický).



Poznámka

Počas prehrávania Super VCD disku, na ktorom nie je zaznamenaná audio stopa 2, nie je pri zvolení "2: STEREO", "2: 1/L" alebo "2: 2/R" reprodukován zvuk.

Prehrávanie VIDEO CD diskov s funkciami PBC (PBC Playback) (Ver. 2.0)

VIDEO CD



Záznam z disku môžete prehrávať interaktívne pomocou ponúk Menu PBC (Playback Control) obsiahnutých na VIDEO CD diskoch (len verzia 2.0), ktoré sa zobrazujú na TV obrazovke. Formát a štruktúra Menu môžu byť pri každom disku rôzne.

1 Stlačením  (alebo  na systéme) spustíte prehrávanie VIDEO CD disku.

Na TV obrazovke sa zobrazí Menu PBC. Menu sa v závislosti od konkrétneho VIDEO CD disku nemusí zobrazíť.

2 Stláčaním číselných tlačidiel zvolíte číslo želanej položky.

3 Stlačte ENTER.








V návode na použitie niektorých VIDEO CD diskov môže byť pokyn "Press ENTER" (Stlačte ENTER) vyjadrený ako "Press SELECT" (Stlačte SELECT). V takomto prípade stlačte  (alebo  na systéme).

- 4** Pokračujte v prehrávaní podľa pokynov v ponukách Menu. Prečítajte si pokyny uvedené pri VIDEO CD disku, pretože sa postupy môžu v závislosti od VIDEO CD disku odlišovať.

Poznámka

PBC prehrávanie sa zruší, ak aktivujete režim Shuffle Play, Program Play alebo Repeat Play.







Zrušenie prehrávania s funkciami PBC

- 1** Stláčaním  alebo  alebo číselných tlačidiel zvolte stopu (skladbu) v režime zastavenia prehrávania.
- 2** Stláčaním  (alebo  na systéme) alebo ENTER. Spustí sa prehrávanie zvolenej skladby. Statické obrázky (napr. zobrazenie Menu) sa nezobrazujú. PBC prehrávanie obnovíte dvojitým stlačením  a následným stlačením  (alebo  na systéme).

Výber ponuky "ORIGINAL" alebo "PLAY LIST"

DVD-VR

Táto funkcia je dostupná len pre DVD-R/-RW disky v režime VR s vytvoreným Playlistom.

- 1** Stlačte  DISPLAY v režime zastavenia prehrávania. Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Control Menu.
- 2** Stláčaním  alebo  zvolte  (ORIGINAL/PLAY LIST) a stlačte ENTER. Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre "ORIGINAL/PLAY LIST".
- 3** Stláčaním  alebo  zvolte želané nastavenie.
 - PLAY LIST: Prehrávanie podľa Playlistu vytvoreného na disku.
 - ORIGINAL: Prehrávanie podľa pôvodne zaznamenaného poradia.
- 4** Stlačte ENTER.

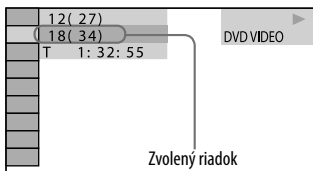
Vyhľadávanie položiek na disku podľa priradených čísiel



Na disku môžete vyhľadávať rôzne položky, ako je napr. titul, stopa (skladba), scéna, súbor a priečinok. Každá položka je na disku označená unikátnym číslom a číslo želanej položky môžete zvoliť v ponuke Control Menu. Pomocou časového kódu môžete tiež vyhľadať konkrétne miesto (Time Search) (len DVD VIDEO a DVD-R/-RW (režim VR) disky).

- 1 Stlačte DISPLAY.
(Ak je "MEDIA" nastavené na "MUSIC/PHOTO", stlačte DISPLAY dvakrát.)
Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Control Menu.

- 2 Stláčaním alebo zvolte vyhľadávanú položku.
Príklad: Ak zvolíte (CHAPTER)
Zvolené je zobrazenie "*** (**)" (označenie ** predstavuje číslo). Číslo v zátvorkách indikuje celkový počet titulov, kapitol, skladieb, indexov, scén, priečinkov alebo súborov.



- 3 Stlačte ENTER.
Zobrazenie "*** (**)" sa zmení na "-- (**)".

- 4 Stláčaním alebo alebo číselných tlačidiel zvolte číslo titulu, stopy (skladby), priečinka alebo súboru atď.
Ak sa pomýlite, stlačením CLEAR zrušte číslo.





- 5 Stlačte ENTER.
Systém spustí prehrávanie od zvoleného titulu, stopy (skladby), priečinka alebo súboru atď.

Rada

Pri vypnutom zobrazení ponuky Control Menu je možné vyhľadávať kapitolu (DVD VIDEO a DVD-R/-RW (režim VR) disky), stopu/skladbu (AUDIO CD a VIDEO CD disky) alebo súbor (video súbory na DATA CD/DVD diskoch) stlačením číselných tlačidiel a ENTER.

Vyhľadanie konkrétneho miesta zadaním časového kódu (Time Search)

(len DVD VIDEO a DVD-R/-RW (režim VR) disky)

- 1 Stlačte  DISPLAY.
- 2 Stláčaním  alebo  zvolte  (TIME).
Zvolí sa "T **: **: **: *" (uplynutý prehrávací čas aktuálneho titulu).
- 3 Stlačte ENTER.
"T **: **: **: *" sa zmení na "T--:--:--".
- 4 Pomocou číselných tlačidiel zadajte časový kód, potom stlačte ENTER.
Príklad: pre vyhľadanie scény 2 hodiny, 10 minút a 20 sekúnd od začiatku jednoducho zadajte "21020". Ak sa pomýlite, stlačením CLEAR zrušte číslo.

Poznámka

Pri niektorých diskoch nebude vyhľadávanie Time Search možné.







Používanie režimu prehrávania

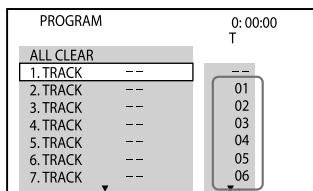
Vytvorenie programu (Program Play)

VIDEO CD 

Obsah disku môžete prehrať vo vami zvolenom poradí tým, že vytvoríte vlastný program, ktorý môže pozostávať až z 99 položiek.

Do programu je možné zaradiť len skladby z aktuálneho disku.

- 1 Stlačte  DISPLAY v režime zastavenia prehrávania.
Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Control Menu.
- 2 Stláčaním  alebo  zvolte  (PROGRAM), potom stlačte ENTER.
Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre "PROGRAM".
- 3 Stláčaním  alebo  zvolte "SET→", potom stlačte ENTER.



Číslo skladby

4 Stlačte ➔.

Kurzor sa presunie na zoznam položiek "T" (v tomto prípade "01").

PROGRAM		0:00:00
ALL CLEAR		T
1. TRACK	--	--
2. TRACK	--	01
3. TRACK	--	02
4. TRACK	--	03
5. TRACK	--	04
6. TRACK	--	05
7. TRACK	--	06

5 Zvoľte položku (stopu, skladbu atď.), ktorú chcete zaradiť do programu.

Napríklad zvolenie stopy/skladby "02".

Stláčaním ⬆ alebo ⬇ zvolte "02" v zozname "T", potom stlačte ENTER.

Zvolená položka (stopa, skladba atď.)

PROGRAM		0:03:51
ALL CLEAR		T
1. TRACK	--	--
2. TRACK	--	01
3. TRACK	--	02
4. TRACK	--	03
5. TRACK	--	04
6. TRACK	--	05
7. TRACK	--	06

Celkový čas položiek programu

6 Ostatné položky (stopy, skladby atď.) zaradíte do programu opakovaním krokov 4 až 5.

7 Stlačte ▷ (alebo ► na systéme).

Prehrávanie Program Play sa spustí. Keď sa prehrávanie programu (Program Play) ukončí, stlačením ▷ (alebo ► na systéme) môžete ten istý program prehrať znova.

Zmena položky programu:

Stláčaním ⬆ alebo ⬇ zvolte číslo položky programu, ktorú chcete zmeniť. Potom stlačte ➔ a zvolte číslo želanej skladby.

Odstránenie položky programu:

Stláčaním ⬆ alebo ⬇ zvolte číslo položky programu, ktorú chcete zrušiť. Potom stlačte CLEAR.

Odstránenie všetkých položiek zaradených do programu:

Stláčaním ⬆ zvolte "ALL CLEAR". Potom stlačte ENTER.

Zrušenie režimu Program Play

Stlačte CLEAR, alebo v kroku 3 zvolte "OFF". Ten istý program prehráte znova zvolením "ON" v kroku 3 a stlačením ENTER.

Poznámky

- Ak je aktívny režim Program Play, nastavenie "REPEAT" sa automaticky zmení na "ON", ak je aktuálne nastavenie "ALL DISCS", "ONE DISC" alebo "TRACK".
- Prehrávanie Program Play nie je možné vykonať počas PBC prehrávania VIDEO CD diskov.

Rada

Režim Program Play sa zruší a program sa odstráni, keď:

- Otvoríte nosič disku.
- Zmeníte disk.
- Vypnete systém.
- Zmeníte zdroj signálu.

Prehrávanie v náhodnom poradí (Shuffle Play)

VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD

Obsah aktuálneho disku môžete prehrať v náhodnom poradí. Pri každom prehrávaní Shuffle Play sa môže poradie položiek líšiť.

Režim Shuffle Play je dostupný len pre skladby z aktuálneho disku.

1 Stlačte DISPLAY.

Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Control Menu.

2 Stláčaním alebo zvolte (SHUFFLE), potom stlačte ENTER.

Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre "SHUFFLE".

3 Stláčaním alebo zvolte želané nastavenie.

Pri prehrávaní VIDEO CD alebo AUDIO CD disku:

- TRACK: Prehrávanie všetkých položiek na aktuálnom disku v náhodnom poradí.



Keď je aktívny režim Program Play:

- ON: Prehrávanie všetkých položiek programu v náhodnom poradí.

Pri prehrávaní DATA CD/DVD diskov (okrem video súborov):

- ON (MUSIC) (Zap. (Hudba)): Prehrávanie všetkých súborov MP3 zo zvoleného priečinka na aktuálnom disku v náhodnom poradí. Ak nie je zvolený žiadny priečink, prehrá sa v náhodnom poradí prvý priečink.

4 Stlačte ENTER.

5 Stlačte  (alebo  na systéme).

Spustí sa prehrávanie Shuffle Play. Režim Shuffle Play zrušíte stlačením CLEAR alebo zvolením "OFF" v kroku 3.

Poznámky

- Prehrávanie Shuffle Play nie je možné vykonať počas PBC prehrávania VIDEO CD diskov.
- Pri prehrávaní súborov MP3 sa môže rovnaká skladba prehrať opakovane.

Rada

Režim Shuffle Play sa zruší, keď:

- Otvoríte nosič disku.
- Zmeníte disk.
- Vypnete systém.
- Zmeníte zdroj signálu.
- Vykonáte vyhľadávanie stopy (skladby)/indexu.
- Nastavíte "MEDIA" na "PHOTO" pri zastavení prehrávania.
- Vykonáte synchronizované nahrávanie z CD disku (CD Synchro Recording) a prenos USB TRANSFER.
- Prenesiete hudbu z disku do USB zariadenia.




Opakované prehrávanie (Repeat Play)





Obsah disku môžete prehrať opakovane. Súčasne môžete zvoliť režimy Shuffle Play a Program Play.

1 Stlačte  DISPLAY.

Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Control Menu.

2 Stláčaním  alebo  zvolíte  (REPEAT), potom stlačte ENTER.

Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre "REPEAT".

3 Stláčaním  alebo  zvolíte želané nastavenie.

Výrobné nastavenie je podčiarknuté.

Pri prehrávaní DVD VIDEO alebo DVD-R/DVD-RW (režim VR) diskov:

- OFF (Vyp.): Bez opakovaného prehrávania.
- ALL DISCS (Všetky disky): Opakované prehrávanie všetkých diskov.
- ONE DISC (Jeden disk): Opakované prehrávanie všetkých titulov na aktuálnom disku.
- TITLE (Titul): Opakované prehrávanie aktuálneho titulu.
- CHAPTER (Kapitola): Opakované prehrávanie aktuálnej kapitoly.

Pri prehrávaní VIDEO CD alebo AUDIO CD disku:

- **OFF (Vyp.):** Bez opakovaného prehrávania.
- **ALL DISCS (Všetky disky):** Opakované prehrávanie všetkých diskov.
- **ONE DISC (Jeden disk):** Opakované prehrávanie všetkých stôp/skladieb na aktuálnom disku.
- **TRACK (Stopa/skladba):** Opakované prehrávanie aktuálnej stopy/skladby.

Pri prehrávaní DATA CD alebo DATA DVD disku:

- **OFF (Vyp.):** Bez opakovaného prehrávania.
- **ALL DISCS (Všetky disky):** Opakované prehrávanie všetkých diskov.
- **ONE DISC (Jeden disk):** Opakované prehrávanie všetkých priečinkov na aktuálnom disku.
- **FOLDER (Priečink):** Opakované prehrávanie aktuálneho priečinka.
- **TRACK (Skladba)¹⁾:** Opakované prehrávanie aktuálneho audio súboru.
- **FILE (Súbor)²⁾:** Opakované prehrávanie aktuálneho súboru.

¹⁾ Len súbory MP3.

²⁾ Len video súbory.

Keď je aktivovaný režim Program Play alebo Shuffle Play

- **OFF (Vyp.):** Bez opakovaného prehrávania.
- **ON (Zap.):** Opakované prehrávanie zadaných položiek v režime Program Play alebo Shuffle Play.

4 Stlačte ENTER.

5 Stlačte (alebo na systéme).

Spustí sa opakované prehrávanie Repeat Play.

Režim Repeat Play zrušíte stlačením CLEAR alebo zvolením "OFF" v kroku 3.

Poznámky


- Nastavenie Repeat Play môžete zmeniť aj stláčaním REPEAT/FM MODE.
- Na displeji svieti "REP", ak je Repeat Play nastavené na "ALL DISCS", "ONE DISC", "FOLDER" alebo "ON".
- Na displeji svieti "REP1", ak je Repeat Play nastavené na "TITLE", "CHAPTER", "TRACK" alebo "FILE".
- Pri niektorých DVD VIDEO diskoch nebude prehrávanie Repeat Play možné.
- Prehrávanie Repeat Play nie je možné vykonať počas PBC prehrávania VIDEO CD diskov.
- Pri prehrávaní DATA CD/DVD disku so súbormi MP3 a JPEG, ktorých prehrávací čas nie je rovnaký, nebude zvuk synchronizovať s obrazom.
- Prehrávanie Repeat Play sa zruší, keď:
 - Otvoríte nosič disku.
 - Zmeníte disk (neplatí, ak je zvolené "ALL DISCS").
 - Vypnete systém.
 - Zmeníte zdroj vstupného signálu (neplatí, ak je zvolené "ALL DISCS").
 - Vykonáte synchronizované nahrávanie z CD disku (CD Synchro Recording) a prenos USB TRANSFER.
 - Prenesiete hudbu z disku do USB zariadenia.




Výber priečinka/súboru pomocou OSD zobrazenia

DATA CD DATA DVD

Video súbory DivX a MPEG4 dokáže prehrávať len model MHC-GZR33Di.



1 Položte disk na nosiči disku.
Na TV obrazovke sa zobrazí zoznam priečinkov "FOLDER LIST".

2 Stlačte  DISPLAY.
Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Control Menu.



3 Stláčaním  alebo  zvolte  (MEDIA), potom stlačte ENTER.

Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre "MEDIA".




- MUSIC/PHOTO (Hudba/Fotografie): Prehrávanie súborov MP3 aj JPEG z toho istého priečinka vo forme prezentácie (str. 137).
- MUSIC (Hudba): Prehrávanie súborov MP3.
- VIDEO: Prehrávanie video súborov DivX alebo MPEG4.
- PHOTO (Fotografie): Prehrávanie obrazových súborov JPEG.

4 Stláčaním  alebo  zvolte želanú voľbu a stlačte ENTER.
Ak je už želaná voľba zvolená, stlačte DVD/TUNER MENU.

Na TV obrazovke sa zobrazí zoznam priečinkov obsahujúcich súbory zvoleného typu.

5 Stláčaním  alebo  zvolte priečinkov.




Prehrávanie priečinka:

Stlačte  (alebo  na systéme).
Systém spustí prehrávanie od prvého súboru zo zvoleného priečinka.
Prehrávanie zastavíte stlačením .

Prehrávanie súboru MP3:

1 Stlačte ENTER.
Zobrazí sa zoznam skladieb "TRACK LIST".



2 Stláčaním  alebo  zvolte želaný súbor MP3 a stlačte ENTER.
Systém spustí prehrávanie zvoleného súboru MP3.
Prehrávanie zastavíte stlačením .

Prehrávanie obrazového súboru:

1 Stlačte PICTURE NAVI.

V 16 políčkach sa zobrazia miniatúry obrazových súborov JPEG zo zvoleného priečinka.

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16

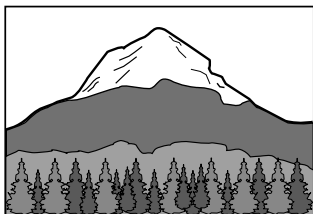
Ak je vo zvolenom priečinku viac ako 16 obrazových súborov, napravo sa zobrazí rolovacia lišta.

2 Stláčaním \uparrow / \downarrow / \leftarrow / \rightarrow zvolte obrazový súbor, ktorý chcete zobrazit a stlačte \triangleright (alebo \blacktriangleright na systéme).

Prezentácia sa spustí od zvoleného obrazového súboru.

Prehrávanie zastavíte stlačením \blacksquare .

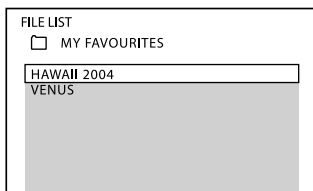
Stlačením \uparrow alebo \downarrow prezentáciu zastavíte.



Prehrávanie video súboru:

1 Stlačte ENTER.

Zobrazí sa zoznam súborov "FILE LIST".



2 Stláčaním \uparrow alebo \downarrow zvolte želaný video súbor a stlačte ENTER.

Systém spustí prehrávanie od zvoleného video súboru.

Prehrávanie zastavíte stlačením \blacksquare .

Ďalšie operácie

Pre	Vykonajte
Zobrazenie nasledujúcej alebo predchádzajúcej strany v zozname "TRACK LIST", "FOLDER LIST" alebo "FILE LIST"	Stlačte ←• alebo •→ .
Prehrávanie nasledujúceho priečinka alebo súborov MP3/video súborov	Stlačte ▶▶▶ , kým sa nezobrazí posledný súbor v aktuálnom priečinku, potom jedenkrát stlačte ▶▶▶ . Pre výber predchádzajúceho priečinka zvolte priečinkov "FOLDER LIST".
Obnovenie zobrazenia zoznamu "FOLDER LIST", ak je zobrazený zoznam "TRACK LIST" alebo "FILE LIST".	Stlačte ↶ RETURN.
Prehrávanie nasledujúceho priečinka so súbormi JPEG	Stlačte ▶ , kým sa nezobrazí posledný súbor v aktuálnom priečinku, potom jedenkrát stlačte ▶ . Pre výber predchádzajúceho priečinka zvolte priečinkov v zozname priečinkov "FOLDER LIST".

Pre	Vykonajte
Otočenie obrázka o 90 stupňov	Počas zobrazenia obrazového súboru stlačte ↑ alebo ↓ . Stlačením CLEAR obnovíte pôvodné zobrazenie.

Poznámky

- Systém dokáže prehrávať súbory MP3 a JPEG súčasne. Systém prehrá akékoľvek dáta s príponou ".MP3", ".JPG" alebo ".JPEG", aj keď nepôjde o formát MP3 alebo JPEG. Pri prehrávaní takýchto údajov sa môže generovať silný hluk, ktorý môže poškodiť váš reproduktorový systém.
- V závislosti od kódovacieho/záznamového softvéru, vlastností záznamového zariadenia alebo záznamového média použitého pri zázname súboru MP3 sa súbor nemusí prehrať, môže vypadávať zvuk, alebo sa môže generovať hluk.
- Pri nasledovných diskoch/situáciách sa môže spustenie prehrávania predĺžiť:
 - Disk so zložitou štruktúrou priečinkov.
 - Disky zaznamenané metódou Multi Session.
 - Disk, na ktorý je možné pridať ďalšie údaje (neuzatvorený disk).
 - Ak sa práve prehrávali skladby alebo súbory z iného priečinka.
- V závislosti od formátu súboru niektoré CD-R/-RW alebo DVD-R/-RW/+R/+RW disky nemusí systém prehrať.
- Systém dokáže prehrávať do 8. úrovne vetvenia priečinkov.

Pokračovanie 

- Systém nemusí prehrať určité typy súborov JPEG (napr. súbory JPEG s menším rozmerom obrazu než 8 (šírka) × 8 (výška)).
- Ak stlačením ◀ alebo ▶ zvolíte ďalší alebo predošlý obrazový súbor, obnoví sa pôvodné zobrazenie obrázka, aj keď ste ho predtým otočili.
- Stlačením ▲ alebo ▼ prezentáciu zastavíte.
- Systém nemusí prehrať video súbor, ak bol vytvorený spojením 2 alebo viacerých video súborov.
- Systém nedokáže prehrať video súbory s väčším rozmerom obrazu než 720 (šírka) × 576 (výška) alebo veľkosť 2 GB.
- V závislosti od video súboru môže byť obraz nekvalitný, alebo môže vypadávať zvuk.
- Systém nedokáže prehrať niektoré video súbory, ktorých dĺžka presahuje 3 hodiny.
- V závislosti od video súboru môže byť obraz nekvalitný, alebo môže "mrznúť". V takomto prípade odporúčame vytvoriť súbor pri nižšom dátovom toku. Ak je zvuk stále nekvalitný, odporúčame používať súbory, ktorých zvuková stopa je vo formáte MP3.
- Z dôvodu vlastností kompresnej technológie používanej pri video súboroch môže po stlačení ▷ trvať spustenie prehrávania (zobrazenie obrazu) určitý čas.
- V závislosti od video súboru nemusí zvuk zodpovedať práve prehrávanému obrazu.


Rada

Ak je predvolený počet prehraní, súbor DivX môžete prehrať toľkokrát, koľkokrát je predvolený počet prehraní. Zostávajúci počet prehraní sa zniží pri:

- Vypnutí systému.
- Vybratí disku.
- Prehrávaní iného video súboru.


Prehrávanie audio súborov MP3 a obrazových súborov JPEG vo forme prezentácie Slide Show so sprievodným zvukom








(Ilen DATA CD a DATA DVD disky)
Prezentáciu Slide Show môžete prehrať so sprievodným zvukom, ak vložíte DATA CD/DATA DVD disk obsahujúci v tom istom priečinku súbory JPEG aj MP3.

1 Stlačte  DISPLAY v režime zastavenia prehrávania.

Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Control Menu.

2 Stláčaním ▲ alebo ▼ zvolte

 (MEDIA), potom stlačte ENTER.
Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre "MEDIA".








- 3** Stláčaním  alebo  zvolíte "MUSIC/PHOTO", potom stlačte ENTER. Ak je už "MUSIC/PHOTO" zvolené, stlačte DVD/TUNER MENU. Na TV obrazovke sa zobrazí zoznam priečinkov "FOLDER LIST".
- 4** Stláčaním  alebo  zvolíte požadovaný priečinok a stlačte  (alebo  na systéme).
Prezentácia so sprievodným zvukom sa spustí od zvoleného priečinka.
Prehrávanie zastavíte stlačením .
Prezentáciu so sprievodným zvukom zrušíte zvolením "MUSIC" alebo "PHOTO" v kroku 3.

Poznámka

Ak prehrávate súčasne dátovo objemové súbory MP3 a JPEG, zvuk môže vypadávať.

Špecifikovanie rýchlosti prepínania obrázkov pri prehrávaní prezentácie Slide Show

(len obrazové súbory JPEG)



- 1** Stlačte  DISPLAY. (Ak je "MEDIA" nastavené na "MUSIC/PHOTO", stlačte  DISPLAY dvakrát.)
Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Control Menu.
- 2** Stláčaním  alebo  zvolíte  (INTERVAL), potom stlačte ENTER.
Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre "INTERVAL".
- 3** Stláčaním  alebo  zvolíte želaný interval prepínania obrázkov.
Výrobné nastavenie je podčiarknuté.
- NORMAL (Bežne): Štandardná dĺžka.
 - FAST (Rýchlo): Nastavenie kratšieho trvania než pri nastavení "NORMAL".
 - SLOW 1 (Pomaly 1): Nastavenie dlhšieho trvania než pri nastavení "NORMAL".
 - SLOW 2 (Pomaly 2): Nastavenie dlhšieho trvania než pri nastavení "SLOW 1".
- 4** Stlačte ENTER.
Zvolené nastavenie sa aplikuje.




Poznámka



Pri niektorých súboroch JPEG (obzvlášť pri progresívnych súboroch JPEG alebo pri súboroch JPEG s rozlíšením 3 000 000 pixlov alebo viac) môže ich zobrazenie trvať dlhšie než zvyčajne, takže čas ich zobrazenia na obrazovke sa môže zdať dlhší, než ste nastavili.

Výber efektu prepínania pre obrazové súbory v režime prezentácie Slide Show

(len obrazové súbory JPEG)

1 Stlačte  DISPLAY. (Ak je "MEDIA" nastavené na "MUSIC/PHOTO", stlačte  DISPLAY dvakrát.)
Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Control Menu.

2 Stláčaním  alebo  zvolte  (EFFECT), potom stlačte ENTER.
Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre "EFFECT".

3 Stláčaním  alebo  zvolte želané nastavenie.

Výrobné nastavenie je podčiarknuté.

- MODE 1 (Režim 1): Obrázok sa preklolí zhora obrazovky nadol.
- MODE 2 (Režim 2): Obrázok sa preklolí zľava obrazovky doprava.
- MODE 3 (Režim 3): Obrázok sa zobrazuje postupne zo stredu obrazovky.
- MODE 4 (Režim 4): Obrázky sa cyklicky náhodne menia pomocou jednotlivých efektov.
- MODE 5 (Režim 5): Nasledujúci obrázok vytlačí aktuálny.
- OFF (Vyp.): Vypnutie tejto funkcie.

4 Stlačte ENTER.




Zvolené nastavenie sa aplikuje.

Výber priority prehrávania podľa typu súboru



Ak sú na disku zmiešané typy súborov (MP3, JPEG alebo video), môžete zvoliť prioritu prehrávania.

1 Stlačte  DISPLAY.

Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Control Menu.

2 Stláčaním  alebo  zvolte  (MEDIA), potom stlačte ENTER.

Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre "MEDIA".

3 Stláčaním  alebo  zvolte želané nastavenie.

- MUSIC/PHOTO (Hudba/ Fotografie): Pozri str. 137.
- MUSIC (Hudba): Prioritné prehrávanie súborov MP3.
- VIDEO: Prioritné prehrávanie video súborov.
- PHOTO (Fotografie): Prioritné prehrávanie súborov JPEG.

4 Stlačte ENTER.

Podrobnosti o priorite prehrávania typov súborov pri nastavení "MEDIA" pozri "Priorita prehrávania typov súborov" (str. 137).

Nastavenie oneskorenia medzi obrazom a zvukom ("A/V SYNC")

DVD-V

DVD-VR

VIDEO CD

DATA CD

DATA DVD

Ak zvuk nesúhlasí (nesynchronizuje) s obrazom na TV obrazovke, môžete nastaviť oneskorenie medzi obrazom a zvukom.

Funkcia "A/V SYNC" nefunguje pri audio súboroch MP3 a obrazových súboroch JPEG na DATA CD/DVD disku.

1 Stlačte DISPLAY.

Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Control Menu.

2 Stláčaním alebo zvolte (A/V SYNC), potom stlačte ENTER.

Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre "A/V SYNC".

3 Stláčaním alebo zvolte želané nastavenie.

Výrobné nastavenie je podčiarknuté.

- OFF (Vyp.): Žiadne nastavenie.
- ON (Zap.): Korekcia posunu medzi zvukom a obrazom.

4 Stlačte ENTER.









Poznámka



V závislosti od vstupného toku nemusí byť táto funkcia účinná.

Obmedzenie prehrávania disku (PARENTAL CONTROL)

DVD-V

Prehrávanie niektorých DVD VIDEO diskov môže byť obmedzené prednastavenou úrovňou, napríklad vekom diváka. Scéna, ktorá je "zakázaná" sa neprehrá (vynechá sa), alebo sa nahradí inou scénou.

- 1 Stlačte  DISPLAY v režime zastavenia prehrávania.
Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Control Menu.
- 2 Stláčaním  alebo  zvolte  (SETUP), potom stlačte ENTER.
Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre "SETUP".
- 3 Stláčaním  alebo  zvolte "CUSTOM", potom stlačte ENTER.
Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Setup.
- 4 Stláčaním  alebo  zvolte "SYSTEM SETUP", potom stlačte ENTER.

- 5 Stláčaním  alebo  zvolte "PARENTAL CONTROL", potom stlačte ENTER.

Ak ste ešte nezadali heslo:

Na TV obrazovke sa zobrazí okno pre zadanie hesla.




Pomocou číselných tlačidiel zadajte 4-ciferné heslo, potom stlačte ENTER.

Na TV obrazovke sa zobrazí okno pre potvrdenie hesla.

Ak ste heslo nastavili už predtým:

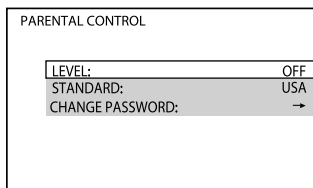
Na TV obrazovke sa zobrazí okno pre zadanie hesla.

Ak ste sa pri zadávaní hesla pomýlili:

Stláčaním  zrušte chybné zadanie číslo, potom zadajte heslo znova.

- 6** Pomocou číselných tlačidiel zadajte alebo potvrdíte 4-ciferné heslo, potom stlačte ENTER.

Na TV obrazovke sa zobrazí okno pre nastavenie úrovne obmedzenia prehrávania.



- 7** Stláčaním **↑** alebo **↓** zvolíte zvolíte "STANDARD", potom stlačte ENTER.

Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre "STANDARD".

- 8** Stláčaním **↑** alebo **↓** zadajte zemepisnú oblasť, ktorá predstavuje úroveň pre obmedzenie prehrávania, potom stlačte ENTER.

Oblasť je zadaná.

Ak zadáte "OTHERS →", číselnými tlačidlami zadajte a potvrdíte štandardný kód želanej krajiny (pozri "Prehľad kódov oblasti Parental Control" (str. 139)).

- 9** Stláčaním **↑** alebo **↓** zvolíte "LEVEL", potom stlačte ENTER. Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre "LEVEL".

- 10** Stláčaním **↑** alebo **↓** zvolíte želanú úroveň a stlačte ENTER.

Nastavenie obmedzenia "PARENTAL CONTROL" je dokončené.

Čím nižšia je hodnota, tým prísnejšie je obmedzenie.



Vypnutie funkcie "PARENTAL CONTROL"

V kroku 10 nastavte "LEVEL" na "OFF".



Zmena hesla

- 1 V kroku 7 v časti "Obmedzenie prehrávania disku" stláčaním **↑** alebo **↓** zvolíte "CHANGE PASSWORD", potom stlačte ENTER.
- 2 Pomocou číselných tlačidiel zadajte 4-ciferné heslo, potom stlačte ENTER.
- 3 Pomocou číselných tlačidiel zadajte nové 4-ciferné heslo, potom stlačte ENTER.
- 4 Pomocou číselných tlačidiel potvrdíte nové heslo a stlačte ENTER.

Ak ste svoje heslo zabudli

Vyberte disk a zopakujte kroky 1 až 5 z časti "Obmedzenie prehrávania disku (PARENTAL CONTROL)" (str. 56). Keď sa zobrazí okno pre zadanie hesla, zadajte "199703" pomocou číselných tlačidiel, potom stlačte ENTER. Zobrazí sa výzva na zadanie nového 4-ciferného hesla. Po zadaní nového 4-ciferného hesla znova vložte do systému disk a stlačte  (alebo  na systéme). Keď sa zobrazí okno pre zadanie hesla, zadajte nové heslo.

Prehrávanie disku, pre ktorý je nastavené obmedzenie "PARENTAL CONTROL"

- 1 Vložte disk a stlačte  (alebo  na systéme). Na TV obrazovke sa zobrazí okno pre zadanie hesla.
- 2 Pomocou číselných tlačidiel zadajte 4-ciferné heslo, potom stlačte ENTER. Prehrávanie sa spustí.

Poznámky

- Prehrávanie DVD VIDEO diskov, ktoré nepodporujú funkciu "PARENTAL CONTROL" nie je možné na tomto systéme nijakým spôsobom obmedziť.
- Pri niektorých DVD VIDEO diskoch môžete byť vyzvaný na zmenu úrovne obmedzenia "PARENTAL CONTROL" počas prehrávania. V takomto prípade zadajte heslo a zmeňte úroveň. Ak je režim obnovenia prehrávania (Resume Play) zrušený, úroveň sa obnoví na pôvodnú hodnotu.







Ponuka nastavení Setup

Cez ponuku Setup môžete rôzne upravovať nastavenia položiek, ako je obraz a zvuk.

Zobrazované položky sa líšia v závislosti od krajiny alebo regiónu.

Poznámka

Nastavenia pre prehrávanie uložené na disku majú prioritu pred nastaveniami vykonanými cez ponuku Setup. Niektoré nastavenia cez ponuku Setup sa preto nemusia aplikovať.

- 1 Stlačte  DISPLAY v režime zastavenia prehrávania. Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Control Menu.
- 2 Stláčaním  alebo  zvolte  (SETUP), potom stlačte ENTER. Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre "SETUP".
- 3 Stláčaním  alebo  zvolte "CUSTOM", potom stlačte ENTER. Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Setup.

- 4 Stláčaním **↑** alebo **↓** zvolíte zo zobrazeného zoznamu položku ponuky Setup a stlačíte ENTER. Položka ponuky Setup je zvolená.

Položky ponuky Setup:

A: LANGUAGE SETUP

(Nastavenie jazyka)

V: VIDEO SETUP

(Nastavenie obrazu)

B: AUDIO SETUP

(Nastavenie zvuku)

S: SYSTEM SETUP

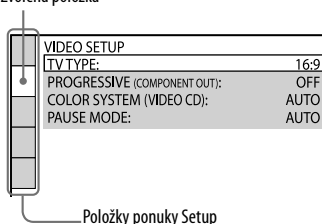
(Nastavenie systému)

B-S: SPEAKER SETUP

(Nastavenie reproduktorov)

Príklad: "VIDEO SETUP"

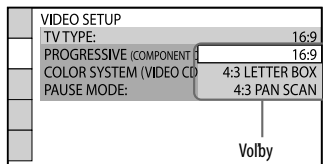
Zvolená položka



- 5 Stláčaním **↑** alebo **↓** zvolíte želanú položku a stlačíte ENTER.

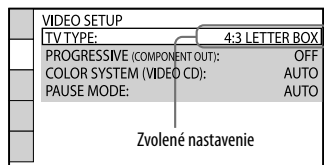
Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre zvolenú položku.

Príklad: "TV TYPE"



- 6 Stláčaním **↑** alebo **↓** zvolíte želané nastavenie a stlačíte ENTER.

Nastavenie je zadané a proces nastavovania je dokončený.



A Nastavenie jazyka — "LANGUAGE SETUP"

Nastavenie jazyka pre OSD zobrazenia alebo zvuk.

OSD

OSD (OSD zobrazenia)

Výber jazyka pre zobrazenia na obrazovke (OSD).

MENU*

(len DVD VIDEO disky)

Výber jazyka pre Menu DVD disku.

AUDIO*

(len DVD VIDEO disky)

Výber jazyka pre zvukovú stopu.
Ak zvolíte "ORIGINAL", zvolí sa jazyk, ktorému je na disku prednastavená priorita.

SUBTITLE (Titulky)*

(len DVD VIDEO disky)

Výber jazyka pre titulky.
Ak zvolíte "AUDIO FOLLOW", jazyk pre titulky sa mení v závislosti od voľby jazyka pre zvukovú stopu.

* Ak v ponukách "MENU", "AUDIO" alebo "SUBTITLE" zvolíte jazyk, ktorý nie je na DVD VIDEO disku zaznamenaný, automaticky sa zvolí jeden zo zaznamenaných jazykov. V závislosti od disku sa však jazyk nemusí zvoliť automaticky.

Ak v ponuke "MENU", "AUDIO" a "SUBTITLE" zvolíte "OTHERS →", číselnými tlačidlami zadajte a potvrďte kód jazyka (pozri "Tabuľka kódov jazykov" (str. 138)).



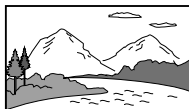
Nastavenie obrazu na TV obrazovke — "VIDEO SETUP"

Nastavenia zvolíte v závislosti od pripojeného TVP.
Výrobné nastavenie je podčiarknuté.

TV TYPE (Typ TVP)¹⁾

(len DVD VIDEO disky)

16:9: Zvoľte pri pripojení širokouhlého TVP alebo TVP s funkciou širokouhlého režimu Wide.



4:3 LETTER BOX: Zvoľte pri pripojení štandardného TVP s pomerom strán 4:3. Po tomto nastavení sa zobrazí širokouhlý obraz s pruhmi v hornej a dolnej časti obrazovky.



4:3 PAN SCAN²⁾: Zvoľte pri pripojení štandardného TVP s pomerom strán 4:3. Po tomto nastavení sa zobrazí širokouhlý obraz na celej obrazovke a časti prečnievajúce do strán sa orežú.



**PROGRESSIVE (COMPONENT OUT)
(Progressívny (Zložkový výstup))**

Zapnutie/vypnutie výstupného progresívneho signálu z konektorov COMPONENT VIDEO OUT.

OFF: Výstup prekladaného signálu.

ON: Výstup progresívneho signálu.

Podrobnosti pozri "Zmena formátu výstupného video signálu z konektorov COMPONENT VIDEO OUT" (str. 29).

**COLOR SYSTEM (VIDEO CD)
(Norma (VIDEO CD))**

(Len modely pre Austráliu)

Výber výstupného video signálu pri prehrávaní VIDEO CD disku.

AUTO: Výstupný video signál bude v norme PAL alebo NTSC.

PAL: Pri prehrávaní disku v norme NTSC sa zmení výstupný video signál do normy PAL.

NTSC: Pri prehrávaní disku v norme PAL sa zmení výstupný video signál do normy NTSC.

BLACK LEVEL (Úroveň čiernej farby)
(Len LBT-LCD7Di)

Nastavenie úrovne čiernej farby pre výstupný video signál z iných konektorov než COMPONENT VIDEO OUT.

ON (Zap.): Nastavenie úrovne čiernej farby pre výstupný signál na štandardnú úroveň.

OFF (Vyp.): Zníženie štandardnej úrovne čiernej farby. Zvoľte toto nastavenie, ak je obraz príliš svetlý (dobiela).

**BLACK LEVEL (COMPONENT OUT)
(Úroveň čiernej farby
(Zložkový výstup))**

(Len LBT-LCD7Di)

Nastavenie úrovne čiernej farby pre výstupný video signál z konektorov COMPONENT VIDEO OUT.

Nastavenie "BLACK LEVEL (COMPONENT OUT)" nie je dostupné, ak je na výstup zo systému vyvedený progresívny signál.

OFF (Vyp.): Nastavenie úrovne čiernej farby pre výstupný signál na štandardnú úroveň.

ON (Zap.): Zvýšenie štandardnej úrovne čiernej farby. Zvoľte toto nastavenie, ak je obraz príliš tmavý (dočierna).

PAUSE MODE (Režim pozastavenia)

(len DVD VIDEO a DVD-R/-RW (režim VR) disky)

AUTO: Scény s dynamickými zábermi sa reprodukovú bez chvenia. Štandardne vyberte túto voľbu.

FRAME (Snímka): Obraz, vrátane nedynamických objektov, sa reprodukuje vo vysokom rozlíšení.

¹⁾ Výrobné nastavenie sa líši podľa krajiny alebo regiónu zakúpenia.

²⁾ Pri niektorých DVD VIDEO diskoch môže dochádzať k automatickému výberu formátu "4:3 LETTER BOX" namiesto "4:3 PAN SCAN" alebo naopak.



Nastavenie volieb pre zvuk — “AUDIO SETUP”

Konfigurácia nastavení týkajúcich sa zvuku.

Výrobné nastavenie je podčiarknuté.

AUDIO DRC¹⁾ (Kompresia dynamického rozsahu)

(len DVD VIDEO disky)

OFF (Vyp.): Bez kompresie dynamického rozsahu.

STANDARD (Bežná): Reprodukcia zvukovej stopy s kompresiou dynamického rozsahu v zmysle zámerov technikov pre záznam. Vhodné pri sledovaní filmov pri nízkej hlasitosti v noci.

MAX: Maximálne zúženie (kompresia) dynamického rozsahu.

TRACK SELECTION (Výber stopy)

(len DVD VIDEO disky)

Uprednostnenie zvukovej stopy s vyšším počtom kanálov pri prehrávaní DVD VIDEO disku, na ktorom sú zaznamenané viaceré audio formáty (PCM, DTS, MPEG audio alebo Dolby Digital)²⁾.

OFF (Vyp.): Bez priority.

AUTO³⁾: S prioritou.

¹⁾ Nastavenie “AUDIO DRC” je možné vykonať len pri zdrojovom signále Dolby Digital.

²⁾ Ak majú jednotlivé zvukové stopy rovnaký počet kanálov, systém ich postupne volí v nasledovnom poradí: PCM, DTS, Dolby Digital a MPEG.

³⁾ Ak nastavíte “TRACK SELECTION” na “AUTO”, môže dôjsť k zmene jazyka. Nastavenie “TRACK SELECTION” má prednostné postavenie (vyššiu prioritu) pred nastavením “AUDIO” v ponuke “LANGUAGE SETUP” (str. 33). V závislosti od disku nemusí byť táto funkcia účinná.



Nastavenie systému — “SYSTEM SETUP”

SCREEN SAVER (Šetrič obrazovky)

Šetrič obrazovky je vhodný na ochranu obrazovky pred poškodením. Šetrič vypnete stlačením ľubovoľného tlačidla (napr. tlačidla \triangleright).

ON (Zap.): Obraz šetriča sa zobrazí, ak systém neovládate cca 15 minút.

OFF (Vyp.): Nezobrazovanie šetriča.

BACKGROUND (Pozadie)

Výber farby pozadia alebo obrázka pozadia zobrazovaného na TV obrazovke. Farebné pozadie alebo obrázok sa na obrazovke zobrazí, ak zastavíte prehrávanie, alebo pri prehrávaní AUDIO CD disku alebo audio súborov MP3.

JACKET PICTURE (Šablóna):

Na pozadí sa zobrazí šablónový obrázok (statický obrázok), avšak iba v prípade, že je na disku zaznamenaný (DVD VIDEO, CD-EXTRA disk atď.). Ak na disku šablónový obrázok nie je, zobrazí sa obrázok “GRAPHICS”.

GRAPHICS (Obrázok): Na pozadí sa zobrazí obrázok uložený v pamäti systému od výroby.

BLUE (Modré): Farba pozadia je modrá.

BLACK (Čierna): Farba pozadia je čierna.

PARENTAL CONTROL

Nastavenie obmedzenia prehrávania. Podrobnosti pozri “Obmedzenie prehrávania disku (PARENTAL CONTROL)” (str. 56).

DivX

(Len MHC-GZR33Di)

Zobrazenie registračného kódu tohto systému.

Podrobnosti pozri na <http://www.divx.com> na Internete.

MULTI-DISC RESUME (Obnovenie prehrávania pre viacero diskov)

(len DVD VIDEO a VIDEO CD disky)

ON (Zap.): Ukladanie miesta zastavenia prehrávania do pamäte až pre 10 diskov.

OFF (Vyp.): Neukladanie miesta zastavenia prehrávania do pamäte.

Prehrávanie sa od miesta zastavenia prehrávania obnoví len pri aktuálne vloženom disku v systéme.

RESET*

Obnovenie nastavení v ponuke "SETUP" na výrobné nastavenia. Podrobnosti pozri "Pre obnovenie výrobných nastavení*" v ponuke "SETUP" vykonajte resetovanie nasledovným postupom:" (str. 120).

* Okrem nastavení "PARENTAL CONTROL"



Nastavenie reproduktorov¹⁾ — "SPEAKER SETUP"

CONNECTION (Zapojenie)

FRONT (Predné): **YES (Áno)**
SUBWOOFER²⁾:

YES (Áno): Zvoľte, ak je pripojený subwoofer.

NONE (Nie): Zvoľte, ak nie je pripojený subwoofer.

LEVEL (FRONT) (Úroveň (Predné))

L 0.0 dB

R 0.0 dB

SUBWOOFER 0.0 dB³⁾

- ¹⁾ Ak chcete obnoviť výrobné nastavenie po zmene nastavení, stlačte CLEAR pred stlačením ENTER. Pri položke "CONNECTION" nie je možné obnoviť výrobné nastavenie. Ak sú k systému pripojené slúchadlá alebo mikrofón, nie je možné realizovať nastavenia reproduktorov "SPEAKER SETUP".
- ²⁾ V závislosti od nastavení iných reproduktorov môže subwoofer reprodukovat nadmerný hluk.
- ³⁾ Položky vo voľbe "CONNECTION" nastavené na "NONE" nie je možné zvoliť.

Rádio

Počúvanie rozhlasu

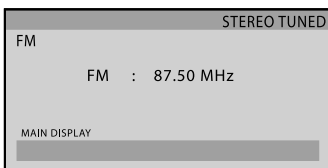
Rádio zapnete zvolením predvoľby alebo manuálnym naladením stanice.

1 Stláčaním FUNCTION +/- (alebo stláčaním TUNER/BAND na systéme) zvolíte "FM" alebo "AM".

2 Naladíte stanicu.

Automatické ladenie

Zatlačte a pridržte TUNING +/-, kým sa nezačne meniť indikácia frekvencie a potom tlačidlo uvoľnite. Na TV obrazovke sa zobrazí "AUTO". Ladenie sa automaticky zastaví po naladení nejakej stanice a na TV obrazovke sa zobrazí "TUNED" (Naladené). Ak sa naladí FM stereo stanica, na TV obrazovke sa zobrazí "STEREO".



Ak sa "TUNED" (Naladené) nezobrazí a ladenie sa nezastaví, stlačte ■ a vykonajte manuálne ladenie.

Manuálne ladenie:

Stlačajte TUNING +/-.

Priame ladenie:

Stlačte D.TUNING a číselnými tlačidlami zadajte frekvenciu želanej stanice. Napríklad pre zadanie FM frekvencie 102,50 MHz zadajte 1, 0, 2, 5 a 0 a stlačte ENTER. Ak sa stanica nenaladí, overte, či ste zadali správnu frekvenciu. Ak sa stanica stále nenaladí, frekvencia sa vo vašej oblasti nepoužíva. Priame ladenie zrušíte stlačením D.TUNING.

Uloženie rozhlasovej stanice

1 Naladíte požadovanú rozhlasovú stanicu.

2 Stlačte DVD/TUNER MENU.
Na displeji bliká "Memory?" (Uložiť?).

3 Stlačte ENTER alebo ➔.
Na displeji začne blikáť číslo predvoľby.
Stanice sa ukladajú od čísla predvoľby 1.



Číslo predvoľby

4 Stláčaním ▲ alebo ▼ (alebo stláčaním číselných tlačidiel na systéme) zvolte želané číslo predvoľby.

5 Stlačte ENTER.
Stanica sa uloží do pamäte.

6 Ďalšie stanice uložte opakovaním krokov 1 až 6.

Do pamäte systému je možné uložiť až 20 staníc v pásme FM a 10 staníc v pásme AM.

Ukladanie zrušíte stlačením DVD/TUNER MENU.

7 Predvoľbu vyvoláte stláčaním PRESET +/- (alebo otáčaním OPERATION DIAL na systéme doprava/doľava) tak, aby sa vyvolalo želané číslo predvoľby.

Uloženú stanicu môžete zvoliť aj stláčaním príslušných číselných tlačidiel a následným stlačením ENTER.

Rady

- Pre skvalitnenie prijmu nasmerujte dodávané antény alebo pripojte externú anténu.
- Ak sa pri nekvalitnom prijme FM stereo stanice vyskytuje šum, stláčaním REPEAT/FM MODE zobrazte na displeji "MONO". Signál nebude stereofonický, ale príjem salepší.
- Frekvenciu môžete tiež nastaviť cez zobrazenie informácií o rádiu na TV obrazovke.
- Zmenu kroku ladenia v pásme AM pozri "Zmena kroku ladenia v rozhlasovom pásme AM" (str. 119).

Radio Data System (RDS) (len modely pre Európu)

Radio Data System (RDS) je rozhlasová služba, ktorá umožňuje v rozhlasovom pásme FM vysielat spolu so signálom rozhlasovej stanice ešte ďalšie digitálne informácie.

Rádio (tuner) v tomto systéme ponúka pohodlné RDS funkcie ako napríklad názov stanice. Funkcie RDS sú dostupné len pre FM stanice*.

* Nie všetky FM stanice poskytujú služby systému RDS a nie všetky RDS stanice poskytujú rovnaké druhy služieb. Ak vám je systém RDS neznámy, zistite si prehľad rozhlasových staníc vo vašom regióne, ktoré poskytujú služby RDS.

Poznámka

RDS nemusí pracovať správne, ak je prijímaný signál slabý, alebo ak naladená stanica informácie RDS nevyšiel správne.

Príjem RDS vysielania

Jednoducho zvolte stanicu z pásma FM. Ak naladíte stanicu, ktorá poskytuje službu RDS, na TV obrazovke sa zobrazí jej názov.

Zobrazenie RDS informácií

Počas príjmu RDS stanice stlačajte DISPLAY.

Na TV obrazovke sa zobrazia informácie RDS.

Prehrávanie z prehrávača iPod

Môžete prehrávať audio súbory uložené v prehrávači iPod.

Pozri zoznam v časti "Modely zariadení iPod kompatibilné so systémom" (str. 132), v ktorom sú uvedené modely zariadení iPod, ktoré je možné pripojiť k tomuto systému.

Na ovládanie prehrávača iPod pripojeného k tomuto systému môžete zvoliť niektorý z nasledovných prevádzkových režimov.

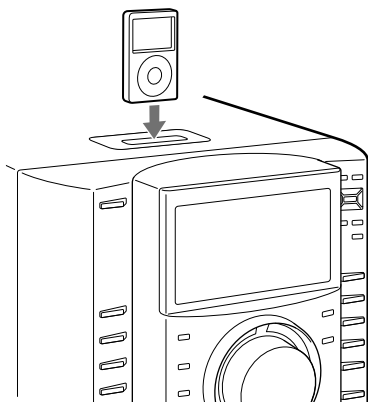
Režim zobrazenia pre iPod (iPod Display) (str. 68):

Okrem tlačidiel na systéme a DO môžete systém ovládať tlačidlami na pripojenom prehrávači iPod. V tomto režime je možné zobrazenia pre iPod zobrazit' na samotnom prehrávači iPod.

Režim hlavného zobrazenia (Main Display) (str. 69):

Zobrazenia z prehrávača iPod môžete zobrazit' na TV obrazovke. V tomto režime nie je možné používať ovládacie tlačidlá na pripojenom prehrávači iPod.

Vložte prehrávač iPod do dokovacieho konektora pre iPod na systéme.



Používanie systému na nabíjanie akumulátora/batérií

Systém môžete používať na nabíjanie akumulátora/batérií v prehrávači iPod, ak je systém zapnutý.

Nabíjanie začne po vložení prehrávača iPod do dokovacieho konektora pre iPod. Stav nabíjania sa zobrazuje na displeji prehrávača iPod. Podrobnosti pozri v návode na použitie prehrávača iPod.

Ukončenie nabíjania akumulátora/batérií v prehrávači iPod

Vyberte prehrávač iPod.












Poznámky

- Keď vkladáte alebo vyberáte prehrávač iPod, držte ho v rovnakom uhle ako konektor pre prehrávač iPod na systéme a neotáčajte ani nenakláňajte prehrávač iPod, aby sa konektor nepoškodil.
- Systém neprenášajte s prehrávačom iPod vloženým v konektore. Môže dôjsť k poruche.
- Keď vkladáte alebo vyberáte prehrávač iPod, držte systém jednou rukou a omylom nestlačte ovládacie prvky na prehrávači iPod.
- Pred odpojením prehrávača iPod pozastavte prehrávanie.
- Ak chcete nastaviť hlasitosť, použite VOLUME +/- . Úroveň hlasitosti sa nemení ani po nastavení na prehrávači iPod.
- Dokovací konektor pre iPod na systéme je určený len pre prehrávače iPod. Nie je doň možné pripojiť iné prenosné audio prehrávače.
- Podrobnosti o používaní prehrávača iPod pozri v návode na použitie prehrávača iPod.
- Spoločnosť Sony nezodpovedá za stratu alebo poškodenie dát uložených v prehrávači iPod počas používania prehrávača iPod s týmto systémom.

Používanie režimu zobrazenia pre iPod (iPod Display)

- 1 Zvoľte zdroj vstupného signálu iPod.
Stlačte funkciu FUNCTION +/- .
- 2 Stláčaním iPod/OPR na systéme zvolte prevádzkový režim tak, aby sa zobrazilo "iPod DISPLAY MODE".

Základné operácie

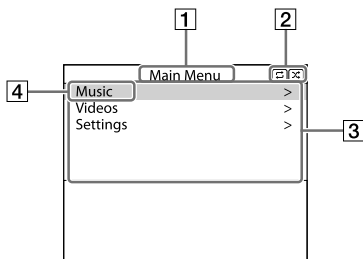
Pre	Stlačte
Spustenie prehrávania	
Pozastavenie prehrávania	
Rolovanie nahor/nadol v ponukách Menu pre iPod	 /  . V ponukách Menu pre iPod môžete rolovať nahor/nadol rovnako ako ovládacím kolieskom Click Wheel na prehrávači iPod alebo posúvaním prsta na dotykovom displeji prehrávača iPod.
Výber skladby alebo kapitoly audio knižnice/ Podcastu	 /  . Pre rýchly posuv vpred/ vzad pridržte tlačidlo zatlačené.
Potvrdenie zvolenej položky.	 /ENTER. Zvolenú položku môžete potvrdiť rovnako ako stredovým tlačidlom na prehrávači iPod alebo dotykovou operáciou na dotykovom displeji prehrávača iPod.
Vyhľadanie miesta v skladbe alebo kapitole audio knižnice/ Podcastu	Počas prehrávania držte zatlačené  /  a tlačidlo uvoľnite v požadovanom mieste.
Obnovenie predošlého Menu alebo výber Menu	 /  DISPLAY/ RETURN. Predošlé Menu alebo určité Menu môžete zvoliť rovnako ako tlačidlom Menu na prehrávači iPod alebo dotykovou operáciou na dotykovom displeji prehrávača iPod.

Poznámky

- V závislosti od modelu pripojeného prehrávača iPod sa operácie môžu líšiť.
- Pred sledovaním video záznamu vykonajte vhodné video nastavenia na prehrávači iPod, aby zodpovedali nastaveniam určeným pre danú situáciu.
- V závislosti od obsahu môže spustenie prehrávania trvať určitý čas.
- Ovládačom hlasitosti na prehrávači iPod nie je možné nastaviť hlasitosť.
- Zrýchlený posuv vpred/vzad počas prehrávania video záznamu vykonajte stlačením **⏮/⏭**, ak **⏮/⏭** nefunguje.

Režim hlavného zobrazenia (Main Display)

- 1 Zvoľte zdroj vstupného signálu iPod.
Stlačte **FUNCTION +/-**.
- 2 Stláčaním **iPod/OPR** na systéme zvoľte prevádzkový režim tak, aby sa vyplo zobrazenie "iPod DISPLAY MODE".

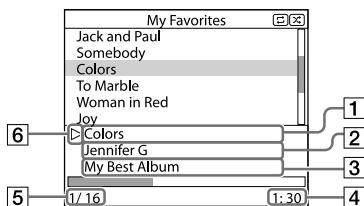


- 1 Zvolené Menu titulov
- 2 Aktuálne nastavenia (☐), (☐) Repeat, (☐) Shuffle)
- 3 Ponuka [Main Menu] (Hlavné Menu) ([Music] (Hudba), [Videos] (Video záznamy), [Settings] (Nastavenia))
- 4 Zvolené Menu

Prehrávanie hudby a video záznamu počas prehliadania informácií na TV obrazovke

Príklad: Hudobné Playlists

- 1** V ponuke [Main Menu] zvolíte [Music] a stlačíte ENTER.
Zobrazí sa Menu [Music].
- 2** V ponuke [Music] zvolíte [Playlists] a stlačíte ENTER.
Zobrazí sa Menu [Playlists].
- 3** Zvolíte želaný Playlist a stlačíte ENTER.
Zobrazia sa súbory nachádzajúce sa vo zvolenom Playliste.
- 4** Zvolíte želaný súbor a stlačíte ENTER.
Spustí sa prehrávanie zvoleného súboru.



- 1** Práve prehrávaný súbor
- 2** Meno interpreta
- 3** Názov albumu
- 4** Uplynutý čas
- 5** Číslo práve prehrávaného súboru / celkový počet súborov
- 6** Stav prehrávania (Prehrávanie, Pozastavenie, Zrýchlený posuv vpred, Zrýchlený posuv vzad)

Poznámky

- V tomto režime nie je možné používať ovládacie tlačidlá na prehrávači iPod.
- Znak, ktorý systém nedokáže zobraziť, sa zobrazí ako “*”.
- V závislosti od pripojeného prehrávača iPod môže byť pre zobrazenie video/obrazových súborov nutné prepnutie do režimu iPod Display (str. 67).
- Pred odpojením prehrávača iPod pozastavte prehrávanie.
- Počas zobrazenia “Loading...” (Načítava sa) na TV obrazovke neodpájajte prehrávač iPod.
- V závislosti od obsahu môže spustenie prehrávania trvať určitý čas.
- Pred sledovaním video záznamu vykonajte vhodné video nastavenia na prehrávači iPod, aby zodpovedali nastaveniam určeným pre danú situáciu.

Základné operácie

Pre	Stlačte
Spustenie prehrávania	▶.
Pozastavenie prehrávania	/■.
Rolovanie nahor/nadol v ponukách Menu pre iPod	⬆/⬇. V ponukách Menu pre iPod môžete rolovať nahor/nadol rovnako ako ovládacím kolieskom Click Wheel na prehrávači iPod alebo posúvaním prsta na dotykovom displeji prehrávača iPod.
Výber skladby alebo kapitoly audio knižnice/ Podcastu	⏪/⏩. Pre rýchly posuv vpred/vzad pridržierte tlačidlo zatlačené.
Potvrdenie zvolenej položky.	➡/ENTER. Zvolenú položku môžete potvrdiť rovnako ako stredovým tlačidlom na prehrávači iPod alebo dotykovou operáciou na dotykovom displeji prehrávača iPod.
Vyhľadanie miesta v skladbe alebo kapitole audio knižnice/ Podcastu	Počas prehrávania držte zatlačené ⏪/⏩ a tlačidlo uvoľnite v požadovanom mieste.
Obnovenie predošlého Menu alebo výber Menu	⬅/☺ DISPLAY/ RETURN. Predošlé Menu alebo určité Menu môžete zvoliť rovnako ako tlačidlom Menu na prehrávači iPod alebo dotykovou operáciou na dotykovom displeji prehrávača iPod.

Poznámky

- V závislosti od modelu pripojeného prehrávača iPod sa operácie môžu líšiť.
- V závislosti od obsahu môže spustenie prehrávania trvať určitý čas.

Menu Settings (Nastavenia)

V Menu Settings (Nastavenia) môžete zvoliť nasledovné nastavenia systému: [Screen Saver] (Šetrič obrazovky), [Color Theme] (Farebná téma), [Shuffle] (Prehrávanie v náhodnom poradí), [Repeat] (Opakované prehrávanie), [Audiobooks] (Audio knižnice). Nastavenia sa prepínajú stláčaním ENTER alebo ➡. Výrobné nastavenia sú podčiarknuté.

Poznámka

Nastavenie [Screen Saver] (Šetrič obrazovky) a [Color Theme] (Farebná téma) je možné zvoliť stláčaním ENTER a ich príslušné nastavenia je možné zmeniť, aj keď prehrávač iPod nie je vložený v systéme.

Screen Saver (Šetrič obrazovky)

Obraz šetriča sa na TV obrazovke zobrazí po cca 15 minútach bez činnosti. Stlačením ľubovoľného tlačidla šetrič vypnete.

[ON] (Zap.)	Zapnutie šetriča obrazovky.
[OFF] (Vyp.)	Vypnutie šetriča obrazovky.

Poznámka

Šetrič sa neaktivuje počas prehrávania video záznamu.

Color Theme (Farebná téma)

Výber farby OSD zobrazenia na pripojenom TVP.

[Auto]	Automatický výber farby podľa prehrávača iPod.
[White] (Biela)	Farba je biela.
[Black] (Čierna)	Farba je čierna.
[Green] (Zelená)	Farba je zelená.
[Red] (Červená)	Farba je červená.
[Blue] (Modrá)	Farba je modrá.

Shuffle

(Prehrávanie v náhodnom poradí)

Prehrávanie skladieb/albumov v náhodnom poradí. Nastavenie určujú nastavenia prehrávača iPod.

[OFF] (Vyp.)	Bez prehrávania v náhodnom poradí.
[Songs] (Skladby)	Prehrávanie skladieb v náhodnom poradí.
[Albums] (Albumy)	Prehrávanie albumov v náhodnom poradí.

Poznámka

Ak sa prehráva video záznam, [Shuffle] sa automaticky nastaví na [OFF].

Repeat (Opakované prehrávanie)

Opakované prehrávanie skladieb. Nastavenie určujú nastavenia prehrávača iPod.

[OFF] (Vyp.)	Bez opakovaného prehrávania.
[Repeat to One] (Opakovať 1)	Opakované prehrávanie jednej skladby.
[Repeat to All] (Opakovať všetko)	Opakované prehrávanie všetkých skladieb.

Audiobooks (Audio knižnice)

Zmena rýchlosti prehrávania audio knihy.

Nastavenie určujú nastavenia prehrávača iPod.

[Slower] (Pomaly)	Pomalé prehrávanie audio knižnice.
[Normal] (Bežne)	Prehrávanie audio knižnice bežnou rýchlosťou.
[Faster] (Rýchlo)	Rýchle prehrávanie audio knižnice.

USB zariadenie

Pred používaním USB zariadenia s týmto systémom

Pozri zoznam v časti “Zariadenia kompatibilné so systémom” (str. 130), v ktorom sú uvedené USB zariadenia, ktoré je možné pripojiť k tomuto systému.

Poznámky

- Ak je potrebné na prepojenie pripojiť USB kábel, pripojte USB kábel dodávaný s USB zariadením. Podrobnosti o ovládaní pripájaného USB zariadenia pozri v jeho návode na použitie.
 - Podľa typu pripojeného USB zariadenia môže uplynúť aj cca 10 sekúnd, kým sa na displeji zobrazí “Reading” (Systém načítava).
 - Počas prenosu, nahrávania alebo odstraňovania neodpájajte USB zariadenie. Ak USB zariadenie odpojíte, môže dôjsť k poškodeniu dát v USB zariadení alebo k poškodeniu samotného USB zariadenia.
 - Systém a USB zariadenie neprepájajte cez USB hub (rozbočovač).
 - Po pripojení USB zariadenia systém z neho načíta všetky súbory. Ak je v USB zariadení množstvo súborov alebo priečinkov, celé načítavanie môže trvať dlhý čas.
- Pred odpájaním USB zariadenia vždy vypnite systém. Ak odpojíte USB zariadenie, keď je systém zapnutý, môžu sa poškodiť dáta v USB zariadení.
 - Kompatibilita so všetkými kódovacími/zapisovacími softvérmi, záznamovými zariadeniami a médiami nie je zaručená. Nekompatibilné USB zariadenie môže produkovať hluk alebo rušenie audio signálu, alebo sa z neho vôbec nebude prehrávať.


Poznámka k maximálnemu počtu súborov a priečinkov v USB zariadení

Tento systém nedokáže prenášať, nahrávať ani prehrávať súbory a priečinky do/z USB zariadenia v nasledovných prípadoch.

- Ak počet súborov v priečinku presiahne 150.
- Ak počet priečinkov v USB zariadení presiahne 200.

Tieto čísla sa môžu líšiť v závislosti od štruktúry súboru a priečinka. Do USB zariadenia neukladajte iné typy súborov než audio súbory, video súbory alebo obrazové súbory JPEG ani nepotrebné priečinky.

Prenos hudby z disku do USB zariadenia

Do  (USB) portu na systéme môžete pripojiť voliteľné USB zariadenie a prenášať hudbu uloženú na disku do USB zariadenia.

Hudbu je možné prenášať len z AUDIO CD alebo DATA CD/DVD diskov (len súbory MP3).

Audio formát súborov, ktoré systém dokáže prenášať, je MP3. Pri prenose hudby z AUDIO CD disku sa skladby prenášajú ako súbory MP3 s dátovým tokom 128 kb/s. Pri prenose hudby z DATA CD/DVD disku sa súbory MP3 prenášajú s rovnakým dátovým tokom, aký majú pôvodné súbory MP3.

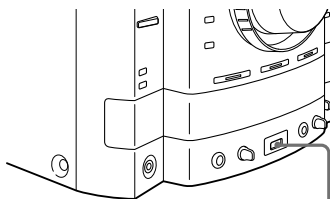
Potrebné voľné miesto pre prenos hudby z AUDIO CD disku v USB zariadení je cca 1 MB na 1 minútu.

Potrebné voľné miesto môže byť väčšie pri prenose hudby z DATA CD/DVD diskov (len súbory MP3).

Celý obsah disku môžete jednoducho preniesť do USB zariadenia (USB TRANSFER).

Počas prehrávania môžete preniesť aj jednu audio skladbu alebo súbor (REC1).

1 Pripojte USB zariadenie do (USB) portu.



Pripojte USB zariadenie

Poznámka

Nepoužívajte iné USB zariadenia, než sú uvedené v zozname "Zariadenia kompatibilné so systémom" (str. 130). Fungovanie neuvedených modelov nie je zaručené. Správne fungovanie nie je možné zaručiť za každých podmienok ani pri uvedených kompatibilných USB zariadeniach.

- 2** Stláčaním FUNCTION +/- (alebo stlačením DVD na systéme) zvolte zdroj vstupného signálu "DVD" a vložte disk, z ktorého chcete prenášať.

Ak je disk už vložený, stláčaním DISC SKIP (alebo stlačením DISC 1 – DISC 3 na systéme) zvolte želaný disk. Keď systém automaticky spustí prehrávanie, dvojitým stlačením ■ zrušte funkciu obnovenia prehrávania (Resume Play).

- 3** Prepnete USB zariadenie do pohotovostného režimu pre prenos.

USB TRANSFER:

Stlačte REC TO USB na systéme.

REC1:

Spustite prehrávanie skladby alebo súboru MP3, ktorý chcete preniesť a stlačte REC TO USB na systéme.

USB zariadenie je v pohotovostnom režime pre prenos.

- 4** Spustite prenos.

Stlačte ENTER.

Prenos sa spustí.

Po dokončení prenosu sa prehrávač disku automaticky zastaví a ukončí sa prístup k USB zariadeniu.

Zastavenie prenosu

Stlačte ■.

Odpojenie USB zariadenia

- 1 Stláčením ■ zastavte prehrávanie.
- 2 Stláčením I/⏻ vypnite systém.
- 3 Odpojte USB zariadenie

Používanie OSD zobrazení (na obrazovke)

Hudbu môžete prenášať aj pomocou OSD zobrazenia.

- 1** Stlačte ☰ DISPLAY v režime zastavenia prehrávania.

Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Control Menu.

- 2 Stláčaním **▲** alebo **▼** zvolte **USB TRANSFER** (USB TRANSFER)

a stlačte ENTER.

Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre "USB TRANSFER".

- 3 Stláčaním **▲** alebo **▼** zvolte želanú voľbu a stlačte ENTER.

Pre AUDIO CD disky:

- TRACK (Skladba): Zobrazia sa skladby na AUDIO CD disku. Môžete preniesť želanú skladbu.

Pre DATA CD/DVD disky:

- TRACK (Skladba): Zobrazia sa priečinky na DATA CD/DATA DVD disku. Môžete preniesť zvolený súbor MP3.
- FOLDER (Priečink): Zobrazia sa priečinky na DATA CD/DATA DVD disku. Môžete preniesť všetky súbory MP3 v priečinku.

Zobrazí sa "Reading" (Systém načítava.) a na TV obrazovke sa zobrazia skladby alebo priečinky.

Poznámka

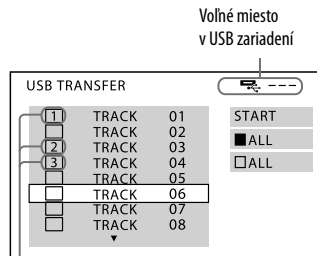
Zobrazenie skladieb alebo priečinkov môže v závislosti od ich počtu trvať určitý čas.

- 4 Zvolte skladby, ktoré chcete prenášať.

Pre AUDIO CD disky:

Stláčaním **▲** alebo **▼** zvolte skladbu a stlačte ENTER.

Skladby sa označujú vo zvolenom poradí. Výber zrušíte opätovným stlačením ENTER.



Skladby zvolené pre prenos

Zvolenie všetkých skladieb na AUDIO CD disku

Stláčaním **▲**/**▼**/**◀**/**▶** zvolte **■ ALL** a stlačte ENTER. Výber zrušíte zvolením **□ ALL** a stlačením ENTER.

Pre DATA CD/DVD disky:

Stláčaním **↑** alebo **↓** zvolíte želané súbory MP3 alebo priečinky a stlačíte ENTER.

Súbory MP3 alebo priečinky sa označia. Výber zrušíte opätovným stláčením ENTER.

Voľné miesto
v USB zariadení



Prenášané súbory MP3 alebo priečinky

Zvolenie všetkých skladieb alebo priečinkov na DATA CD/DVD disku

Stláčaním **↑/↓/←/→** zvolte “**✓** ALL” a stlačíte ENTER. Výber zrušíte zvolením “**□** ALL” a stláčením ENTER.

5 Stláčaním **↑/↓/←/→** zvolte “START” a stlačíte ENTER.

Systém spustí prenos a zobrazí sa jeho stav. Počas prenosu nie je počuť zvuk. Prenos zastavíte stláčením **■**.

Obnovenie predchádzajúceho zobrazenia

Stlačte **↶** RETURN.

Odstránenie audio súborov alebo priečinkov z USB zariadenia

Audio súbory alebo priečinky môžete z USB zariadenia odstrániť.

- 1 Pripojte USB zariadenie do **↶** (USB) portu.
- 2 Stláčaním FUNCTION +/- zvolte “USB” (alebo stlačte USB na systéme). Zobrazí sa zoznam priečinkov “FOLDER LIST”.
- 3 Stláčaním **↑** alebo **↓** zvolte priečinok. Pre odstránenie všetkých audio súborov v priečinku stlačte CLEAR. Ak chcete odstrániť konkrétny audio súbor, stlačte ENTER. Zobrazí sa zoznam skladieb “TRACK LIST”. Stláčaním **↑** alebo **↓** zvolte želaný audio súbor a stlačte CLEAR.
- 4 Stláčaním **↑** alebo **↓** zvolte “YES”. Odstraňovanie zrušíte zvolením “NO”.
- 5 Stlačte ENTER. Zvolený audio súbor alebo priečinok sa odstráni.

Pravidlá pre vytváranie priečinkov a súborov

Ak do USB zariadenia prenášate hudbu prvýkrát, v hlavnom priečinku "ROOT" sa vytvorí podpriečink "MUSIC". Priečinky a súbory sa generujú v priečinku "MUSIC" nasledovne.

USB TRANSFER¹⁾

Zdroj hudby	Názov priečinka	Názov súboru
MP3	Rovnaký ako zdroj hudby ²⁾	
CD-DA	"FLDR001" ³⁾	"TRACK001" ³⁾

REC1

Zdroj hudby	Názov priečinka	Názov súboru
MP3	"REC1-MP3" ⁴⁾	Rovnaký ako zdroj hudby ²⁾
CD-DA	"REC1-CD" ⁴⁾	"TRACK001" ³⁾

¹⁾ Okrem obnovenia prehrávania (Resume Play).

²⁾ Priradí sa až 64 znakov pre názov priečinka a až 60 znakov pre názov súboru.

³⁾ Priečinkom a súborom sú čísla priradované postupne.


⁴⁾ Nový súbor sa vytvorí v priečinku "REC1-MP3" alebo "REC1-CD" po každom vykonaní prenosu REC1.


Poznámky

- Pri prenose hudby z CD disku sa skladby prenášajú ako súbory MP3 s dátovým tokom 128 kb/s. Pri prenose hudby z MP3 disku sa súbory MP3 prenášajú s rovnakým dátovým tokom, aký majú pôvodné súbory MP3.
- Ak spustíte prenos v režime Shuffle Play alebo Repeat Play, zvolený režim prehrávania sa automaticky zruší a obnoví sa režim bežného prehrávania (Normal Play).
- Do preneseného súboru MP3 sa neukladá informácia CD Text.
- Ak zrušíte prenos hudby v jeho priebehu, nekompletný súbor MP3 generovaný v USB zariadení sa odstráni.
- Prenos sa zastaví automaticky, ak:
 - Zmeníte zdroj signálu.
 - Vypnete systém.
 - Počas prenosu sa USB zariadenie zaplnilo.
 - Počet súborov alebo priečinkov v USB zariadení dosiahol limitovaný počet, ktorý systém dokáže sprístupniť.
- Počas prenosu do USB zariadenia nie je možné meniť zvukové pole.
- Ak priečink určený na odstránenie obsahuje iné audio súbory alebo podpriečinky než MP3/WMA (Windows Media Audio)/AAC (Advanced Audio Coding), tieto sa neodstránia.
- Ak v USB zariadení už existuje priečink alebo audio súbor s rovnakým názvom, pôvodný priečink alebo súbor sa pri prenose neprepiše, ale nový priečink alebo súbor sa označí názvom s číslom o jedno vyšším.

Nahrávanie analogového audio signálu do USB zariadenia

Môžete nahrávať zvuk zo zdrojov analogového audio signálu. Zvuk sa nahrá ako súbor MP3 s dátovým tokom 128 kb/s.


- 1 Pripojte USB zariadenie do  (USB) portu.
- 2 Stláčaním FUNCTION +/- zvolte želaný zdroj vstupného signálu.
 - TUNER FM/AM: Nahrávanie z rádia tohto systému.
 - VIDEO/SAT: Nahrávanie z voliteľného zariadenia pripojeného do konektorov VIDEO SAT AUDIO IN L/R.
- 3 Stlačte REC TO USB na systéme. Na displeji sa zobrazí "Please Wait" (Príprava systému) a bude sa cyklicky zobrazovať "Free xx.x GB" (zostávajúce voľné miesto v USB zariadení) a "Push Enter" (Stlačte Enter). USB zariadenie je v pohotovostnom režime pre nahrávanie.

- 4 Spustíte prehrávanie želaného zdroja vstupného signálu a potom stlačte ENTER.
 (USB) indikátor sa rozsvieti načerveno a spustí sa nahrávanie.

Zastavenie nahrávania

Stlačte .

Odpojenie USB zariadenia

- 1 Stlačením  zastavte nahrávanie.
- 2 Stlačením I/⏻ vypnite systém.
- 3 Odpojte USB zariadenie

Priradenie značky skladby

Skladby môžete číslovať počas nahrávania z akéhokoľvek zdroja.

V mieste, kde chcete pridať číslo skladby, stlačte REC TO USB na systéme. Systém na pár sekúnd pozastaví nahrávanie a pridať značku skladby. Zobrazí sa hlásenie "New Track" (Nová skladba).

V režime pozastavenia sa nenahráva žiadny zvuk.

Poznámka

Číslo skladby sa pridávajú automaticky, ak nahrávate dlhšie než 60 minút.

Pravidlá pre vytváranie priečinkov a súborov

Ak do USB zariadenia nahrávate analógový audio signál prvýkrát, v hlavnom priečinku "ROOT" sa vytvorí podpriečink "MUSIC".

Priečinky a súbory sa generujú v priečinku "MUSIC" nasledovne.

Zdroj hudby	Názov priečinka	Názov súboru
Rádio	"FM001"* alebo "AM001"*	"TRACK001"*
VIDEO/ SAT AUDIO IN L/R	"VIDEO001"* alebo "SAT001"*	"TRACK001"*

* Priečinkom a súborom sú čísla priradované postupne.

Poznámka

Nahrávanie sa zastaví automaticky, ak:

- Zmeníte zdroj signálu.
- Zmeníte rozhlasové pásmo.
- Vypnete systém.
- Počas nahrávania sa USB zariadenie zaplnilo.
- Počet súborov alebo priečinkov v USB zariadení dosiahol limitovaný počet, ktorý systém dokáže sprístupniť.

Prehrávanie súboru z USB zariadenia

Pozri zoznam v časti "Zariadenia kompatibilné so systémom" (str. 130), v ktorom sú uvedené USB zariadenia, ktoré je možné pripojiť k tomuto systému.

Môžete prehrávať audio súbory uložené v USB zariadení.

Tento systém dokáže prehrávať nasledujúce audio formáty:

MP3*/WMA*/AAC*


Môžete zobraziť video a obrazové súbory uložené v USB zariadení.

Tento systém dokáže prehrávať nasledovné formáty obrazových a video súborov: JPEG/DivX/MP4


Video súbory DivX a MPEG4 dokáže prehrávať len model MHC-GZR33Di.

* Súbory, ktoré obsahujú ochranu proti kopírovaniu (Digital Rights Management), tento systém nedokáže prehrať.




1 Stláčaním FUNCTION +/- zvolíte "USB" (alebo stlačte USB na systéme).

2 Pripojte USB zariadenie do  (USB) portu.

Po pripojení USB zariadenia sa zobrazí "Reading" (Systém načítava) a na displeji sa rozsvieti "USB MEMORY".



3 Stlačte  DISPLAY v režime zastavenia prehrávania.

Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Control Menu.

4 Stláčaním  alebo  zvolte  (MEDIA), potom stlačte ENTER.



Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre "MEDIA".

- MUSIC (Hudba): Prehrávanie audio súborov.
- VIDEO: Prehrávanie video súborov DivX alebo MPEG4.
- PHOTO (Fotografie): Prehrávanie obrazových súborov JPEG.




5 Stláčaním  alebo  zvolte želanú voľbu a stlačte ENTER.

Ak je už želaná voľba zvolená, stlačte DVD/TUNER MENU.

Na TV obrazovke sa zobrazí zoznam priečinkov obsahujúcich súbory zvoleného typu.

6 Stláčaním  alebo  zvolte priečinok.

Prehrávanie priečinka:



Stlačte  (alebo  na systéme). Systém spustí prehrávanie od prvého súboru zo zvoleného priečinka. Prehrávanie zastavíte stlačením .


Prehrávanie audio súboru:

1 Stlačte ENTER.

Zobrazí sa zoznam skladieb "TRACK LIST".



2 Stláčaním  alebo  zvolte želaný audio súbor a stlačte ENTER.

Systém spustí prehrávanie od zvoleného audio súboru. Prehrávanie zastavíte stlačením .

Prehrávanie obrazového súboru:

1 Stlačte PICTURE NAVI.

V 16 políčkach sa zobrazia miniatúry obrazových súborov JPEG zo zvoleného priečinka.

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16

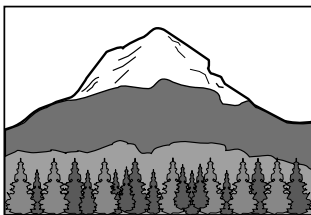
Ak je vo zvolenom priečinku viac ako 16 obrazových súborov, napravo sa zobrazí rolovacia lišta.

2 Stláčaním \uparrow / \downarrow / \leftarrow / \rightarrow zvolte obrazový súbor, ktorý chcete zobrazit a stlačte \triangleright (alebo \blacktriangleright na systéme).

Prezentácia sa spustí od zvoleného obrazového súboru.

Prehrávanie zastavíte stlačením \blacksquare .

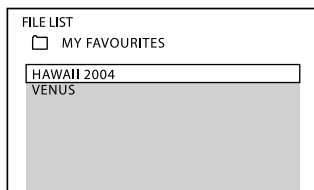
Stlačením \uparrow alebo \downarrow prezentáciu zastavíte.



Prehrávanie video súboru:

1 Stlačte ENTER.

Zobrazí sa zoznam súborov "FILE LIST".



2 Stláčaním \uparrow alebo \downarrow zvolte želaný video súbor a stlačte ENTER. Systém spustí prehrávanie od zvoleného video súboru. Prehrávanie zastavíte stlačením \blacksquare .

Ďalšie operácie

Pre	Vykonajte
Zobrazenie nasledujúcej alebo predchádzajúcej strany v zozname "TRACK LIST", "FOLDER LIST" alebo "FILE LIST"	Stlačajte ◀▶ alebo ▶◀.
Prehrávanie nasledujúceho priečinka alebo audio súborov/ video súborov	Stlačajte ►►►, kým sa nezobrazí posledný súbor v aktuálnom priečinku, potom jedenkrát stlačte ►►►. Pre výber predchádzajúceho priečinka zvolte priečinkov "FOLDER LIST".
Obnovenie zobrazenia zoznamu "FOLDER LIST", ak je zobrazený zoznam "TRACK LIST" alebo "FILE LIST".	Stlačte ↶ RETURN.
Prehrávanie nasledujúceho priečinka so súbormi JPEG	Stlačajte ►, kým sa nezobrazí posledný súbor v aktuálnom priečinku, potom jedenkrát stlačte ►. Pre výber predchádzajúceho priečinka zvolte priečinkov v zozname priečinkov "FOLDER LIST".
Otočenie obrázka o 90 stupňov	Počas zobrazenia obrazového súboru stlačte ▲ alebo ▼. Stlačením CLEAR obnovíte pôvodné zobrazenie.

Odpojenie USB zariadenia







- 1 Stlačením ■ zastavte prehrávanie.
- 2 Stlačením I/⏻ vypnite systém.
- 3 Odpojte USB zariadenie

Poznámky

- Prehrávateľné formáty súborov sú nasledovné:
 - MP3: prípona súboru ".mp3"
 - WMA: prípona súboru ".wma"
 - AAC: prípona súboru ".m4a"
 - JPEG: prípona súboru ".jpg" alebo ".jpeg"
 - MP4: prípona súboru ".3gp" alebo ".mp4"
 - DivX: prípona súboru ".avi" alebo ".divx"Pri prehrávaní súboru s niektorou z uvedených prípon, ktorý je však v inom formáte, sa môže generovať hlasný hluk, ktorý môže poškodiť reproduktory aj celý systém.
- Pri nasledovných USB zariadeniach/ situáciách sa môže spustenie prehrávania predĺžiť:
 - USB zariadenie so zložitou štruktúrou priečinkov.
 - Ak sa práve prehrávali skladby alebo súbory z iného priečinka.
 - Ak prehrávate súbor AAC.
- Systém dokáže prehrávať do 8. úrovne vetvenia priečinkov.
- Obnovenie prehrávania (Resume Play) sa zruší, ak vypnete systém alebo zmeníte zdroj vstupného signálu.
- Systém nemusí podporovať všetky funkcie poskytované pripojeným USB zariadením.
- Poradie prehrávania v systéme sa môže líšiť od poradia na pripojenom USB zariadení.
- Priečinky bez audio súborov alebo obrazových súborov JPEG sa vynechajú.

Špecifikovanie rýchlosti prepínania obrázkov pri prehrávaní prezentácie Slide Show

(len obrazové súbory JPEG)







- 1 Stláčaním  DISPLAY zobrazte na TV obrazovke ponuku Control Menu pre súboru JPEG.
- 2 Stláčaním  alebo  zvolte  (INTERVAL), potom stlačte ENTER.
Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre "INTERVAL".
- 3 Stláčaním  alebo  zvolte želaný interval prepínania obrázkov.
Výrobné nastavenie je podčiarknuté.
 - NORMAL (Bežne):
Štandardná dĺžka.
 - FAST (Rýchlo):
Nastavenie kratšieho trvania než pri nastavení "NORMAL".
 - SLOW 1 (Pomaly 1):
Nastavenie dlhšieho trvania než pri nastavení "NORMAL".
 - SLOW 2 (Pomaly 2):
Nastavenie dlhšieho trvania než pri nastavení "SLOW 1".
- 4 Stlačte ENTER.
Zvolené nastavenie sa aplikuje.

Poznámka

Pri niektorých súboroch JPEG (obzvlášť pri progresívnych súboroch JPEG alebo pri súboroch JPEG s rozlíšením 3 000 000 pixlov alebo viac) môže ich zobrazenie trvať dlhšie než zvyčajne, takže čas ich zobrazenia na obrazovke sa môže zdať dlhší, než ste nastavili.

Výber efektu prepínania pre obrazové súbory v režime prezentácie Slide Show

(len obrazové súbory JPEG)

- 1 Stláčaním  DISPLAY zobrazte na TV obrazovke ponuku Control Menu pre súboru JPEG.
- 2 Stláčaním  alebo  zvolte  (EFFECT), potom stlačte ENTER.
Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre "EFFECT".
- 3 Stláčaním  alebo  zvolte želané nastavenie.
Výrobné nastavenie je podčiarknuté.
 - MODE 1 (Režim 1): Obrázok sa preklopí zhora obrazovky nadol.
 - MODE 2 (Režim 2): Obrázok sa preklopí zľava obrazovky doprava.
 - MODE 3 (Režim 3): Obrázok sa zobrazuje postupne zo stredu obrazovky.
 - MODE 4 (Režim 4): Obrázky sa cyklicky náhodne menia pomocou jednotlivých efektov.
 - MODE 5 (Režim 5): Nasledujúci obrázok vytlačí aktuálny.
 - OFF (Vyp.): Vypnutie tejto funkcie.
- 4 Stlačte ENTER.
Zvolené nastavenie sa aplikuje.

Prehrávanie v náhodnom poradí (Shuffle Play)

Súbory v USB zariadení môžete prehrať v náhodnom poradí. Pri každom prehrávaní Shuffle Play sa môže poradie položiek líšiť.

1 Stlačte DISPLAY.

Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Control Menu.

2 Stláčaním alebo zvolte (SHUFFLE), potom stlačte ENTER.

Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre "SHUFFLE".

3 Stláčaním alebo zvolte želané nastavenie.

- ON (MUSIC) (Zap. (Hudba)): Prehrávanie všetkých audio súborov zo zvoleného priečinka v USB zariadení v náhodnom poradí. Ak nie je zvolený žiadny priečink, prehrá sa v náhodnom poradí prvý priečink.

4 Stlačte ENTER.

Spustí sa prehrávanie Shuffle Play. Režim Shuffle Play zrušíte stláčením CLEAR alebo zvolením "OFF" v kroku 3.

Poznámky

- Prehrávanie Shuffle Play sa zruší, keď:
 - Odpojíte USB zariadenie.
 - Vypnete systém.
 - Zmeníte zdroj signálu.
 - Nastavíte "MEDIA" na "PHOTO" pri zastavení prehrávania.
- Pri prehrávaní audio súborov sa môže rovnaká skladba prehrať opakovane.

Opakované prehrávanie (Repeat Play)

Audio súbory a obrazové súbory JPEG v USB zariadení je možné prehrať opakovane. Súčasne môžete zvoliť aj režim Shuffle Play.

1 Stlačte DISPLAY.

Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Control Menu.

2 Stláčaním alebo zvolte (REPEAT), potom stlačte ENTER.

Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre "REPEAT".

3 Stláčaním **↑** alebo **↓** zvolte želané nastavenie.

- **MEMORY (Pamäť):** Opakované prehrávanie všetkých priečinkov v USB zariadení.
 - **FOLDER (Priečinok):** Opakované prehrávanie aktuálneho priečinka.
 - **TRACK (Skladba)*:** Opakované prehrávanie aktuálneho súboru.
- * Len audio súbory.

Keď je aktívny režim Shuffle Play:

- **ON (Zap.):** Opakované prehrávanie v režime Shuffle Play.

4 Stlačte **ENTER**.

5 Stlačte **▷** (alebo **▶** na systéme).

Spustí sa opakované prehrávanie Repeat Play.

Režim Repeat Play zrušíte stlačením **CLEAR** alebo zvolením **“OFF”** v kroku 3.

Poznámky

- Na displeji svieti **“REP”**, ak je Repeat Play nastavené na **“MEMORY”**, **“FOLDER”** alebo **“ON”**.
- Na displeji svieti **“REP1”**, ak je Repeat Play nastavené na **“TRACK”**.
- Prehrávanie Repeat Play sa zruší, keď:
 - Odpojíte USB zariadenie.
 - Vypnete systém.
 - Zmeníte zdroj signálu.

Rada

Nastavenie Repeat Play môžete zmeniť aj stláčaním **REPEAT/FM MODE**.

Výber zdroja prehrávania alebo miesta pre prenos v mobilnom telefóne Sony Ericsson

Pri prehrávaní hudby z mobilného telefónu Sony Ericsson (W302 / W595 / W760i / W890i / W902 / W910i) alebo pri prenose audio súborov zo systému do mobilného telefónu môžete zvoliť nasledovný zdroj prehrávania alebo miesto pre prenos:

- Interná pamäť mobilného telefónu.
- Pamäťová karta Memory Stick

Výber zdroja prehrávania pri zdroji vstupného signálu “USB”

Stláčajte **MEMORY SELECT**.

V mobilnom telefóne môžete zvoliť internú pamäť alebo pamäťovú kartu Memory Stick.

Číslo zvolenej pamäte

FOLDER LIST	
	#1
01	Let's Talk About Love (1985)
02	1st Album (1986)
03	In the Middle of Nowhere (1986)
04	Ready for Romance (1986)
05	In the Garden of Venus (1987)
06	Romantic Warriors (1987)
07	Back for Good (1988)
08	Alone (1999)

Pokračovanie 

Výber cieľového miesta pre prenos pri zdroji vstupného signálu "DVD"

1 Vložte CD, DATA CD alebo DATA DVD disk.

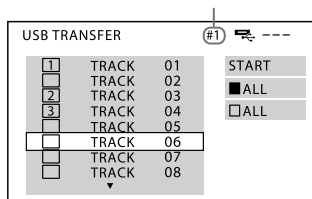
2 Stláčajte MEMORY SELECT.

V mobilnom telefóne môžete zvoliť internú pamäť alebo pamäťovú kartu Memory Stick.

Poznámky

- Zdroj prehrávania alebo cieľové miesto pre prenos nie je možné zvoliť počas prehrávania alebo prenosu. Zastavte prehrávanie alebo prenos, až potom zvolíte zdroj prehrávania alebo cieľové miesto pre prenos.
- Číslo zvolenej pamäte môžete overiť na TV obrazovke.

Číslo zvolenej pamäte



- Pamäťovú kartu Memory Stick môžete zvoliť, ak je číslo zvolenej pamäte nasledovné:

Model	Číslo pamäte
W302	#1
W595	#2
W760i	#2
W890i	#2
W902	#2
W910i	#2

- Ak v mobilnom telefóne nie je vložená žiadna karta Memory Stick, nie je možné zvoliť zdroj prehrávania alebo cieľové miesto pre prenos.
- Cieľové miesto pre prenos zvolte pred prenosom.

Nastavenie zvuku

Nastavenie zvuku

Pre	Vykonajte
Zvýraznenie zvuku	Stlačte GROOVE na systéme. Po každom stlačení tlačidla sa zobrazenie cyklicky mení nasledovne: GROOVE ON ¹⁾ → Z-GROOVE ON ¹⁾ → GROOVE OFF → GROOVE ON → ...
Výber predvoleného efektu	Stláčajte PRESET EQ na systéme ²⁾ .

¹⁾ Hlasitosť sa nastaví do výkonového režimu a zmenia sa krivky ekvalizéra.

²⁾ Ak stlačíte PRESET EQ na systéme jedenkrát, zobrazí sa naposledy zvolený predvolený efekt.

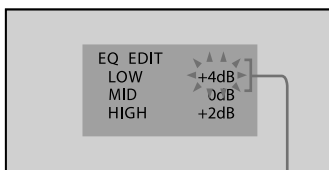
Možnosti predvolených efektov

Efekt	Kategória
ROCK	Štandardné zdroje
POP	hudby
JAZZ	
DANCE	
SOUL	
TECHNO	
HIP HOP	
MP3 EQ	Súbory MP3
USER EQ 1, 2, 3	Vlastné nastavenie ekvalizéra (pozri “Nastavenie grafického ekvalizéra a uloženie užívateľského nastavenia ekvalizéra” (str. 90))
FLAT	Pôvodný zdroj hudby (bez predvoleného efektu)

Nastavenie grafického ekvalizéra a uloženie užívateľského nastavenia ekvalizéra

Môžete upraviť zvuk zvýšením alebo znížením úrovne v špecifickom frekvenčnom pásme a následne úpravy uložiť v troch vlastných nastaveniach ekvalizéra do pamäte.

- 1 Stláčaním EQ BAND zvolíte frekvenčné pásmo alebo surround efekt.
- 2 Stláčaním **◀◀/▶▶** nastavíte úroveň alebo zvolíte želaný surround efekt.



Úroveň ekvalizéra

- 3 Opakovaním krokov 1 a 2 nastavíte úroveň v ďalších frekvenčných pásmach a surround efekt.
- 4 Stlačte ENTER.
Na displeji sa zobrazí "MEMORY EQ-1".

- 5 Stláčaním **◀◀/▶▶** zvolíte číslo predvoľby ekvalizéra (1 – 3), pod ktoré chcete uložiť vlastné nastavenie ekvalizéra ("MEMORY EQ-1" až "MEMORY EQ-3").

- 6 Stlačte ENTER.

Nastavenie sa automaticky uloží podľa vlastného nastavenia ekvalizéra zvoleného v kroku 5.

Nové nastavenie prepíše staré, ktoré je uložené pod danou predvoľbou.

Rada

Ak nechcete nastavenie uložiť, stláčaním **◀◀/▶▶** zvolíte "EXIT?" (Koniec?) a stlačte ENTER.

Výber zvukového poľa

Môžete získať pôsobivý surround zvuk jednoduchým zvolením jedného zo zvukových polí. Tieto režimy vám v pohodlí vášho domova poskytnú zážitok z nádherných a výkonných zvukov, aké poznáte z prostredia kinosál a koncertných miestností.

Stlačte SOUND FIELD.

Na displeji sa zobrazí naposledy aplikované zvukové pole a môžete zvoliť želané zvukové pole.

Ak sú pripojené slúchadlá:

2CH STEREO

Reprodukcia stereo zvuku z multikanálových zdrojov ako DVD VIDEO disky, keď je zvolený zdroj vstupného signálu "DVD". Keď je zvolený iný zdroj vstupného signálu než "DVD" a počas prehrávania zdrojov stereo zvuku (napr. AUDIO CD, VIDEO CD disky a súbory MP3) je na výstup zo systému vyvedený pôvodný zvuk.

2CH SURR

Reprodukcia stereo zvuku so surround efektom z multikanálových zdrojov ako DVD VIDEO disky, keď je zvolený zdroj vstupného signálu "DVD". Keď je zvolený iný zdroj vstupného signálu než "DVD", na výstup zo systému je vyvedený pôvodný zvuk.

VIRTUAL A*

Vytvorenie 3 sád virtuálnych surround reproduktorov zo zvuku predných reproduktorov. Toto zvukové pole je účinné len pri prehrávaní multikanálových zdrojov.

VIRTUAL B*

Vytvorenie 1 sady virtuálnych surround reproduktorov zo zvuku predných reproduktorov, bez využitia skutočných surround reproduktorov. Tento režim je účinný, len ak je vzdialenosť medzi prednými reproduktormi malá. Toto zvukové pole je účinné len pri prehrávaní multikanálových zdrojov.

Ak sú pripojené slúchadlá:

HP ZCH

Štandardné zvukové pole pre slúchadlá.

HP SURR

Zvukové pole pre slúchadlá so surround efektom.

HP VIRTUAL*

Zvukové pole pre slúchadlá s virtuálnym surround efektom. Toto zvukové pole je účinné len pri prehrávaní multikanálových zdrojov.

- * Tieto zvukové polia nie je možné zvoliť, ak:
- Je systém v pohotovostnom režime počas prenosu alebo nahrávania.
 - Je zapnutý režim Karaoke.

Poznámky

- V závislosti od daného disku nemusí surround efekt naplniť očakávania.
- Počas prenosu alebo nahrávania do USB zariadenia nie je možné meniť zvukové pole.

Spievanie s hudbou: Karaoke

DVD-V DVD-VR VIDEO CD CD DATA CD
DATA DVD

Ak systém prepnete do režimu Karaoke, môžete si užiť spievanie s hudbou - Karaoke.

1 Stláčaním FUNCTION +/- (alebo stlačením DVD alebo USB na systéme) zvolíte "DVD" alebo "USB".

2 Otočením ovládača MIC 1/2 LEVEL na systéme na "MIN" znížte úroveň hlasitosti mikrofónu.

3 Pripojte voliteľný mikrofón do konektora MIC 1/2 na systéme. Režim Karaoke je zapnutý. Na TV obrazovke sa zobrazí "KARAOKE MODE: ON" (Režim Karaoke: Zap.).

4 Spustite prehrávanie hudby a nastavte hlasitosť.

Pri prehrávaní DVD VIDEO, DVD-R/DVD-RW (režim VR) diskov alebo video súborov:

Systém reprodukuje audio signál vo zvolenom zvukovom formáte.

Pri prehrávaní AUDIO CD, VIDEO CD diskov alebo súborov MP3:

Nastavenie zvuku sa automaticky zmení na "1/L" a systém reprodukuje audio signál ľavého kanála.

Ak chcete počuť vokály (hlas interpreta):

Stláčaním AUDIO zvolíte iný audio kanál.

- 5** Začnite spievať s hudbou a nastavte hlasitosť mikrofónu otáčaním ovládača MIC 1/2 LEVEL.

Vypnutie režimu Karaoke

Odpojte mikrofón, alebo stlačte KARAOKE MODE. Na TV obrazovke sa zobrazí "KARAOKE MODE: OFF" (Režim Karaoke: Vyp.).

Nastavenie úrovne ozveny (echo) z mikrofónu

Otáčajte ovládač ECHO LEVEL na systéme. Otočením ovládača ECHO LEVEL na systéme na "MIN" eliminujete efekt ozveny.

Poznámky

- Vstupný zvukový signál z mikrofónu nie je vyvedený na výstup z konektora DVD DIGITAL OUT.
- Režim Karaoke sa automaticky vypne, keď:
 - Vypnete systém.
 - Prepnete zdroj vstupného signálu (okrem zdroja "DVD" alebo "USB").
 - Pripojíte slúchadlá.
 - Odpojíte mikrofón.
- Ak sa vyskytne akustická spätná väzba (pískanie):
 - Premiestnite mikrofón ďalej od reproduktorov.
 - Zmeňte smerovanie mikrofónu.
 - Znížte nastavenie ovládača MIC 1/2 LEVEL alebo ECHO LEVEL.
 - Stláčajte VOLUME – (alebo otáčajte MASTER VOLUME na systéme doľava).

Zmena tóniny (Key Control)

Môžete zmeniť tóninu, aby sa prispôbila vášmu hlasovému rozsahu (systém nesmie byť v režime zastavenia).

Stláčaním KEY CONTROL **b/#** v režime Karaoke prispôbte zvuk vášmu hlasovému rozsahu.

Tóninu môžete zvyšovať/znižovať v 13 krokoch (**b6** – **#6**).

Poznámky

- Niektoré disky nemusia umožniť zmeniť tóninu.
- Tónina sa automaticky obnoví na pôvodnú, keď:
 - Vypnete systém.
 - Zmeníte zdroj signálu.
 - Zmeníte disk.
 - Otvoríte nosič disku.
 - Zastavíte prehrávanie.
 - Zmeníte titul, skladbu alebo audio súbor.
 - Zmeníte príčinok.
 - Zmeníte prehrávanú položku počas PBC prehrávania.
 - Zrealizujete vyhľadávanie Lock Search.
 - Zrušíte režim Karaoke.
 - Zmení sa vrstva DVD disku.

Spievanie Karaoke s akýmkoľvek stereo diskom ("Karaoke Pon")

Spievanie Karaoke si môžete užiť aj s akýmkoľvek stereo diskom potlačením zvuku vokálov, aj keď nemáte špeciálny Karaoke disk.

V režime Karaoke stlačte
KARAOKE PON.

Režim "Karaoke Pon" zrušíte opätovným stlačením **KARAOKE PON.**

Poznámky

- Táto funkcia nemusí spoľahlivo fungovať, keď:
 - Hrá len málo nástrojov.
 - Prehráva sa duet.
 - Vokály na disku sú odchýlené od stredu.
 - Prehrávate monofonické disky (redukuje sa tiež sprievodná hudba).
 - Prehrávate multiplexné disky.
- V režime "Karaoke Pon" sa stereo efekt redukuje.
- Režim "Karaoke Pon" sa automaticky zruší, keď:
 - Vypnete systém.
 - Zmeníte zdroj signálu.
 - Zmeníte disk.
 - Otvoríte nosič disku.
 - Stlačíte **AUDIO.**
 - Nastavíte "VOCAL SELECT" na iné nastavenie než "OFF".
 - Zrušíte režim Karaoke.

Výber vokálov (Vocal Select)

DVD-V **VIDEO CD** **C D**

Ak v režime Karaoke prehrávate DVD disk vo formáte "Dolby Digital Karaoke", môžete zapnúť/vypnúť sprievodný vokál zaznamenaný v zvukovej stope Karaoke. Ak v režime Karaoke prehrávate VIDEO CD alebo AUDIO CD disk, môžete počúvať vokály.

Môžete tiež zmeniť kanál sprievodného vokálu. Môžete zvoliť rôzne druhy vokálov.

1 V režime Karaoke stlačte

 **DISPLAY.**

Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Control Menu.

2 Stláčaním alebo zvolíte

 (**VOCAL SELECT**)

a stlačte **ENTER.**

Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre "VOCAL SELECT".

3 Stláčaním **▲** alebo **▼** zvolte želaný kanál vokálu.

Výstupný kanál sa mení nasledovne. Výrobné nastavenie je podčiarknuté.

Pri prehrávaní DVD VIDEO disku

- OFF (Vyp.): Vypnutie sprievodného vokálu.
- 1+2: Sprievodný vokál 1+2
- 1: Sprievodný vokál 1
- 2: Sprievodný vokál 2

Pri prehrávaní VIDEO CD alebo AUDIO CD disku

- OFF (Vyp.): Vypnutie sprievodného vokálu.
- L+R: Reprodukcia rovnakého zvuku z oboch reproduktorov.
- STEREO: Štandardný stereo zvuk.

Pri prehrávaní Super VCD disku

- OFF (Vyp.): Vypnutie sprievodného vokálu.
- 1:L+R: Reprodukcia rovnakého zvuku audio stopy 1 z oboch reproduktorov.
- 1:STEREO: Stereo zvuk audio stopy 1.
- 2:L+R: Reprodukcia rovnakého zvuku audio stopy 2 z oboch reproduktorov.
- 2:STEREO: Stereo zvuk audio stopy 2.

4 Stlačte ENTER.

Poznámky

- Pri prehrávaní DVD VIDEO disku táto funkcia funguje len pri diskoch vo formáte "Dolby Digital Karaoke".
- Niektoré disky nemusia umožniť zmeniť kanál sprievodného vokálu.
- Kanál sa obnoví na výrobné nastavenie, keď:
 - Vypnete systém.
 - Zmeníte zdroj signálu.
 - Zmeníte disk.
 - Otvoríte nosič disku.
 - Stlačíte AUDIO.
 - Zrušíte režim Karaoke.
 - Zapnete režim "Karaoke S".
- Pri prehrávaní DVD VIDEO disku obsahujúceho len jeden druh sprievodného vokálu, zvolte "1".

Výber hodnotiaceho režimu (Score Mode)

Keď je režim Karaoke zapnutý, môžete používať hodnotiaci režim (skóre). Hodnotenie (skóre) sa vám počíta podľa porovnania vášho hlasového výkonu s pôvodným zvukovým zdrojom.

1 V režime Karaoke stlačte

 DISPLAY.

Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Control Menu.

2 Stláčaním **▲** alebo **▼** zvolíte **■■■■** (SCORE MODE), potom stlačte ENTER.

Na TV obrazovke sa zobrazia voľby pre "SCORE MODE".

3 Stláčaním **▲** alebo **▼** zvolíte nastavenie.

Výrobné nastavenie je podčiarknuté.

- **BEGINNER 1 (Začiatočník 1):** Začiatočnícka úroveň. Skóre sa aktualizuje každé 3 sekundy.
- **BEGINNER 2 (Začiatočník 2):** Začiatočnícka úroveň.
- **EXPERT 1: Pokročilá úroveň.** Skóre sa aktualizuje každé 3 sekundy.
- **EXPERT 2: Pokročilá úroveň.**
- **DEMO (Predvádzanie):** Predvádzací režim. Skóre sa zobrazuje bez ohľadu na spevácky výkon.

4 Stlačte ENTER.

5 Spustite prehrávanie hudby.

6 Stlačte SCORE ešte pred spievaním v režime Karaoke.

Na TV obrazovke sa zobrazí dosiaľ najvyššie dosiahnuté skóre a zobrazenie sa mení nasledovne podľa úrovne nastavenej pre režim "SCORE MODE".

■■■■: Ak zvolíte "BEGINNER 1" alebo "EXPERT 1".

■■■: Ak zvolíte "BEGINNER 2" alebo "EXPERT 2".

★ DEMO: Ak zvolíte "DEMO".

7 Po minimálne minúte spievania stlačte SCORE znova. Zobrazí sa vaše hodnotenie (skóre).

Vaše hodnotenie sa vypočítava v rozsahu 0 až 99.

Vaše skóre sa zobrazí na 5 sekúnd.

V tomto čase bude systém v pohotovostnom režime.

Po vašom skóre sa nasledovne zobrazuje rebríček:

- Zobrazenie rebríčka vo forme zoznamu s 3 najlepšimi výsledkami.
- Vaše skóre a umiestnenie pri poslednej skladbe.
- Ak ste v Top 10, zobrazí sa vaše umiestnenie. Ak nie, zobrazí sa "10+".
- Ak je vaše skóre "0", nezobrazí sa v rebríčku.

Poznámky

- Keď systém vypnete, maximálne dosiahnuté hodnotenie sa zruší.
- Režim "SCORE MODE" sa môže zrušiť pri stlačení niektorých tlačidiel na DO.
- V niektorých prípadoch nemusí byť možné použiť režim hodnotenia (skóre).

Rada

Nastavenie "SCORE MODE" sa automaticky zmení na "BEGINNER 1", ak sa systém vypne.

Ďalšie operácie

Používanie časovačov

Systém je vybavený tromi časovačmi. Časovač Play Timer (Prehrávací časovač) a Rec Timer (Nahrávací časovač) nie je možné používať súčasne. Ak používate niektorý časovač s časovačom Sleep Timer (Vypínací časovač), bude mať časovač Sleep Timer prioritu. Pre nastavenie časovačov používajte tlačidlá na DO.

Vypínací časovač (Sleep Timer)

Môžete zaspávať pri hudbe. Tento časovač môžete používať, aj keď ste nenastavili čas (hodiny).

Stláčaním SLEEP zvolíte požadovaný čas.

Systém sa vypne po uplynutí nastaveného času.

Prehrávací časovač (Play Timer)

Systém môžete nastaviť tak, aby sa DVD prehrávač, rádio alebo voliteľné USB zariadenie v určitý čas zapli. Skontrolujte, či sú správne nastavené hodiny.

Nahrávací časovač (Rec Timer)

Program z uloženej rozhlasovej stanice môžete nahráť v nastavenom čase. Skontrolujte, či sú správne nastavené hodiny.

1 Pripravte zdroj zvuku.

Prehrávací časovač (Play Timer):

Pripravte zdroj vstupného signálu a stláčaním VOLUME +/- (alebo otáčaním MASTER VOLUME na systéme) nastavte hlasitosť.

Nahrávací časovač (Rec Timer):

Naladte želanú stanicu alebo vyvolajte uloženú predvolbu.

2 Zvoľte režim nastavenia časovača.

Stlačte TIMER MENU.

3 Stláčaním \uparrow alebo \downarrow zvolte "PLAY SET?" (Nastaviť prehrávač?) alebo "REC SET?" (Nastaviť nahrávanie?) a stlačte ENTER.

Zobrazí sa "ON" a na displeji bliká indikácia hodín.

4 Nastavte čas spustenia prehrávania alebo nahrávania. Stláčaním \uparrow alebo \downarrow nastavte hodinu a stlačte ENTER. Na displeji začne blikáť indikácia minút. Rovnako nastavte minúty. Zobrazí sa "OFF" a na displeji bliká indikácia hodín.

5 Postupom z kroku 4 nastavte čas ukončenia prehrávania alebo nahrávania.

- 6** Ak používate časovač Play Timer, zvolte zdroj vstupného signálu, ak používate časovač Rec Timer, pripravte USB zariadenie.

Prehrávací časovač (Play Timer):

Stláčajte **▲** alebo **▼**, kým sa nezobrazí požadovaný zdroj vstupného signálu a stlačte ENTER. Na displeji sa zobrazia nastavenia časovača.

Nahrávací časovač (Rec Timer):

Na displeji sa zobrazia nastavenia časovača.

Ak nahrávate do USB zariadenia, vykonajte kroky 1 a 2 z časti “Prehrávanie súboru z USB zariadenia” (str. 81).

- 7** Stlačením **I/O** vypnite systém.

Ak nastavíte časovač Rec Timer, systém sa zapne 90 sekúnd pred nastaveným časom. Ak nastavíte časovač Play Timer, systém sa zapne 30 sekúnd pred nastaveným časom. Ak je systém v nastavenom čase zapnutý, časovače Play Timer a Rec Timer nebudú fungovať. Systém neovládate od jeho automatického zapnutia až po spustenie prehrávania alebo nahrávania.

Kontrola nastavenia

- 1 Stlačte TIMER MENU. Na displeji bliká “TIMER SELECT?” (Zvoliť časovač?).
- 2 Stlačte ENTER.
- 3 Stláčaním **▲** alebo **▼** zvolte “PLAY SELECT?” (Zvoliť prehrávanie?) alebo “REC SELECT?” (Zvoliť nahrávanie?).
- 4 Stlačte ENTER.

Zmena nastavenia

Opakujte postup od kroku 1.

Zrušenie časovača

- 1 Stlačte TIMER MENU. Na displeji bliká “TIMER SELECT?” (Zvoliť časovač?).
- 2 Stlačte ENTER.
- 3 Stláčaním **▲** alebo **▼** zvolte “TIMER OFF” (Vypnúť časovač).
- 4 Stlačte ENTER.

Poznámky

- Časovač Play Timer a Rec Timer sa neaktivuje, ak je systém už zapnutý, alebo ak na displeji bliká "STANDBY". Systém vypnite minimálne 120 sekúnd predtým, ako nastane nastavený čas.
- Počas nahrávania pomocou časovača Rec Timer je hlasitosť na minimálnej úrovni.
- Čísla skladby sa pridávajú automaticky, ak nahrávate dlhšie než 60 minút.

Rady

- Nastavenie pre časovač Play Timer zostáva v pamäti, kým ho nezrušíte manuálne.
- Nastavenie časovača Rec Timer sa zruší automaticky po aktivácii časovača Rec Timer.

Zmena zobrazení na displeji

Vypnutie zobrazenia

– Režim úspory energie (Power Saving Mode)

Predvážacie zobrazenie a zobrazenie hodín je možné vypnúť, aby sa minimalizoval príkon v pohotovostnom režime (Power Saving Mode).

Keď je systém vypnutý, stláčajte DISPLAY.

Predvážanie¹⁾ → Žiadne zobrazenie (režim úspory energie) → Hodiny²⁾ → Predvážanie → ...

¹⁾ Zobrazenia na displeji sa menia a indikátory blikajú, aj keď je systém vypnutý.

²⁾ Po ôsmich sekundách sa zobrazenie hodín automaticky prepne do režimu úspory energie.

Poznámka

V režime úspory energie nie sú dostupné nasledovné operácie:

- Nastavenie hodín (str. 32).
- Zmena kroku ladenia v pásme AM (str. 119).
- Zmena prenosového systému (normy) (len modely pre Austráliu) (str. 28).

Zmena podsvietenia

Môžete zmeniť typ podsvietenia okolo ovládača MASTER VOLUME na systéme.

- 1** Zvoľte nastavenie podsvietenia. Stláčajte OPTIONS na systéme, kým sa na displeji nezobrazí "ILLUMINATION".
- 2** Stláčaním **↑** alebo **↓** zvoľte zvoľte želaný typ podsvietenia a stlačte ENTER.

Zobrazenie informácií o disku na displeji na prednom paneli

Stlačte DISPLAY.

Po každom stlačení DISPLAY sa zobrazenie zmení z ① → ② → ③ → ① → ...

- ① Informácie o disku
- ② Zobrazenie hodín (na cca 8 sekúnd)
- ③ Názov efektu (na cca 4 sekundy)

Zobrazenie uplynutého, zostávajúceho času prehrávania a titulov.

Počas prehrávania stlačte TIME/TEXT. Po každom stlačení TIME/TEXT sa zobrazenie mení z ① → ② → ... → ① → ...

Pri prehrávaní DVD VIDEO alebo DVD-R/-RW (režim VR) diskov:

- Ak sa prehráva Menu alebo titul bez kapitoly
 - ① Uplynutý prehrávací čas Menu alebo aktuálneho titulu
 - ② Názov disku¹⁾
- Ak sa prehráva kapitola v iných než uvedených podmienkach
 - ① Uplynutý prehrávací čas aktuálneho titulu
 - ② Zostávajúci čas aktuálneho titulu
 - ③ Uplynutý prehrávací čas aktuálnej kapitoly
 - ④ Zostávajúci čas aktuálnej kapitoly
 - ⑤ Názov disku¹⁾
 - ⑥ Titul a kapitola²⁾

Pri prehrávaní AUDIO CD alebo VIDEO CD disku (bez funkcií PBC):

- ① Uplynutý prehrávací čas aktuálnej stopy/skladby
- ② Zostávajúci čas aktuálnej stopy/skladby
- ③ Uplynutý prehrávací čas disku³⁾
- ④ Zostávajúci čas disku³⁾
- ⑤ Názov skladby¹⁾
- ⑥ Stopa/skladba a index⁴⁾⁵⁾

Pri prehrávaní VIDEO CD disku s funkciami PBC:

- ① Uplynutý prehrávací čas aktuálnej scény
- ② Názov disku¹⁾
- ③ Číslo scény⁶⁾

Pri prehrávaní súborov MP3 alebo video súborov na DATA CD/DVD disku:

- ① Uplynutý prehrávací čas aktuálneho súboru
- ② Názov súboru⁷⁾⁸⁾

Zobrazenie celkového prehrávacieho času a titulov

Stláčajte TIME/TEXT počas zastavenia prehrávania.

Po každom stlačení TIME/TEXT sa zobrazenie mení z ① → ② → ① → ...

DVD VIDEO alebo DVD-R/-RW (režim VR) disky:

- ① Celkový počet titulov na disku
- ② Názov disku¹⁾

AUDIO CD alebo VIDEO CD disk bez funkcií PBC:

- ① Celkový počet stôp/skladieb na disku a celkový prehrávací čas disku
- ② Názov disku¹⁾

VIDEO CD disk s funkciami PBC:

- ① Celkový počet scén na disku
- ② Názov disku¹⁾

¹⁾ Na displeji sa zobrazí "NO TEXT", ak DVD VIDEO disk nie je DVD-TEXT disk, AUDIO CD disk nie je CD-TEXT disk alebo VIDEO CD disk neobsahuje textové informácie.

²⁾ Titul a kapitola sa zobrazí na 2 sekundy a potom sa obnoví zobrazenie uplynutého prehrávacieho času.

³⁾ Keď je aktívny režim Program Play alebo Shuffle Play, môže sa pri zobrazovaní uplynutý prehrávací čas a zostávajúci čas disku vynechať.

⁴⁾ Len VIDEO CD disky

⁵⁾ Číslo aktuálnej stopy (skladby) a číslo aktuálneho indexu (pri disku bez funkcií PBC) alebo číslo aktuálnej scény (pri disku s funkciami PBC) sa zobrazí na 2 sekundy a potom sa obnoví zobrazenie uplynutého prehrávacieho času.

⁶⁾ Číslo aktuálnej scény sa zobrazí na 2 sekundy a potom sa obnoví zobrazenie uplynutého prehrávacieho času.

- ⁷⁾ Keď stlačíte TIME/TEXT počas zobrazenia názvu súboru pri prehrávaní video súborov, na 2 sekundy sa zobrazí číslo aktuálneho priečinka a číslo aktuálneho súboru a potom sa obnoví zobrazenie uplynutého prehrávacieho času.
- ⁸⁾ Ak súbor MP3 obsahuje ID3 tag, systém zobrazí názov albumu/titulu z informácie ID3 tag. Systém podporuje ID3 ver. 1.0/1.1/2.2/2.3. Ak jeden súbor MP3 obsahuje ID3 tag ver 1.0/1.1 aj ver. 2.2/2.3, prioritu má zobrazenie ID3 ver. 2.2/2.3.

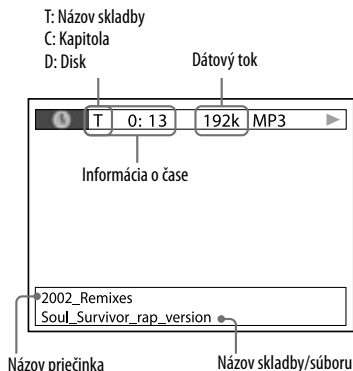
Poznámky

- Ak prehrávate disk obsahujúci len obrazové súbory JPEG, na displeji sa zobrazí "JPEG" alebo "NO AUDIO".
- Tlačidlo TIME/TEXT nie je možné použiť na zmenu zobrazovaných informácií o disku, ak:
 - Prehrávate súbor JPEG.
 - Je prehrávanie zastavené pri DATA CD/DVD diskoch so súbormi MP3 a/alebo obrazovými súbormi JPEG.
 - Je prehrávanie zastavené pri DATA CD/DVD diskoch s video súbormi.
- Znak, ktoré sa nedajú zobraziť, sa zobrazia ako "_".
- Uplynutý prehrávací čas súborov MP3 a video súborov nemusí byť zobrazený správne.

Zobrazenie informácií o disku v OSD zobrazení

Stlačte TIME/TEXT.

Po každom stlačení TIME/TEXT počas prehrávania disku sa zobrazenie mení z ① → ② → ... → ① → ... Zobrazenie a druh časového údaj, ktorý je možné zobrazovať na TV obrazovke, závisí od prehrávaného disku.



Poznámka

V zobrazení ponuky Control Menu sa podľa typu disku zobrazujú rôzne položky.

Pri prehrávaní DVD VIDEO alebo DVD-R/-RW (režim VR) diskov:

- ① Uplynutý prehrávací čas aktuálneho titulu
- ② Zostávajúci čas aktuálneho titulu
- ③ Uplynutý prehrávací čas aktuálnej kapitoly
- ④ Zostávajúci čas aktuálnej kapitoly
- ⑤ Uplynutý prehrávací čas aktuálneho titulu a názov disku

Pri prehrávaní VIDEO CD disku s funkciami PBC:

- 1 Uplynutý prehrávací čas aktuálnej scény
- 2 Názov disku

Pri prehrávaní AUDIO CD alebo VIDEO CD disku (bez funkcií PBC):

- 1 Uplynutý prehrávací čas aktuálnej stopy/skladby
- 2 Zostávajúci čas aktuálnej stopy/skladby
- 3 Uplynutý prehrávací čas disku
- 4 Zostávajúci čas disku
- 5 Uplynutý prehrávací čas aktuálnej stopy/skladby a názov stopy/skladby

Pri prehrávaní súborov MP3 alebo video súborov na DATA CD/DVD disku:

Uplynutý prehrávací čas aktuálneho súboru a názov priečinka/súboru*

- * Ak súbor MP3 obsahuje ID3 tag, systém zobrazí názov albumu/titulu z informácie ID3 tag. Systém podporuje ID3 ver 1.0/1.1/2.2/2.3. Ak jeden súbor MP3 obsahuje ID3 tag ver. 1.0/1.1 aj ver. 2.2/2.3, prioritu má zobrazenie ID3 ver. 2.2/2.3.

Poznámky

- Zobrazíť je možné len abecedné znaky, číslice a niektoré symboly.
- V závislosti od disku sa môže stať, že systém dokáže zobraziť len obmedzený počet znakov.
- Pri súboroch MP3 v inom formáte než ISO 9660 Level 1 a Level 2 sa názvy priečinka a súboru nemusia zobraziť.

Zobrazenie audio informácií o disku

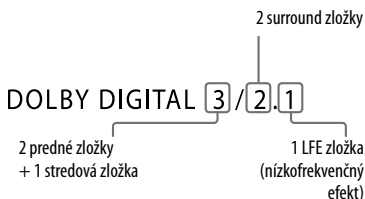
(len DVD VIDEO disky a video súbory)
Ak počas prehrávania stláčate AUDIO, na TV obrazovke sa zobrazuje formát aktuálneho audio signálu.

Pri prehrávaní DVD VIDEO disku:

Napríklad pri formáte Dolby Digital môžu byť na DVD VIDEO disku zaznamenané viaceré zvukové signály, od monofonického až po 5.1-kanálový.

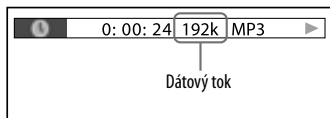
Príklad:

Dolby Digital 5.1-kanálový




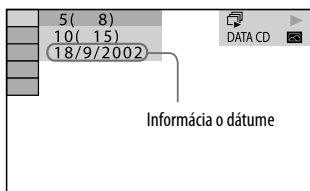
Pri prehrávaní video súboru:

Príklad: Súbor MP3



Zobrazenie informácie o dátume pri obrazových súboroch JPEG

Ak obrazový súbor JPEG obsahuje informáciu "Exif"* tag, môžete zobrazit informácie o dátume snímania v Control Menu stlačením  DISPLAY počas zobrazenia.



* "Exchangeable Image File Format" je obrazový formát digitálnych fotoaparátov stanovený asociáciou "Japan Electronics & Information Technology Industries Association" (JEITA).

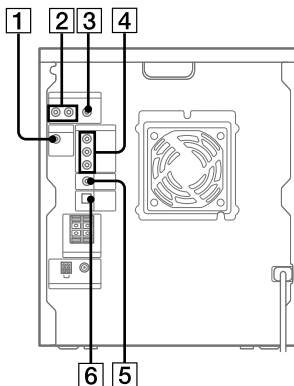
Poznámka

Formát informácií o dátume závisí od danej krajiny.

Pripojenie voliteľných zariadení

Za účelom rozšírenia vášho systému je možné pripojiť voliteľné zariadenia. Pozri návody na použitie jednotlivých pripájaných zariadení.

Zadný panel



1 Konektor SUBWOOFER OUT

Prepojenie s vstupným audio konektorom na voliteľnom subwooferi*.

* Odporúčame model SA-GNV111D. V niektorých krajinách nemusí byť model SA-GNV111D v predaji.

Poznámka

V závislosti od pripojeného subwoofera alebo typu prehrávanej hudby môže byť efekt limitovaný, alebo sa môže vyskytnúť šum (hluk).

2] Konektory VIDEO/ SAT AUDIO IN L/R

Prepojenie s výstupnými audio konektormi na voliteľnom zariadení (napr. VCR alebo satelitný prijímač).

3] Konektor VIDEO/SAT VIDEO IN

Prepojenie s výstupným video konektorom na voliteľnom zariadení (napr. VCR alebo satelitný prijímač).

4] Konektory COMPONENT VIDEO OUT

Prepojenie so vstupnými zložkovými video konektormi na TVP alebo projektore. Ak je váš TVP kompatibilný s progresívnym signálom, použite toto zapojenie a nastavte "PROGRESSIVE (COMPONENT OUT)" na "ON" (str. 29). Získate tak vyššiu kvalitu obrazu.

Poznámky

- Video signál zo vstupného konektora VIDEO/SAT VIDEO IN nie je možné vyvieť na výstup z konektorov COMPONENT VIDEO OUT na tomto systéme.
- Video signál z prehrávača iPod nie je možné vyvieť na výstup z konektorov COMPONENT VIDEO OUT na tomto systéme.

5] Konektor VIDEO OUT

Prepojenie so vstupným video konektorom na TVP alebo projektore.

6] Konektor DVD DIGITAL OUT

Prepojenie so vstupným digitálnym optickým konektorom na voliteľnom digitálnom zariadení (napr. zosilňovač). Ak pripojený zosilňovač disponuje dekodérom Dolby Digital alebo DTS, môžete reprodukovať 5.1-kanálový zvuk.

Poznámky

- Zvuk sa reprodukuje, len ak je zdroj vstupného signálu nastavený na "DVD" alebo "USB".
- Ak stlačíte AUDIO, SOUND FIELD alebo tlačidlá určené pre režim Karaoke, prípadne ak pripojíte/odpojíte mikrofón alebo slúchadlá, zvuk na chvíľu vypadne.

Reprodukcia zvuku z pripojeného VCR alebo satelitného prijímača

- 1 Stlačíte tlačidlo FUNCTION +/- (alebo stlačíte VIDEO/SAT na systéme) zvolíte "VIDEO" alebo "SAT".
- 2 Spustíte prehrávanie na pripojenom zariadení.

Prepínanie medzi zdrojom vstupného signálu "VIDEO" a "SAT"

Keď je systém zapnutý, zatlačíte a pridržíte VIDEO/SAT na systéme a stlačíte ■ na systéme. Zdroj vstupného signálu sa prepína medzi "VIDEO" a "SAT".

Poznámka

Ak je pri zvolenom zdroji vstupného signálu "VIDEO" zvuk rušený alebo príliš hlasný, prepnite zdroj vstupného signálu na "SAT".

Reprodukcia multikanálového zvuku cez pripojený zosilňovač

- 1 Pripojte optický digitálny kábel. Pozri "Pripojenie voliteľných zariadení" (str. 104).
- 2 Pripojte reproduktory (nedodávané) k voliteľnému zosilňovaču s dekodérom. Umiestnenie reproduktorov pozri v návode na použitie pripojeného zosilňovača.
- 3 Spustíte prehrávanie multikanálového záznamu (napr. DVD VIDEO disk).
- 4 Zvoľte požadovaný formát audio signálu. Pozri "Zmena jazyka/zvuku" (str. 40).

Ďalšie informácie

Riešenie problémov

Ak sa pri používaní tohto systému vyskytnú akékoľvek problémy, vykonajte nasledovné:

- 1 Skontrolujte, či sú sieťová šnúra a reproduktorové káble správne pripojené.
- 2 Vyhľadajte problém v uvedenom prehľade a vykonajte uvedené riešenie.

Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

Keď bliká indikátor STANDBY

Okamžite odpojte sieťovú šnúru od elektrickej siete a skontrolujte nasledovné.

- Používate len dodávané reproduktory?
- Nie sú reproduktorové káble + a – skratované?
- Blokujú niečo ventilačné otvory na zadnej časti systému?

Keď indikátor STANDBY prestane blikáť, znovu zapojte sieťovú šnúru a systém zapnite. Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

Všeobecne

Displej začne po zapojení sieťovej šnúry blikať, aj keď ste systém nezapli.

- Keď je systém vypnutý, stlačte jedenkrát DISPLAY. Predvážací režim sa vypne.

Na displeji sa zobrazí “- -: -”.

- Nastal výpadok v napájaní. Znova nastavte hodiny (str. 32) a časovač (str. 97).

System sa nezapol.

- Je pripojená sieťová šnúra?

Nastavenie hodín alebo časovača sa zrušilo.

- Sieťová šnúra nie je pripojená, alebo vypadlo napájanie. Znova vykonajte postup “Nastavenie hodín” (str. 32). Ak bol nastavený časovač, znova vykonajte postup “Používanie časovačov” (str. 97).

Nie je počuť zvuk.

- Stláčajte VOLUME + (alebo otáčajte ovládač MASTER VOLUME na systéme doprava).
- Do konektora PHONES sú pripojené slúchadlá.

- Skontrolujte zapojenia reproduktorov (str. 23).
- V režime časovača Rec Timer sa zvuk nereprodukuje.
- Systém je prepnutý v režime pozastavenia, v režime spomaleného prehrávania alebo vyhľadávania Lock Search. Stlačením ▷ (alebo ► na systéme) spustíte prehrávanie.
- Počas prenosu hudby do USB zariadenia sa zvuk nereprodukuje.

Nie je počuť zvuk z mikrofónu.

- Stláčajte VOLUME + (alebo otáčajte ovládač MASTER VOLUME na systéme doprava), prípadne otáčaním ovládača MIC LEVEL na systéme doprava nastavte hlasitosť mikrofónu.
- Správne pripojte mikrofón do konektora MIC.
- Skontrolujte, či je mikrofón zapnutý.

Je počuť šum alebo hluč.

- V blízkosti systému je TVP alebo VCR. Premiestnite systém ďalej od TVP alebo VCR.
- Premiestnite systém ďalej od zdroja šumu.
- Systém pripojte do inej elektrickej zásuvky.
- Sietovú šnúru pripojte k elektrickému stabilizátoru s filtrom (komerčne dostupný).

Časovač nefunguje.

- Skontrolujte nastavenie časovača a nastavte správny čas (str. 97).
- Zrušte vypínací časovač Sleep Timer.

Dialkové ovládanie (DO) nefunguje.

- Odstráňte prekážky medzi diaľkovým ovládaním a systémom.
- DO priblížte k systému.
- DO smerujte na senzor diaľkového ovládania na systéme.
- Vymeňte batérie (R6/veľkosť AA).
- Premiestnite systém ďalej od žiarivky.

Vyskytla sa akustická spätná väzba.

- Znížte hlasitosť.
- Oddialte mikrofón od reproduktorov, alebo zmeňte nasmerovanie mikrofónu.

Na obrazovke TVP sa zobrazujú nesprávne farby.

- Vypnite TVP a po 15 až 30 minútach ho znova zapnite. Ak sú farby stále nesprávne, umiestnite reproduktory ďalej od TVP.

Zvuk z voliteľného zariadenia pripojeného do konektorov VIDEO/SAT AUDIO IN L/R je rušený.

- Ak sa na displeji zobrazí "VIDEO", keď stlačíte VIDEO/SAT na systéme, prepnite zobrazenie na "SAT" (pozri "Prepínanie medzi zdrojom vstupného signálu "VIDEO" a "SAT"" (str. 106)).

Funkcia "THEATRE SYNC" nefunguje.

- Ak je vzdialenosť medzi TVP a systémom príliš veľká, funkcia nemusí pracovať. Systém priblížte k TVP.

Reproduktory

Zvuk je reprodukován iba z jedného kanála, alebo je zvuk reproduktorov nevyvážený.

- Reproduktory rozmiestnite maximálne symetricky.
- Skontrolujte, či sú reproduktory pripojené správne a spoľahlivo.
- Prehrávaný zvuk je monofonický.

Zvuk neobsahuje hlboké tóny.

- Skontrolujte, či sú reproduktory pripojené správne a spoľahlivo a so správnou polaritou + a -.

Prehrávač diskov

Systém nevysunie disk a na displeji sa zobrazí "LOCKED" (Zariadenie je zablokované).

- Obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony alebo na najbližší autorizovaný servis Sony.

Nosič disku sa nezatvorí.



- Disk umiestnite správne.
- Nosič disku zasúvajte vždy len stlačením OPEN/CLOSE ▲ na systéme. Nosič disku nezatvárajte nasilu jeho potlačením. Môžete poškodiť systém.

Systém nevysunul disk.

- Počas synchronizovaného nahrávania z CD disku alebo prenosu USB TRANSFER nie je možné vysunúť disk. Stlačením ■ zrušíte operáciu a stlačením OPEN/CLOSE ▲ na systéme vysuňte disk.
- Obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

Prehrávanie sa nespustí.




- Skontrolujte, či je vložený disk.
- Vyčistite disk (str. 124).
- Vyberte a znova vložte disk.
- Vložte kompatibilný disk (str. 36).
- Disk položte na nosič disku popisom smerom nahor.

- Vyberte disk. Z disku utrite vlhkosť a ponechajte systém zapnutý niekoľko hodín, kým sa vlhkosť neodparí.
- Stlačením  (alebo  na systéme) spustíte prehrávanie.
- Regionálny kód DVD VIDEO disku nesúhlasí s kódom systému.

Vypadáva zvuk.

- Vyčistite disk (str. 124).
- Vyberte a znova vložte disk.
- Premiestnite systém ďalej od zdroja otrasov (napr. na stabilný podstavec).
- Reprodukory umiestnite ďalej od systému, alebo ich položte na samostatné podstavce. Pri reprodukcii skladby alebo súboru s výraznými hlbokými tónmi pri vysokej hlasitosti môže vibrácia reproduktorov spôsobiť výpadky zvuku.

Prehrávanie sa nespustí od prvej skladby.

- Je zapnutý niektorý z režimov Shuffle Play, Program Play alebo Repeat Play.
- Je zapnutá funkcia obnovenia prehrávania (Resume Play). Dvakrát stlačte . Potom stlačením  (alebo  na systéme) spustíte prehrávanie (str. 37).
- Menu titulov, DVD VIDEO disku alebo PBC Menu sa automaticky zobrazuje na TV obrazovke.

Prehrávanie sa spustí automaticky.

- Na DVD VIDEO disku je integrovaná funkcia automatického prehrávania.

Prehrávanie sa automaticky zastaví.

- Niektoré disky obsahujú signál automatického pozastavenia. Pri prehrávaní takéhoto disku systém zastaví prehrávanie pri dosiahnutí príslušného signálu automatického pozastavenia.

Niektoré funkcie ako zastavenie, Lock Search, Slow-motion Play, Repeat Play, Shuffle Play alebo Program Play nie sú dostupné.

- Niektoré disky neumožňujú využívanie niektorých vyššie uvedených funkcií. Podrobnosti pozri v návode na použitie príslušného disku.

DATA CD/DVD disk (súbory MP3/JPEG/DivX/MPEG4) sa nedá prehrať.

- DATA CD disk neobsahuje záznam so súbormi JPEG vo formáte vyhovujúcom norme ISO 9660 Level 1, Level 2 alebo Joliet (rozšírený formát).
- DATA DVD disk neobsahuje záznam so súbormi vo formáte vyhovujúcom štandardu UDF (Universal Disk Format).
- Súbor MP3 nemá príponu “.mp3”.
- Dáta nie sú v želanom formáte.
- Audio súbor nie je v súlade s formátom MP3 (MPEG 1 Audio Layer 3).
- Systém dokáže prehrávať do 8. úrovne vetvenia priečinkov.
- Disk obsahuje viac ako 200 priečinkov.
- Priečinkov obsahuje viac ako 150 súborov.
- Obrazový súbor JPEG nemá príponu “.jpg” alebo “.jpeg”.
- Rozmer obrázka JPEG je väčší než 3072 (šírka) × 2048 (výška) v štandardnom režime alebo viac než 2 000 000 pixlov pri progresívnom súbore JPEG, ktorý sa využíva najmä na web-stránkach na Internete.
- Obrázok JPEG s vysokým pomerom šírky k výške nie je možné prehrávať.
- Spolu so súbormi MP3 a JPEG obsahuje DATA CD/DVD disk aj video súbor.

- Video súbor MPEG4 nemá príponu “.mp4” alebo “.m4v”.
- Video súbor DivX nemá príponu “.avi” alebo “.divx”.
- Video súbor má väčší rozmer obrazu než 720 (šírka) × 576 (výška).
- Ak nie je možné zmeniť nastavenie “MEDIA”, vyberte a znova vložte disk, alebo vypnite a znova zapnite systém.

Spustenie prehrávania súborov MP3 trvá dlhšie než pri iných súboroch.

- Keď systém načíta všetky súbory MP3 na disku, môže spustenie prehrávania trvať dlhší čas ako zvyčajne, ak:
 - je počet priečinkov alebo súborov MP3 na disku veľmi vysoký.
 - štruktúra súborov je extrémne zložitá.

Na TV obrazovke sa počas prehrávania DATA CD alebo DATA DVD disku zobrazí “Data error” (Chyba dát).

- Súbor MP3/JPEG, ktorý chcete prehrávať, je poškodený.
- Súbor MP3 nie je v súlade s formátom MPEG 1 Audio Layer 3.
- Formát súboru JPEG nie je kompatibilný so štandardom DCF.
- Súbor JPEG má príponu “.jpg” alebo “.jpeg”, ale nie je vo formáte JPEG.
- Súboru DivX má príponu “.avi” alebo “.divx”, ale nie je vo formáte DivX.

- Súbor DivX nie je v súlade s profilom DivX Certified.
- Súboru MPEG4 má príponu “.mp4” alebo “.m4v”, ale nie je v súlade s profilom MPEG4 Simple Profile.

Znaky v názve disku a texte CD-TEXT a DVD-TEXT sa nezobrazujú správne.

- Disk obsahuje záznam v inom formáte než ISO 9660 Level 1, Level 2 alebo Joliet (rozšírený formát).
- Tento systém dokáže zobrazovať len nasledujúce znakové kódy:
 - Veľké písmená (A až Z)
 - Číslice (0 až 9)
 - Symboly (< > * +, ? / [] \ _)
 Iné znaky sa zobrazia ako “*”.

Pri prehrávaní zvukových stôp Dolby Digital alebo MPEG audio sú surround efekty ťažko počuteľné.

- Zvukové pole musí byť správne nastavené (str. 91).
- Skontrolujte zapojenia reproduktorov (str. 23).
- V závislosti od DVD VIDEO disku nemusí byť výstupný signál zaznamenaný pre všetky kanály 5.1-kanálového výstupu. Signál môže byť monofonický alebo stereofonický, aj keď je zvuková stopa zaznamenaná vo formáte Dolby Digital alebo MPEG audio.

Pri prehrávaní DVD VIDEO, VIDEO CD, AUDIO CD diskov, súborov MP3 alebo video súborov zvuk stráca stereo efekt.

- Odpojte mikrofón, alebo stláčaním KARAOKE MODE zobrazte na displeji “KARAOKE MODE: OFF” (Režim Karaoke: Vyp.).

- Skontrolujte, či ste systém pripojili správne.
- Skontrolujte zapojenia reproduktorov (str. 23).

iPod

Nie je počuť zvuk.

- Skontrolujte, či ste prehrávač iPod pripojili správne.
- Overte, či je v prehrávači iPod najnovší softvér. Ak nie, pred používaním prehrávača iPod s týmto systémom vykonajte aktualizáciu.
- Skontrolujte, či ste prehrávač iPod prehráva hudbu.
- Nastavte hlasitosť.
- V závislosti od obsahu môže spustenie prehrávania trvať určitý čas.

Zvuk je skreslený.

- Znížte hlasitosť.
- Nastavte “EQ” na prehrávači iPod na “Off” alebo “Flat”.

Dialkové ovládanie (DO) nefunguje.

- Skontrolujte, či ste prehrávač iPod pripojili správne.
- Overte, či je v prehrávači iPod najnovší softvér. Ak nie, pred používaním prehrávača iPod s týmto systémom vykonajte aktualizáciu.

Akumulátor/batérie v prehrávači iPod nie je možné nabiť.

- Skontrolujte, či ste prehrávač iPod pripojili správne.
- Systém môžete používať na nabíjanie akumulátora/batérií v prehrávači iPod, len ak je systém zapnutý.

Video záznam/obrazové súbory z prehrávača iPod sa nezobrazujú na TV obrazovke.

- Aby sa obrazové súbory zobrazovali, nastavte prevádzkový režim do režimu zobrazenia pre iPod (iPod Display) (str. 67).
- Overte, či je na prehrávači iPod zapnutý výstup video signálu pre TVP. (Podrobnosti pozri v návode na použitie prehrávača iPod.)
- Overte, či je prehrávač iPod kompatibilný s výstupom video signálu. (Podrobnosti pozri v návode na použitie prehrávača iPod.)

Video záznam/obrazové súbory z prehrávača iPod sa nezobrazujú na displeji prehrávača iPod.

- Vykonajte vhodné nastavenia pre výstup video signálu video záznamu/obrazových súborov.

OSD zobrazenie sa nezobrazuje na TV obrazovke.

- Overte, či je prevádzkový režim nastavený na režim hlavného zobrazenia (Main Display) (str. 67).

USB zariadenie

Nie je možné spustiť prenos alebo nahrávanie do USB zariadenia.

- Mohli vzniknúť nasledovné problémy.
 - USB zariadenie je zaplnené.
 - Počet súborov a priečinkov v USB zariadení presiahol maximálny limit.
 - USB zariadenie má nastavenú ochranu pred zápisom.

Prenos alebo nahrávanie sa zastaví pred dokončením.

- Používate nepodporované USB zariadenie. Pozri “Zariadenia kompatibilné so systémom” (str. 130), kde sú uvedené podporované typy zariadení.
- USB zariadenie nie je správne naformátované. Podrobnosti o formátovaní pozri v návode na použitie USB zariadenia.
- Vypnite systém a odpojte USB zariadenie. Ak má USB zariadenie vypínač napájania, po odpojení od systému ho vypnite a opätovne zapnite. Potom vykonajte prenos alebo nahrávanie znova.

- Ak sa mnohokrát vykonával prenos a odstraňovanie dát, súborová štruktúra v USB zariadení sa fragmentuje. Podrobnosti o riešení takéhoto problému pozri v návode na použitie USB zariadenia. Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

Prenos alebo nahrávanie do USB zariadenia skončilo chybou.

- Používate nepodporované USB zariadenie. Pozri “Zariadenia kompatibilné so systémom” (str. 130), kde sú uvedené podporované typy zariadení.
- Vypnite systém a odpojte USB zariadenie. Ak má USB zariadenie vypínač napájania, po odpojení od systému ho vypnite a opätovne zapnite. Potom vykonajte prenos alebo nahrávanie znova.
- Počas prenosu alebo nahrávania ste USB zariadenie odpojili alebo vypli. Odstráňte čiastočne prenesený alebo nahraný súbor a vykonajte prenos alebo nahrávanie znova. Ak sa problém nevyrieši, USB zariadenie môže byť poškodené. Podrobnosti o riešení takéhoto problému pozri v návode na použitie USB zariadenia. Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.



Súbory MP3 alebo priečinky v USB zariadení sa nedajú odstrániť.

- Skontrolujte, či nie je na USB zariadení nastavená ochrana proti zápisu.
- Počas odstraňovania ste USB zariadenie odpojili alebo vypli. Odstráňte neúplne odstránený súbor. Ak sa problém nevyrieši, USB zariadenie môže byť poškodené. Podrobnosti o riešení takéhoto problému pozri v návode na použitie USB zariadenia. Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

Používate podporované USB zariadenie?

- Ak pripojíte nepodporované USB zariadenie, môžu vzniknúť nasledovné problémy. Pozri “Zariadenia kompatibilné so systémom” (str. 130), kde sú uvedené podporované typy zariadení.
 - USB zariadenie sa nespřístupní.
 - Názvy priečinkov/súborov sa nezobrazia prostredníctvom systému.
 - Prehrávanie nie je možné.
 - Vypadáva zvuk.
 - Vyskytuje sa šum.
 - Reprodukujú sa rušený zvuk.
 - Prenos alebo nahrávanie sa zastaví pred dokončením.

Zobrazí sa “OVER CURRENT” (Vyskytlo sa prúdové preťaženie).

- Zistil sa problém s úrovňou prúdového zaťaženia z  (USB) portu. Vypnite systém a odpojte USB zariadenie od  (USB) portu. Skontrolujte, či nie je problém na USB zariadení. Ak zobrazenie pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

Nie je počuť zvuk.

- USB zariadenie nie je správne pripojené. Vypnite systém, nanovo pripojte USB zariadenie, potom opäť zapnite systém a skontrolujte, či svieti indikátor “USB MEMORY”.

Zvuk je prerušovaný, skreslený alebo je v ňom šum.

- Vypnite systém a odpojte a znova zapojte USB zariadenie.
- Samotné hudobné dáta obsahujú šum alebo skreslený zvuk. Šum sa mohol zaznamenať počas prenosu alebo nahrávania. Odstráňte súbor a skúste zopakovať prenos alebo nahrávanie.
- Dátový tok použitý pri kódovaní audio súborov bol nízky. Preneste do USB zariadenia súbory kódované s vyšším dátovým tokom.

USB zariadenie nie je možné pripojiť do (USB) portu.

- USB zariadenie pripájate nesprávne. Pripojte USB zariadenie správne.

Spustenie prehrávania môže trvať dlhší čas a zobrazí sa “READING” (Systém načítava).

- Načítavanie môže trvať dlhý čas v nasledovných prípadoch.
 - V USB zariadení je mnoho priečinkov alebo súborov.
 - Štruktúra súborov je extrémne zložitá.
 - Prekročila sa kapacita pamäte.
 - Súbor je príliš veľký.
 - Interná pamäť je fragmentovaná.
- Preto sa odporúča nasledovné.
 - Celkový počet priečinkov v USB zariadení: 200 alebo menej
 - Celkový počet súborov v priečinku: 150 alebo menej

Chybné zobrazenie.

- Uložte dáta do USB zariadenia nanovo, pretože uložené dáta môžu byť poškodené.
- Tento systém dokáže zobrazovať len nasledujúce znakové kódy:
 - Veľké písmená (A až Z)
 - Číslice (0 až 9)
 - Symboly (< > * +, ? / [] \ _)
 - Iné znaky sa zobrazia ako “_”.



USB zariadenie sa nerozpozná.

- Vypnite systém, nanovo pripojte USB zariadenie a potom opäť zapnite systém.
- Pripojte podporované USB zariadenie (pozri “Zariadenia kompatibilné so systémom” (str. 130)).
- USB zariadenie nefunguje správne. Podrobnosti o riešení takéhoto problému pozri v návode na použitie USB zariadenia. Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

Na displeji sa počas prehrávania z USB zariadenia zobrazí “Data error” (Chyba dát).

- Súbor MP3/JPEG, ktorý chcete prehrávať, je poškodený.
- Formát súboru JPEG nie je kompatibilný so štandardom DCF.
- Súbor JPEG má príponu “.jpg” alebo “.jpeg”, ale nie je vo formáte JPEG.

Prehrávanie sa nespustí.

- Vypnite systém, nanovo pripojte USB zariadenie a potom opäť zapnite systém.
- Pripojte podporované USB zariadenie (pozri “Zariadenia kompatibilné so systémom” (str. 130)).
- Stlačením  (alebo  na systéme) spustíte prehrávanie.

Prehrávanie sa nespustí od prvej skladby.

- Nastavte štandardný režim prehrávania.

Súbory sa neprehrávajú.

- Súbor MP3 nemá príponu “.mp3”.
- Súbor WMA nemá príponu “.wma”.
- Súbor AAC nemá príponu “.m4a”.
- Video súbor DivX nemá príponu “.avi” alebo “.divx”.
- Súbor MP4 nemá príponu “.mp4”.
- Audio súbor nie je uložený vo formáte MP3/WMA/AAC/MP4.
- Video súbor nie je uložený vo formáte MP4/DivX.
- Obrazový súbor JPEG nemá príponu “.jpg” alebo “.jpeg”.
- Rozmer obrázka JPEG je väčší než 3072 (šírka) × 2048 (výška) v štandardnom režime alebo viac než 2 000 000 pixlov pri progresívnom súbore JPEG, ktorý sa využíva najmä na web-stránkach na Internete.
- Obrázok JPEG s vysokým pomerom šírky k výške nie je možné prehrávať.
- Overte nastavenie “MEDIA” (str. 137).
- USB zariadenia naformátované do iných formátov než FAT12, FAT16 alebo FAT32 nie sú podporované.*
- Súbor MP3 nie je v súlade s formátom MP3 (MPEG 1 Audio Layer 3).

- Súbor WMA uložený vo formáte WMA DRM/bezstratovom formáte WMA Lossless/WMA PRO nie je možné prehrávať.
 - Súbor AAC uložený vo formáte AAC s ochranou autorských práv alebo bezstratovom formáte AAC Lossless nie je možné prehrávať.
 - Súbor AAC kódovaný pri vzorkovacej frekvencii 96 kHz nie je možné prehrávať.
 - Ak je pamäť USB zariadenia rozdelená do partícií, prehrávať bude možné len audio súbory z prvej partície.
 - Systém dokáže prehrávať do 8. úrovne vetvenia priečinkov.
 - Počet priečinkov presiahol 200.
 - Počet súborov presiahol 150.
 - Súbor, ktoré sú kódované alebo chránené heslom atď., nie je možné prehrávať.
- * Tento systém podporuje formát FAT12, FAT16 a FAT32. Niektoré USB zariadenia však všetky uvedené formáty FAT nemusia podporovať. Podrobnosti pozri v návode na použitie USB zariadenia, alebo kontaktujte jeho predajcu/výrobcu.

Obraz

Nie je vidieť obraz.

- Je zvolený zdroj vstupného signálu "VIDEO/SAT", k dispozícii však nie je žiadny vstupný signál.
- Skontrolujte, či ste systém pripojili správne.
- Video kábel je poškodený. Vymeňte ho za nový.
- Skontrolujte, či ste systém pripojili k vstupnému video konektoru vášho TVP (str. 104).
- Skontrolujte, či je TVP zapnutý a ovládate TVP správne.
- Skontrolujte, či je správne zvolený vstupný video signál na TVP tak, aby bolo možné sledovať obraz z tohto systému.
- Skontrolujte, či je prenosový systém (norma) nastavený správne podľa normy vášho TVP (len modely pre Austráliu).
- Systém a TVP prepojte len dodávaným video káblom.
- Ak je TVP pripojený do konektorov COMPONENT VIDEO OUT a TVP nedokáže spracovať signál v progresívnom formáte, nastavte "PROGRESSIVE (COMPONENT OUT)" na "OFF".
- Nastavili ste progresívny formát, TVP však nedokáže takýto signál spracovať. V takomto prípade pripojte TVP do konektora VIDEO OUT a nastavte prekladaný formát (str. 28).

- Aj keď je TVP kompatibilný so signálom v progresívnom formáte (525p/625p), môže byť pri nastavení progresívneho formátu obraz skreslený. V takomto prípade znova nastavte prekladaný formát (výrobné nastavenie) (str. 28).

Dochádza k výskytu obrazového šumu.

- Vyčistite disk (str. 124).
- Ak prechádza prehrávaný obrazový signál zo systému cez VCR a následne vstupuje do TVP, kvalita obrazu môže byť pri určitých programoch z DVD VIDEO diskov ovplyvnená signálom ochrany proti kopírovaniu.
- Pri prehrávaní VIDEO CD disku so záznamom v inej norme, než je norma nastavená na systéme, môže byť obraz skreslený (len modely pre Austráliu) (str. 64)
- Pri prehrávaní záznamu snímaného video technikou so signálom v progresívnom formáte sa môžu niektoré časti obrazového záznamu z dôvodu procesu konverzie pri pripojení k TVP cez konektory COMPONENT VIDEO OUT zobrazovať neprirodzene.
- Nastavte normu podľa vášho TVP (len modely pre Austráliu) (str. 28).

Pomer strán obrazu na TVP počas prehrávania širokouhlého obrazu nie je možné zmeniť, ani ak nastavíte "TV TYPE" v položke "VIDEO SETUP" v ponuke Setup.

- Pomer strán obrazu je nemenne zadany na DVD VIDEO disku.
- V závislosti od TVP nemusí byť možné zmeniť formát pomeru strán obrazu.

Hlásenia sa na TV obrazovke nezobrazujú v požadovanom jazyku.

- V ponuke Setup zvolte v položke "OSD" ponuky "LANGUAGE SETUP" požadovaný jazyk pre OSD zobrazenie (str. 33).

Jazyk pre zvukovú stopu sa nedá zmeniť.

- Na prehrávanom DVD VIDEO disku nie sú zaznamenané viacjazyčné zvukové stopy.
- Zmena jazyka pre zvuk nie je na DVD VIDEO disku dostupná.

Jazyk pre titulky sa nedá zmeniť.

- Na prehrávanom DVD VIDEO disku nie sú zaznamenané viacjazyčné titulky.
- Zmena titulkov nie je na DVD VIDEO disku dostupná.

Titulky nie je možné vypnúť.

- Niektoré DVD VIDEO disky neumožňujú vypnutie titulkov.

Zorný uhol nie je možné zmeniť.

- Na práve prehrávanom DVD VIDEO disku nie sú scény z viacerých zorných uhlov zaznamenané.
- Zmena zorných uhlov nie je na DVD VIDEO disku dostupná.

Rádio

Predvolby sa vymazali.

- Sieťová šnúra nie je pripojená, alebo vypadlo napájanie na dlhšie než deň. Znova vykonajte postup "Uloženie rozhlasovej stanice" (str. 65).

Je počuť šum alebo hluk. (Na displeji bliká "TUNED" alebo "STEREO").

- Nastavte správne pásmo a frekvenciu (str. 64).
- Správne pripojte anténu (str. 23).
- Nájdite vhodné miesto a nasmerovanie pre anténu tak, aby umožňovala čo najlepší príjem. Ak ste nedosiahli vhodný príjem, odporúčame pripojiť komerčne dostupnú externú anténu.
- Dodávaná FM drôtová anténa prijíma signál po celej svojej dĺžke, takže dbajte na jej vodorovné vystretie.
- Aby ste sa vyvarovali rušeniu, umiestnite antény čo najďalej od reproduktorových káblov a sieťovej šnúry.
- Vypnite okolité elektrické zariadenia.

Stereofonický program v rozhlasovom pásme FM nie je možné prijímať stereofonicky.

- Stláčajte REPEAT/FM MODE, kým sa z displeja nevyepne zobrazenie "MONO".

Voliteľné zariadenia

Nie je počuť zvuk.

- Pozri odsek Všeobecne, časť "Nie je počuť zvuk." (str. 107) a overte stav systému.
- Zariadenie pripojte správne (str. 104) a skontrolujte:
 - Správnosť prepojenia káblov.
 - Pevnosť prepojení.
- Zapnite pripojené zariadenie.
- Podrobnosti pozri tiež v návode na použitie pripojeného zariadenia a spustíte na ňom prehrávanie.

Zmena kroku ladenia v rozhlasovom pásme AM

Krok ladenia v rozhlasovom pásme AM je z výroby nastavený na hodnotu 9 kHz alebo 10 kHz (v niektorých oblastiach).

- 1 Stláčaním FUNCTION +/- alebo TUNER/BAND na systéme zvolte pásmo "AM".
- 2 Stlačením I/⏻ vypnite systém.













- 3 Stláčajte DISPLAY, kým sa na displeji nezobrazí "Sony DEMO".
- 4 Stlačte I/⏻ na systéme, pričom držte na systéme zatlačené TUNING + . Na displeji sa zobrazí "AM 9K STEP" alebo "AM 10K STEP". Po zmene kroku ladenia sa vymažú všetky uložené predvolby v pásme AM.

Ak systém stále nepracuje správne napriek vykonaniu uvedených odporúčaní, alebo sa vyskytne iný, tu nepopísaný problém, nasledovným postupom resetujte systém:

Pre obnovenie výrobných nastavení používajte tlačidlá na samotnom systéme.

- 1 Sieťovú šnúru odpojte od elektrickej zásuvky.
- 2 Znova pripojte sieťovú šnúru.
- 3 Stlačením I/⏻ zapnite systém.
- 4 Držte zatlačené ■ a stlačte DISC 3 a súčasne I/⏻. Na displeji sa zobrazí "COLD RESET". Obnovia sa výrobné nastavenia systému, okrem nastavení "SETUP". Je potrebné opätovne vykonať nastavenia ako napr. uloženie staníc, nastavenie hodín a časovača.

Pre obnovenie výrobných nastavení* v ponuke "SETUP" vykonajte resetovanie nasledovným postupom:

- 1 Stlačte  DISPLAY v režime zastavenia prehrávania. Na TV obrazovke sa zobrazí ponuka Control Menu.
- 2 Stláčaním  alebo  zvolte  (SETUP), potom stlačte ENTER.
- 3 Stláčaním  alebo  zvolte "CUSTOM", potom stlačte ENTER. Zobrazí sa ponuka nastavení Setup.
- 4 Stláčaním  alebo  zvolte "SYSTEM SETUP", potom stlačte ENTER.
- 5 Stláčaním  alebo  zvolte "RESET", potom stlačte ENTER.
- 6 Stláčaním  alebo  zvolte "YES", potom stlačte ENTER. Proces trvá niekoľko sekúnd. Pri resetovaní systému nestláčajte I/⏻.

* Okrem nastavení "PARENTAL CONTROL"

Samodiagnostická funkcia

(Keď sa na displeji zobrazia písmená/čísllice)

Po aktivovaní samodiagnostickej funkcie (aby sa zabránilo poškodeniu systému) bliká za účelom upozornenia na vzniknutý problém na TV obrazovke alebo na displeji predného panela päťmiestny servisný kód (napr. C 13 50) pozostávajúci z kombinácie písmena a 4 číslic. V takomto prípade skontrolujte nasledovný prehľad.

Prvé tri znaky servisného kódu	Príčina a/alebo riešenie
C 13	Disk je znečistený. <ul style="list-style-type: none">• Disk čistíte pomocou čistiacej handričky (str. 125).
C 31	Disk nie je správne vložený. <ul style="list-style-type: none">• Reštartujte systém, potom vložte disk správne.
E XX (XX je nejaké číslo)	Aby sa predišlo poruche systému, automaticky sa aktivovala samodiagnostická funkcia. <ul style="list-style-type: none">• Kontaktujte najbližšieho predajcu Sony alebo autorizované servisné stredisko Sony a informujte ich o zobrazenom 5-miestnom kóde. Príklad: E 61 10

Zobrazenie čísla verzie na TV obrazovke

Po zapnutí systému sa na obrazovke môže zobraziť číslo verzie [VER.X.XX] (X je nejaké číslo). Aj keď nejde o poruchu a táto funkcia sa využíva len autorizovaným servisom Sony, normálna prevádzka systému nebude možná. Ak chcete systém používať, vypnite ho a znova ho zapnite.



Hlásenia

Počas prevádzky sa môžu zobraziť hlásenia podobné uvedeným, prípadne podrobnejšie informácie.

CANNOT PLAY (Nie je možné prehrať)

- Vložili ste disk, ktorý nie je možné prehrať.
- Je vložený DVD VIDEO disk s nepodporovaným regionálnym kódom.

DATA ERROR (Chyba dát)

Pokúšate sa prehrávať nepodporovaný súbor z USB zariadenia.

**DATA ERROR (Chyba dát)
(pre DATA CD/DVD disky)**

- Súbor MP3, JPEG, DivX a MPEG4, ktorý chcete prehrávať, je poškodený.
- Súbor MP3 nie je v súlade s formátom MPEG 1 Audio Layer 3.
- Súbor JPEG nie je v súlade s formátom DCF.
- Súbor MP3 má príponu “.mp3”, ale nie je vo formáte MP3.
- Súbor JPEG má príponu “.jpg” alebo “.jpeg”, ale nie je vo formáte JPEG.
- Súbor DivX nie je v súlade s profilom DivX Certified.
- Súbor DivX má príponu “.avi” alebo “.divx”, ale nie je vo formáte DivX.
- Súbor MPEG4 má príponu “.mp4” alebo “.m4v”, ale nie je v súlade s profilom MPEG4 Simple Profile.

DEVICE ERROR (Chyba zariadenia)

USB zariadenie nebolo rozpoznané alebo je pripojené neznáme zariadenie.

DEVICE FULL (Zariadenie zaplnené)

USB zariadenie je zaplnené.

DVD NO DISC (Žiadny disk v systéme)

Na nosiči disku nie je položený žiadny disk.

ERASE ERROR (Chyba odstraňovania)

Proces odstránenia audio súborov alebo priečinkov z USB zariadenia zlyhal.

FATAL ERROR (Kritická chyba)

USB zariadenie sa počas prenosu do USB zariadenia odpojilo.

FOLDER FULL (Priečinko zaplnené)

Počet priečinkov v USB zariadení presiahol maximálny limit.

HUB NOT SUPPORTED**(Rozbočovač nie je podporovaný)**

K systému ste pripojili USB hub.

INVALID (Nesprávne)

Stlačili ste nefunkčné tlačidlo.

JPEG

Prehrávate súbor JPEG.

NO AUDIO (Žiadny audio súbor)

Vo zvolenom priečinku nie je žiadny audio súbor.

NO DATA (Žiadne dáta)

K dispozícii nie je žiadny súbor ani priečinok pre prehrávanie.

NO USB DEVICE**(Žiadne USB zariadenie)**

Žiadne USB zariadenie nie je pripojené.

NOT IN USE (Nefunkčné tlačidlo)

Stlačili ste tlačidlo, ktoré v danom čase nie je funkčné alebo sa nesmie stlačiť.


NOT SUPPORT (Nepodporované)

Je pripojené nepodporované USB zariadenie.

OFF TIME NG!**(Nesprávne nastavenie časovačov)**

Čas aktivácie a ukončenia prehrávacieho alebo nahrávacieho časovača (Play Timer alebo Rec Timer) je rovnaký.

OVER CURRENT**(Vyskytlo sa prúdové preťaženie)**

Na  (USB) porte sa zistilo prúdové preťaženie.

PASSWORD (Zadajte heslo)

Je nastavené obmedzenie "PARENTAL CONTROL".

PLEASE WAIT (Príprava systému)

- Systém sa inicializuje.
- Systém sa pripravuje na používanie USB zariadenia.

PROTECTED (Ochrana)

USB zariadenie má nastavenú ochranu pred zápisom.

PUSH STOP**(Prepnite do režimu zastavenia)**

Stlačili ste tlačidlá, ktoré sú funkčné len v režime zastavenia prehrávania.

READING (Systém načítava)

- Systém načítava informácie z disku. Niektoré tlačidlá nie je možné použiť.
- Systém rozpoznáva USB zariadenie.

REC ERROR (Chyba pri nahrávaní)

Prenos sa nespustil, zastavil sa, alebo ho nie je možné vykonať.

TRACK FULL (Zaplnené)

Počet audio súborov v USB zariadení presiahol maximálny limit.


Bezpečnostné upozornenia

Poznámky k diskom

- Pred prehrávaním vyčistite disk pomocou čistiacej handričky. Postupujte od stredu k okrajom.
- Na čistenie diskov nepoužívajte rozpúšťadlá ako benzín, riedidlo, bežne dostupné čistiace prostriedky ani antistatické spreje určené na čistenie vinylových LP platní.
- Disky nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani tepelným zdrojom, ako sú klimatizačné potrubia, ani nenechávajte disky v aute zaparkovanom na slnečnom žiarení.

Regionálne kódy DVD VIDEO diskov, ktoré je možné v tomto systéme prehrávať

Váš systém má regionálny kód vyznačený na zadnej strane a môžete na ňom prehrávať iba DVD VIDEO disky, ktoré majú rovnaké regionálne kódy.

V tomto systéme je taktiež možné prehrávať DVD VIDEO disky označené symbolom . Pri pokuse prehrávať DVD VIDEO disk s odlišným regionálnym kódom sa na TV obrazovke zobrazí hlásenie "Playback prohibited by area limitations." (Prehrávanie nie je povolené miestnym obmedzením.). V závislosti od vyhotovenia DVD VIDEO disku sa na disku nemusí nachádzať označenie regionálneho kódu, aj keď je prehrávanie obmedzené regionálnym kódom.

Poznámka k duálnym diskom

Duálny disk (DualDisc) je obojstranný disk, ktorý má DVD záznam nahraný na jednej strane a digitálny zvuk na druhej strane. Keďže strana disku DualDisc s audio záznamom nezodpovedá štandardu CD, nie je ich prehrávanie v tomto zariadení zaručené.

Poznámky k CD-R/-RW a DVD-R/-RW/+R/+RW diskom

- V niektorých prípadoch nemusí byť prehrávanie CD-R/-RW a DVD-R/-RW/+R/+RW diskov v tomto zariadení možné z dôvodu kvality záznamu, stavu disku, alebo vlastností záznamového zariadenia a záznamového softvéru. Disk sa tiež neprehrá, ak nebol správne uzatvorený. Podrobnosti sú uvedené v návode na použitie záznamového zariadenia.
- Pri niektorých DVD+R/+RW diskoch nemusia fungovať niektoré funkcie prehrávania, aj keď sú tieto disky správne uzatvorené. V takomto prípade disk prehrávajte v štandardnom režime prehrávania.
- Nie je možné prehrávať disky vytvorené vo formáte Packet Write.

Poznámka k funkciám prehrávania DVD VIDEO a VIDEO CD diskov

Niektoré funkcie prehrávania DVD VIDEO a VIDEO CD diskov môžu byť úmyselne zablokované výrobcami softvéru. Vzhľadom na to, že tento systém prehráva DVD VIDEO alebo VIDEO CD disky podľa samotného obsahu disku upraveného výrobcom, niektoré funkcie prehrávania nemusia byť k dispozícii. Ďalšie informácie sa dozviete z pokynov uvedených pri DVD VIDEO alebo VIDEO CD disku.

Audio disk kódovaný technológiou pre ochranu autorských práv

Zariadenie je určené na prehrávanie diskov kompatibilných so štandardom Compact Disc (CD). V poslednom čase niektoré hudobné vydavateľstvá distribuujú disky kódované technológiou pre ochranu autorských práv. Medzi takýmito diskmi sa môžu vyskytovať tiež disky, ktoré nevyhovujú štandardu CD a z toho dôvodu ich nemusí byť možné v tomto zariadení prehrávať.

Multi Session disky

- Ak je prvá sekcia zaznamenaná vo formáte AUDIO CD alebo VIDEO CD, bude sa prehrávať len prvá sekcia.
- Systém rozpozná Multi Session disk ako AUDIO CD disk, ak je na disku zaznamenaná sekcia vo formáte AUDIO CD. Systém však prehrá disk, len ak je prvá sekcia zaznamenaná vo formáte AUDIO CD.
- Tento systém dokáže prehrávať disky vo formáte Multi Session, ak je audio súbor MP3, obrazový súbor JPEG, video súbor DivX alebo MPEG4 v prvej sekcii. Potom je možné prehrávať aj audio súbory MP3, obrazové súbory JPEG, video súbory DivX alebo MPEG4 v ďalších sekciiach.

Poznámka k obsahu chránenému autorským právom

Používanie preneseného hudobného obsahu je obmedzené len na súkromné účely. Na jeho používanie na iné účely je potrebný súhlas vlastníka autorských práv.

Čistiace disky, čističe diskov/šošoviek

Nepoužívajte komerčne dostupné čistiace disky, čističe diskov/šošoviek (vrátane typov na mokré čistenie alebo sprejov). Môžu zapríčiniť poruchu zariadenia.

Prevádzkové napätie

Pred používaním systému skontrolujte, či je prevádzkové napätie systému zhodné s napätím vo vašej elektrickej sieti.

Bezpečnosť

- Ak systém neplánujete dlhší čas používať, odpojte sieťovú šnúru od elektrickej zásuvky. Pri odpájaní sieťovej šnúry ťahajte za koncovku. Nikdy nefahajte za šnúru samotnú.
- Ak do systému vnikne akýkoľvek predmet alebo kvapalina, systém odpojte od elektrickej siete a pred ďalším používaním ho nechajte skontrolovať v autorizovanom servise.

Umiestnenie

- Systém neumiestňujte do naklonenej polohy ani na miesta, ktoré sú extrémne horúce alebo chladné, prašné alebo znečistené, veľmi vlhké, bez dostatočnej ventilácie, vystavené otrasom, vystavené priamemu slnečnému žiareniu alebo intenzívnemu osvetleniu.
- Pri umiestnení zariadenia alebo reproduktorov na povrchy, ktoré sú špeciálne ošetrované (napr. voskom, olejom, leštiacim prípravkom atď.) buďte opatrní. Môže dôjsť k poškodeniu povrchu.
- Ak systém preniesiete priamo zo studeného prostredia do teplého, alebo ak je systém umiestnený vo veľmi vlhkej miestnosti, na optickom mechanizme DVD prehrávača môže kondenzovať vlhkosť a systém sa môže poškodiť. V takomto prípade vyberte disk a ponechajte systém zapnutý bez obsluhy približne hodinu, kým sa vlhkosť neodparí.

Nárast teploty vo vnútri zariadenia

- Zariadenie sa počas prevádzky zahrieva. Nejde o poruchu.
- Ak bude zariadenie dlhšie pracovať pri vysokej hlasitosti, teplota povrchu značne vzrastie. Aby ste predišli riziku popálenia, nedotýkajte sa povrchu zariadenia.
- Nezakrývajte ventilačné otvory.

Ak sa na TV obrazovke TVP v blízkosti systému zobrazujú nesprávne farby

Magneticky tienené reproduktory umožňujú tento systém umiestniť do blízkosti TVP. V závislosti od typu vášho TVP sa však na TV obrazovke môžu stále zobrazovať nesprávne farby. V takom prípade vypnite TVP a po 15 až 30 minútach ho opäť zapnite. Ak sa aj napriek tomu obraz nezlepšil, premiestnite reproduktory ďalej od TVP.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

Upozornenie: Ak na TV obrazovke ponecháte dlhší čas pozastavený obraz alebo zobrazenú ponuku Menu (OSD zobrazenia) z tohto systému, vystavujete váš TVP riziku trvalého poškodenia TV obrazovky. Projekčné TVP sú na takéto zaobchádzanie obzvlášť citlivé.

Čistenie povrchu systému

Na čistenie systému použite jemnú handričku mierne navlhčenú v jemnom čistiacom roztoku. Nepoužívajte drsné handričky, čistiace prášky ani rozpúšťadlá, ako je riedidlo, benzín alebo lieh.

Technické údaje

Systém

CHARAKTERISTIKA HUDOBNÉHO VÝKONU

VÝSTUPNÝ VÝKON A CELKOVÉ HARMONICKÉ SKRESLENIE:

(LBT-LCD7Di, len modely pre USA)
Celkové harmonické skreslenie (ďalej THD) je menšie než 1 % v rozsahu výkonov od 800 mW po menovitý výkon vo frekvenčnom rozsahu 120 až 10 000 Hz so zaťažením oboch kanálov 6 Ohm pri minimálnom výkone 85 W RMS na kanál.

Zosilňovač

Nasledovné hodnoty boli namerané pri striedavom napätí (AC) 120 V, 60 Hz (modely pre Severnú Ameriku)

Nasledovné hodnoty boli namerané pri striedavom napätí (AC) 230 V, 50/60 Hz (modely pre Európu)

Nasledovné hodnoty boli namerané pri striedavom napätí (AC) 240 V, 50/60 Hz (modely pre Austráliu)

MHC-GZR33Di

Výstupný výkon (menovitý):

105 W + 105 W (6 Ω (Ohm)
pri 1 kHz, 1% THD)

Výstupný výkon RMS (referenčný):

180 W + 180 W (6 Ω (Ohm) na jeden kanál, 1 kHz, 10% THD)

LBT-LCD7Di

Výstupný výkon (menovitý):

105 W + 105 W (6 Ω (Ohm)
pri 1 kHz, 1% THD)

Výstupný výkon RMS (referenčný):

180 W + 180 W (6 Ω (Ohm) na jeden kanál, 1 kHz, 10% THD)

Vstupy

VIDEO/SAT VIDEO IN (RCA konektor):

1 V_s-š, 75 Ohm

VIDEO/SAT AUDIO IN L/R

(RCA konektory):

Napätie 250/450 mV,

impedancia 47 kOhm

MIC 1/MIC 2 (RCA konektory):

citlivost 1 mV, impedancia 10 kOhm

Výstupy

VIDEO OUT (RCA konektor):

maximálna výstupná úroveň

1 V_s-š, asymetrický, negatívna

synchronizácia, zaťažovacia

impedancia 75 Ohm

COMPONENT VIDEO OUT:

Y: 1 V_s-š, 75 Ohm

Pb/Cb: 0,7 V_s-š, 75 Ohm

Pr/Cr: 0,7 V_s-š, 75 Ohm

DVD DIGITAL OUT

(štvorcový optický konektor, zadný panel):

Vlnová dĺžka 650 nm

PHONES (stereo minikonektor):

pre slúchadlá s impedanciou 8 Ohm

alebo viac

SUBWOOFER OUT:

Napätie 1 V, impedancia 1 kOhm

FRONT SPEAKER:

MHC-GZR33Di:

Používajte len dodávané reproduktory

SS-GZR77D.

LBT-LCD7Di:

Používajte len dodávané reproduktory

SS-LCD7Di.

↔ (USB) port: Typ A (1)

Maximálna prúdová záťaž:

500 mA

Prehrávač diskov

Systém:

Systém prehrávania kompaktných diskov, digitálneho zvuku a obrazu

Vlastnosti laserovej diódy

Výžarovanie: nepretržité

Výkon lasera*: Menej než 44,6 μW

* Tento výkon je hodnotou nameranou vo vzdialenosti 200 mm od povrchu šošovky na optickom snímacom bloku cez 7 mm štrbinu.

Frekvenčný rozsah

DVD (PCM 48 kHz): 2 Hz – 22 kHz (±1 dB)

CD: 2 Hz – 20 kHz (±0,5 dB)

Norma (prenosový systém)

Modely pre Severnú Ameriku: NTSC

Ostatné modely: NTSC a PAL

Rádio (tuner)

FM stereo, Superheterodyne tuner s pásmami FM/AM

Pásmo FM

Ladiaci rozsah

Modely pre Severnú Ameriku:

87,5 – 108,0 MHz

(krok ladenia 100 kHz)

Ostatné modely:

87,5 – 108,0 MHz

(krok ladenia 50 kHz)

Anténa:

FM drôtová anténa

Anténové konektory:

75 Ω (Ohm), asymetrické

Medzifrekvencia:

10,7 MHz

Pásmo AM

Ladiaci rozsah:

- Modely pre Severnú Ameriku a Austráliu:
 - 531 — 1 710 kHz (krok ladenia 9 kHz)
 - 530 — 1 710 kHz (krok ladenia 10 kHz)
- Modely pre Európu:
 - 531 — 1 602 kHz (krok ladenia 9 kHz)

Anténa:

AM rámová anténa

Anténové konektory:

Konektor pre externú anténu

Medzifrekvencia:

450 kHz

Reproduktor

**Predné reproduktory (SS-GZR77D)
pre model MHC-GZR33Di**

**Predné reproduktory (SS-LCD7Di)
pre model LBT-LCD7Di**

Reproduktorový systém:

Troj pásmové, typ Bass reflex,
magneticky tienené

Reproduktor

Subwoofer: 130 mm, kónusový typ
Nízkotónový: 130 mm, kónusový typ
Vysokotónový: 50 mm, kalotový typ

Menovitá impedancia: 6 Ohm

Rozmery (š/v/h):

Cca 252 × 349 × 265 mm

Hmotnosť:

Cca 4,8 kg

Všeobecne

Napájanie

Modely pre Severnú Ameriku:

Striedavé napätie (AC) 120 V, 60 Hz

Modely pre Európu:

Striedavé napätie (AC) 230 V, 50/60 Hz

Modely pre Austráliu:

Striedavé napätie (AC) 230 — 240 V,

50/60 Hz

Príkon

MHC-GZR33Di: 150 W

LBT-LCD7Di: 150 W

Rozmery (š/v/h) (bez reproduktorov)

MHC-GZR33Di:

Cca 280 × 326 × 440 mm

LBT-LCD7Di:

Cca 280 × 326 × 440 mm

Hmotnosť (bez reproduktorov)

MHC-GZR33Di: Cca 11,4 kg

LBT-LCD7Di: Cca 11,4 kg

Dodávané príslušenstvo:

Diaľkové ovládanie (1)

AM rámová anténa (1)

FM drôtová anténa (1)

Video kábel (1)

Podložky pre reproduktory (8)

Batérie R6 (veľkosť AA) (2)

Podporovaný súborový formát

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3)

Prípona súboru: .mp3

Dátový tok: 32 – 320 kb/s, VBR

Vzorkovacie frekvencie: 32/44,1/48 kHz

WMA

Prípona súboru: .wma

Dátový tok: 48 – 192 kb/s

Vzorkovacie frekvencie: 44,1 kHz

AAC

Prípona súboru: .m4a

Dátový tok: 48 – 320 kb/s

Vzorkovacie frekvencie: 44,1 kHz

DivX

Prípona súboru: .avi/.divx

Video kodek: DivX video

Dátový tok: 8 Mb/s (MAX)

Rýchlosť snímkovania: 30 snímok/s

Rozlíšenie: 720 × 576

Audio kodek: MP3

MPEG4

Súborový formát: Súborový formát MP4

Prípona súboru: .mp4/.m4v

Video kodek:

MPEG4 Simple Profile

(AVC nie je kompatibilné.)

Dátový tok: 4 Mb/s

Rýchlosť snímkovania: 30 snímok/s

Rozlíšenie: 720 × 576

Audio kodek:

AAC-LC

(HE-AAC nie je kompatibilné.)

DRM: Nekompatibilný

Právo na zmeny vyhradené.

- Príkon v pohotovostnom režime: 0,5 W
- V niektorých plošných spojoch nie sú použité halogenidové samozhasínajúce prísady.

Zariadenia kompatibilné so systémom

Tento systém spolupracuje
s nasledovnými zariadeniami.

Overené USB zariadenia Sony

Názov produktu	Model	
Walkman®	NWD-B103 / B105 / B103F / B105F	
	NWD-E023F / E025F	
	NWZ-A815 / A816 / A816B / A818	
	NWZ-A726 / A726B / A728 / A728B / A729 / A826 / A828 / A829	
	NWZ-B133 / B135 / B133F / B135F	
	NWZ-E435F / E436F / E438F	
	NWZ-S515 / S516 / S615F / S616F / S618F / S715F / S716F / S718F	
	NWZ-S636F / S638F / S639F / S736F / S738F / S739F	
	Digitálny záznamník	ICD-UX71 / UX81 / UX91
		ICD-SX700 / SX800 / SX900
MICROVAULT		USM512JX / 1GJX / 2GJX / 4GJX
	USM512JX / 1GJX / 2GJX / 4GJX	
	USM1GL / 2GL / 4GL / 8GL / 16GL	
	USM1GLX / 2GLX / 4GLX / 8GLX / 16GLX	
	USM1GLX / 2GLX / 4GLX / 8GLX / 16GLX	

Overené mobilné telefóny Sony Ericsson

Názov produktu	Model
Walkman® mobilný telefón	W302 / W350i / W380i / W580i / W595 / W660i / W710i / W760i / W850i / W880i / W890i / W902 / W910i / W960i / W980

Poznámky

- Formátovanie USB zariadenia vykonávajúte pomocou samotného zariadenia alebo prostredníctvom softvéru určeného na formátovanie zariadenia. Inak nebudete môcť týmto systémom prenášať hudbu do USB zariadenia správne.
- Nepoužívajte iné než uvedené USB zariadenia. Fungovanie tu neuvedených modelov nie je zaručené.
- Správne fungovanie nie je možné zaručiť za každých podmienok ani pri uvedených USB zariadeniach.
- Niektoré z uvedených USB zariadení nemusia byť v niektorých krajinách v predaji.

Poznámky k mobilným telefónom Sony Ericsson

- Mobilný telefón pripájajte k systému zapnutý.
- Pri pripájaní mobilného telefónu k systému nastavte režim prenosu údajov na prenos súborov (File Transfer) (Veľkokapacitné pamäťové zariadenie typu Mass Storage). Podrobnosti pozri v návode na použitie dodávanom s mobilným telefónom.
- Pri pripájaní k systému použite USB kábel dodávaný s telefónom.
- Kým je mobilný telefón pripojený k systému, nevkladajte ani nevyberajte pamäťovú kartu do/z telefónu.
- Niektoré súbory podporované mobilným telefónom systém nepodporuje.
- Ak v systéme odstránite skladbu, ktorá je zaradená do Playlistu v mobilnom telefóne, táto skladba sa z Playlistu neodstráni.
- Časovač Play Timer a Rec Timer tohto systému nie sú podporované.

Poznámky k Walkmanu®

- Niektoré súbory podporované prehrávačom Walkman® tento systém nepodporuje.
- Pri prenose audio súborov do Walkmana® prostredníctvom softvéru "Media Manager for WALKMAN" skontrolujte, či prenášate súbory formátu MP3.
- Keď k systému pripájate Walkman®, pripojte ho až po vypnutí zobrazenia "Creating Library" (Tvorba knižnice) alebo "Creating Database" (Tvorba databázy) z displeja Walkmana®.

Modely zariadení iPod kompatibilné so systémom

Tento systém spolupracuje s nasledovnými modelmi zariadení iPod. Pred používaním prehrávača iPod aktualizujte jeho softvér na najnovšiu verziu.



iPod touch
2. generácie



iPod nano
4. generácie (video)



iPod touch
1. generácie



iPod nano
3. generácie (video)



iPod classic



iPod nano
2. generácie (hliník)



iPod 5. generácie
(video)



iPod nano
1. generácie



iPod 4. generácie
(farebný displej)




iPod 4. generácie



iPod mini

Prehľad ponuky Control Menu (Ovládacie Menu)

Pomocou ponuky Control Menu si vyberáte funkcie a zobrazujete príslušnú informáciu. Stláčaním  DISPLAY zobrazujete alebo vypnete ponuku Control Menu nasledovne:

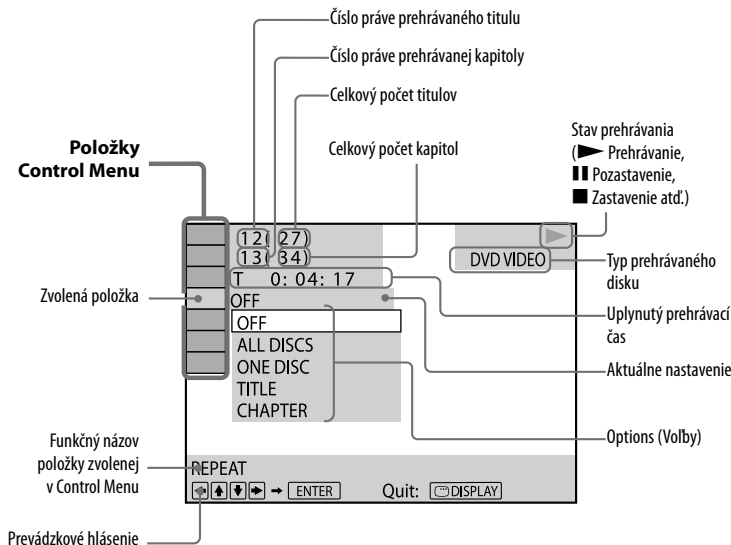
Control Menu 1 → Control Menu 2* → ponuka Control Menu vypnutá → Control Menu 1 → ...

* Ponuka Control Menu 2 sa zobrazí, len ak je dostupná.

Ponuka Control Menu


Zobrazené položky v ponuke Control Menu 1 a 2 sa líšia podľa typu disku.

Príklad: Ponuka Control Menu 1 pri prehrávaní DVD VIDEO disku









Ďalšie informácie








Vypnutie zobrazenia ponuky Control Menu





Stláčajte  DISPLAY, kým sa nevypne zobrazenie ponuky Control Menu na TV obrazovke.

Pokračovanie 

Zoznam položiek Control Menu

Položka	Názov položky, zdroj vstupného signálu, príslušný druh disku
	[TITLE] (str. 37)/[SCENE]/[TRACK] (str. 37) Výber titulu, scény alebo stopy (skladby) pre prehrávanie. DVD-V DVD-VR VIDEO CD
	[CHAPTER] (str. 37)/[INDEX] Výber kapitoly alebo indexu pre prehrávanie. DVD-V DVD-VR VIDEO CD
	[TRACK]¹⁾ (str. 37) Výber stopy (skladby) alebo audio súboru pre prehrávanie. C D DATA CD DATA DVD
	[ORIGINAL/PLAY LIST] (str. 42) Výber časti prehrávania, prehrávanie buď pôvodných záznamov alebo vytvoreného Playlistu na disku. DVD-VR
	[TIME]¹⁾ (str. 44) Zobrazenie uplynutého prehrávacieho a zostávajúceho času. Po zadaní časového kódu môžete spustiť prehrávanie zo želaného miesta (len DVD VIDEO/DVD-VR disky). DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD
	[PROGRAM] (str. 44) Prehrávanie položiek v zostavenom poradí (program). VIDEO CD C D
	[SHUFFLE]¹⁾ (str. 46, 86) Prehrávanie skladieb alebo audio súborov v náhodnom poradí. VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD

Položka	Názov položky, zdroj vstupného signálu, príslušný druh disku
	<p>[REPEAT]¹⁾ (str. 47, 86) Opakované prehrávanie všetkých diskov, celého disku (všetkých titulov/všetkých stôp (skladieb)/súborov/priečinkov) alebo jedného titulu/kapitoly/stopy (skladby)/priečinka/súboru.</p> <p>DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD</p>
	<p>[A/V SYNC] (str. 55) Korekcia posunu medzi zvukom a obrazom.</p> <p>DVD-V DVD-VR VIDEO CD DATA CD DATA DVD</p>
	<p>[SETUP]¹⁾ (str. 33, 58) QUICK Pomocou rýchleho nastavenia “QUICK” zvolíte želaný jazyk pre OSD zobrazenia a nastavíte pomer strán TVP. CUSTOM Okrem nastavení v ponuke “QUICK” je možné upraviť aj ďalšie nastavenia.</p> <p>DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD</p>
	<p>[FOLDER]¹⁾ (str. 48, 77) Výber priečinka pre prehrávanie.</p> <p>DATA CD DATA DVD</p>
	<p>[FILE]¹⁾ (str. 48) Výber súboru JPEG alebo video súboru pre prehrávanie.</p> <p>DATA CD DATA DVD</p>
	<p>[DATE]¹⁾ (str. 104) Zobrazenie dátumu nasnímania záznamu digitálnym fotoaparátom/kamkordérom.</p> <p>DATA CD DATA DVD</p>
	<p>[INTERVAL]¹⁾ (str. 53, 85) Špecifikovanie dĺžky trvania intervalu zobrazovania jednotlivých obrázkov v režime Slide Show na obrazovke.</p> <p>DATA CD DATA DVD</p>

Položka	Názov položky, zdroj vstupného signálu, príslušný druh disku
	[EFFECT]¹⁾ (str. 54, 85) Výber efektu, ktorý sa použije pri prepínaní obrázkov v režime prezentácie Slide Show. <div data-bbox="565 215 702 235" style="text-align: right;"> DATA CD DATA DVD </div>
	[MEDIA]¹⁾ (str. 49, 52, 54, 82) Výber typu dát (audio súbory, obrazové súbory JPEG alebo video súbory, prípadne obidva typy - súbory MP3 aj JPEG) pre prehrávanie. <div data-bbox="565 346 702 366" style="text-align: right;"> DATA CD DATA DVD </div>
	[USB TRANSFER] (str. 77) Prenos hudby z AUDIO CD alebo DATA CD/DVD disku do USB zariadenia. <div data-bbox="493 474 702 495" style="text-align: right;"> C D DATA CD DATA DVD </div>
	[KARAOKE MODE]¹⁾ (str. 92) Zapnutie/vypnutie režimu Karaoke. <div data-bbox="283 579 702 599" style="text-align: right;"> DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD </div>
	[VOCAL SELECT]²⁾ (str. 94) Výber sprievodného vokálu nahraného na disku vo formáte "Dolby Digital Karaoke" (len DVD VIDEO disky). Výber typu vokálu nahraného na disku (len VIDEO CD, AUDIO CD disky). Vypnutie vokálu. <div data-bbox="283 783 557 803" style="text-align: right;"> DVD-V VIDEO CD C D </div>
	[SCORE MODE]¹⁾²⁾ (str. 96) Výpočet hodnotenia (skóre) podľa porovnania vášho hlasového výkonu s pôvodným zvukovým zdrojom. <div data-bbox="283 914 702 934" style="text-align: right;"> DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD </div>

¹⁾ Tieto funkcie sú rovnaké aj pri používaní USB zariadenia. Niektoré položky Menu však nemusia byť dostupné.

²⁾ Táto funkcia je dostupná len v režime Karaoke.

Priorita prehrávania typov súborov

Uvedená tabuľka informuje o prioritě prehrávania podľa typov súborov pri nastavení "MEDIA".

Typ súboru na disku alebo USB zariadení	Nastavenie "MEDIA"				
	VIDEO		MUSIC/ PHOTO	MUSIC	PHOTO
	Disk	USB zariadenie	Disk	Disk/USB zariadenie	Disk/USB zariadenie
Len video súbory	Video súbory	Video súbory	Video súbory	Video súbory	Video súbory
Len obrazové súbory JPEG	Obrazové súbory JPEG	Obrazové súbory JPEG	Obrazové súbory JPEG	Obrazové súbory JPEG	Obrazové súbory JPEG
Len audio súbory	Súbory MP3	Audio súbory	Súbory MP3	Audio súbory*	Audio súbory*
Video súbory a obrazové súbory JPEG	Video súbory	Video súbory	Obrazové súbory JPEG	Video súbory	Obrazové súbory JPEG
Video súbory a audio súbory	Video súbory	Video súbory	Súbory MP3	Audio súbory*	Audio súbory*
Audio súbory a obrazové súbory JPEG	Audio súbory MP3 a obrazové súbory JPEG s prezentáciou.	Audio súbory	Audio súbory MP3 a obrazové súbory JPEG s prezentáciou.	Audio súbory*	Obrazové súbory JPEG
Video súbory, audio súbory a obrazové súbory JPEG	Video súbory	Video súbory	Audio súbory MP3 a obrazové súbory JPEG s prezentáciou.	Audio súbory*	Obrazové súbory JPEG

* Ak používate disk, prehrávať môžete len súbory MP3.

Tabulka kódov jazykov

Pravopis jazykov zodpovedá štandardu ISO 639: 1988 (E/F).

Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk
1027	Afar	1186	Scots Gaelic	1350	Malayalam	1513	Siswati
1028	Abkhazian	1194	Galician	1352	Mongolian	1514	Sesotho
1032	Afrikaans	1196	Guarani	1353	Moldavian	1515	Sundanese
1039	Amharic	1203	Gujarati	1356	Marathi	1516	Swedish
1044	Arabic	1209	Hausa	1357	Malay	1517	Swahili
1045	Assamese	1217	Hindi	1358	Maltese	1521	Tamil
1051	Aymara	1226	Croatian	1363	Burmese	1525	Telugu
1052	Azerbaijani	1229	Hungarian	1365	Nauru	1527	Tajik
1053	Bashkir	1233	Armenian	1369	Nepali	1528	Thai
1057	Byelorussian	1235	Interlingua	1376	Dutch	1529	Tigrinya
1059	Bulgarian	1239	Interlingue	1379	Norwegian	1531	Turkmen
1060	Bihari	1245	Inupiak	1393	Occitan	1532	Tagalog
1061	Bislama	1248	Indonesian	1403	(Afan)Oromo	1534	Setswana
1066	Bengali; Bangla	1253	Icelandic	1408	Oriya	1535	Tonga
1067	Tibetan	1254	Italian	1417	Punjabi	1538	Turkish
1070	Breton	1257	Hebrew	1428	Polish	1539	Tsonga
1079	Catalan	1261	Japanese	1435	Pashto; Pushto	1540	Tatar
1093	Corsican	1269	Yiddish	1436	Portuguese	1543	Twi
1097	Czech	1283	Javanese	1463	Quechua	1557	Ukrainian
1103	Welsh	1287	Georgian	1481	Rhaeto-Romance	1564	Urdu
1105	Danish	1297	Kazakh	1482	Kirundi	1572	Uzbek
1109	German	1298	Greenlandic	1483	Romanian	1581	Vietnamese
1130	Bhutani	1299	Cambodian	1489	Russian	1587	Volapük
1142	Greek	1300	Kannada	1491	Kinyarwanda	1613	Wolof
1144	English	1301	Korean	1495	Sanskrit	1632	Xhosa
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1498	Sindhi	1665	Yoruba
1149	Spanish	1307	Kurdish	1501	Sangho	1684	Chinese
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1502	Serbo-Croatian	1697	Zulu
1151	Basque	1313	Latin	1503	Singhalese	1703	Bez uvedenia
1157	Persian	1326	Lingala	1505	Slovak		
1165	Finnish	1327	Laothian	1506	Slovenian		
1166	Fiji	1332	Lithuanian	1507	Samoan		
1171	Faroese	1334	Latvian; Lettish	1508	Shona		
1174	French	1345	Malagasy	1509	Somali		
1181	Frisian	1347	Maori	1511	Albanian		
1183	Irish	1349	Macedonian	1512	Serbian		

Prehľad kódov oblastí Parental Control

Kód	Oblasť	Kód	Oblasť	Kód	Oblasť	Kód	Oblasť
2044	Argentína	2165	Fínsko	2362	Mexiko	2149	Španielsko
2047	Austrália	2174	Francúzsko	2376	Holandsko	2499	Švédsko
2046	Rakúsko	2109	Nemecko	2390	Nový Zéland	2086	Švajčiarsko
2057	Belgicko	2248	India	2379	Nórsko	2528	Thajsko
2070	Brazília	2238	Indonézia	2427	Pakistan	2184	Veľká Británia
2079	Kanada	2254	Taliansko	2424	Filipíny		
2090	Chile	2276	Japonsko	2436	Portugalsko		
2092	Čína	2304	Kórea	2489	Rusko		
2115	Dánsko	2363	Malajzia	2501	Singapur		

Slovník

Auto Pause (Automatické pozastavenie)

Automatické pozastavenie prehrávania podľa signálu na VIDEO CD disku. Ak CD/DVD prehrávač neobnoví prehrávanie dlhší čas, prehrávanie obnovte manuálne.

DivX®

Digitálna video technológia vyvinutá spoločnosťou DivX, Inc. Video súbory kódované technológiou DivX sa vyznačujú vysokou kvalitou pri relatívne malej veľkosti súboru.

Dolby Digital

Tento zvukový formát pre kinosály vznikol zdokonalením systému Dolby Surround Pro Logic. Surround kanál je stereofonický a s rozšíreným pásmom a v tomto formáte je aj jeden oddelený kanál subwoofera pre reprodukciu nízkych frekvencií. Formát sa tiež nazýva "5.1", pretože sa kanál pre subwoofer počíta ako 0.1 kanál (keďže pracuje len vtedy, keď je potreba reprodukcie hlbokých tónov). Všetkých 6 kanálov je pri tomto formáte zaznamenávaných zvlášť, čím sa dosiahne dôkladné oddelenie všetkých kanálov. Navyše, keďže sú všetky signály spracované digitálne, došlo k minimalizácii výskytu rušenia signálu.

DTS

Technológia spracovania zvuku vyvinutá spoločnosťou Dolby Laboratories, Inc. Táto technológia využíva 2-kanálový priestorový zvuk. Surround kanál je stereofonický a v tomto formáte je aj jeden oddelený kanál pre subwoofer. DTS tiež disponuje 2 oddelenými kanálmi vo vysokej kvalite digitálneho zvuku. Precízne oddelenie všetkých kanálov je zabezpečené samostatným uložením kanálov na disk a ich digitálnym spracovaním.

DVD VIDEO

Disk, na ktorý je možné uložiť až 8 hodín obrazu aj napriek tomu, že priemer tohto disku je totožný s priemerom bežného AUDIO CD disku. Kapacita údajov jednovrstvového jednostranného DVD VIDEO disku je 4,7 GB (Gigabajtov), čo je 7-krát viac než kapacita AUDIO CD disku. Dátová kapacita dvojvrstvového jednostranného DVD VIDEO disku je 8,5 GB, jednovrstvového obojstranného DVD VIDEO disku je 9,4 GB a kapacita dvojvrstvového obojstranného DVD VIDEO disku je 17 GB.

Obrazové údaje využívajú formát MPEG 2, jeden z najrozšírejších svetových štandardov technológie digitálnej kompresie údajov. Obrazové údaje sú komprimované približne v pomere 1:40 k ich pôvodnej veľkosti. DVD VIDEO disk tiež využíva rozličnú úroveň technológie kódovania, ktorá mení charakter dát podľa aktuálneho stavu reprodukovaného obrazu. Zvukové údaje sú nahrané vo formáte Dolby Digital a aj v PCM, čo vám umožňuje využívať reprodukciu zvuku čo najvernejšie k danému prostrediu. DVD VIDEO disky sú tiež vybavené aj rôznymi ďalšími funkciami, ako je zmena zorného uhla, viacjazyčné mutácie a obmedzenie prehrávania (Parental Control).

DVD-RW

DVD-RW disk je nahrávateľný a prepisovateľný disk rovnakých rozmerov ako DVD VIDEO disk. Na DVD-RW disk je možné nahrávať v dvoch rôznych režimoch: v režime VR a v režime Video. Režim Video vyhovuje formátu DVD VIDEO disku a je plne kompatibilný s DVD prehrávačmi, kým pri DVD-RW diskoch nahraných v režime VR je možné obsah disku programovať alebo editovať.

DVD+RW

DVD+RW (plus RW) disk je nahrávateľný a prepisovateľný disk. DVD+RW disky využívajú formát záznamu, ktorý je porovnateľný s DVD VIDEO formátom.

File (Súbor)

Audio súbor (MP3/WMA/AAC), obrazový súbor JPEG, video súbor DivX a MPEG4 (len MHC-GZR33Di) uložený na DATA CD, DATA DVD disku alebo USB zariadení. ("Súbor" je definícia používaná pri tomto systéme.)

Formát "Dolby Digital Karaoke"

(len DVD VIDEO disky)
Formát Dolby Digital (reprodukujúci surround zvuk cez 5 kanálov) môže tiež obsahovať formát "Dolby Digital Karaoke", ktorý je určený špeciálne pre spievanie Karaoke. Na diskoch vo formáte "Dolby Digital Karaoke" sú spolu so sprievodom zaznamenané tiež zvukové stopy pre sprievodnú melódiu a sprievodné vokály. Sprievodný vokál môžete zvoliť, keď je režim Karaoke zapnutý.

Funkcia viacerých jazykov

Na niektorých DVD VIDEO diskoch sú zvuk alebo titulky zaznamenané vo viacerých jazykoch.

Funkcia viacerých zorných uhlov

Na niektorých DVD VIDEO diskoch sú zaznamenané pohľady na scénu z viacerých zorných uhlov.

Chapter (Kapitola)

Úseky obrazu alebo zvuku na DVD VIDEO disku, ktoré sú menšie než tituly. Titul sa skladá z niekoľkých kapitol.

Menu Playback (Ponuka prehrávania)

Prehrávanie pomocou ponúk nahraných na VIDEO CD diskoch s funkciou PBC. Pomocou ponuky prehrávania môžete využiť jednoduchý interaktívny softvér.

Multi Session

Ide o záznamovú metódu, ktorá umožňuje dopĺňanie údajov na disk metódou Track-At-Once. Bežné CD disky majú na začiatku Session (sekcie) so záznamom úsek nazývaný Lead-in a na konci úsek nazývaný Lead-out. Disk zapísaný metódou Multi Session je disk obsahujúci viaceré Session (sekcie), z ktorých každá je charakterizovaná vlastným úsekom Lead-in a Lead-out.

Parental Control (Rodičovský zámok)

Funkcia DVD VIDEO diskov, ktorá umožňuje obmedzenie prehrávania podľa veku používateľa a úrovne obmedzenia pre danú krajinu. Obmedzenia závisia od daného disku. Po zapnutí tejto funkcie je prehrávanie úplne znemožnené, násilné scény sa vynechajú alebo sa nahradia inými scénami a pod.

Playback Control (PBC)

Signály zakódované na VIDEO CD diskoch (Ver. 2.0) na ovládanie prehrávania. Pomocou ponúk Menu nahraných na VIDEO CD diskoch s funkciami PBC môžete využívať prehrávanie jednoduchých interaktívnych programov, programov s vyhľadávaním a pod.

Prekladaný formát (Prekladané riadkovanie)

Prekladaný formát je spôsob zobrazovania TV obrazu pri norme NTSC s rýchlosťou snímkovania 30 snímok za sekundu. Každá snímka sa rozkladá dvakrát - striedavo párne a nepárne riadky, s rýchlosťou 60-krát za sekundu.

Priečink

Časti s hudobným alebo obrazovým obsahom na DATA CD, DATA DVD diskoch alebo USB zariadení obsahujúce súbory MP3, JPEG, DivX a MPEG4 (len MHC-GZR33Di).

Progressívny formát (Sekvenčné riadkovanie)

Oproti prekladanému formátu dokáže progresívny formát reprodukovat 50 – 60 snímok za sekundu tým, že reprodukuje všetky získavané riadky (525 riadkov pri norme NTSC, 625 riadkov pri norme PAL). Celková kvalita obrazu sa zvýši a statické zábery, text a horizontálne riadky sa zobrazujú ostrejšie. Tento formát je kompatibilný s progresívnym formátom 525 alebo 625.

Regionálny kód

Tento systém sa využíva na ochranu autorských práv. Regionálny kód sa umiestňuje na každé DVD zariadenie a DVD VIDEO disk podľa oblasti predaja. Každý regionálny kód je uvádzaný na systéme, ako aj na obale disku. Systém dokáže prehrať len disk s rovnakým regionálnym kódom, aký je na systéme. Systém dokáže prehrať tiež disky s označením "Ⓜ". Aj keď DVD VIDEO disk nie je označený regionálnym kódom, regionálne obmedzenie môže platiť.

Scene (Scéna)

Na VIDEO CD diskoch s funkciami PBC sú zobrazenia ponuky Menu, pohyblivé záznamy a statické zábery rozdelené do častí, ktoré sú nazývané "scénami".

Title (Titul)

Najdlhšia časť obrazu alebo zvuku na DVD VIDEO disku. Je to celý film atď. vo video zázname alebo celý album v audio zázname.

Track (Stopa/skladba)

Časti obrazu alebo zvuku na VIDEO CD, CD disku alebo časti zvuku na CD disku.

VIDEO CD

Kompaktný disk obsahujúci bežné filmy.

Obrazové údaje využívajú formát MPEG 1, jeden z najrozšírenejších svetových štandardov technológie digitálnej kompresie údajov.

Obrazové údaje sú komprimované približne v pomere 1:140 k ich pôvodnej veľkosti. Z toho vyplýva, že 12 cm VIDEO CD disk môže obsahovať maximálne 74 minút bežného filmu.

VIDEO CD disky taktiež obsahujú audio údaje.

Zvuky mimo počuteľný prah sluchu sú komprimované, zatiaľ čo počuteľné zvuky sú uložené bez kompresie. VIDEO CD disky môžu obsahovať až 6-krát viac audio údajov než štandardné AUDIO CD disky.

Existujú 2 verzie VIDEO CD diskov.

- Verzia 1.1: Môžete prehrávať iba bežný film spolu so zvukom.
- Verzia 2.0: Môžete prehrávať statické zábery s vysokým rozlíšením a využívať funkcie PBC.

Tento systém umožňuje prehrávanie oboch verzíí.

Záznam snímaný filmovou technikou, záznam snímaný video technikou

DVD VIDEO disky sú klasifikované ako disky s filmovým alebo video záznamom. Filmové DVD VIDEO disky obsahujú záznam snímaný filmovou technikou a používaný v kinách (24 snímok za sekundu). Video DVD VIDEO disky, napr. TV inscenácie alebo situačné komédie obsahujú (zobrazujú) záznam 30 snímok (alebo 60 políčok) za sekundu.

Index

Číslice

16:9 60
4:3 LETTER BOX 60
4:3 PAN SCAN 60
5.1-kanálový surround zvuk
103, 105

A

A/V SYNC 55, 135
AUDIO 60
AUDIO DRC 62
AUDIO SETUP 62
Auto Pause 140

B

BACKGROUND 62
Batérie 25
BLACK LEVEL 61
BLACK LEVEL
(COMPONENT OUT) 61

C

COLD RESET 120
COLOR SYSTEM
(VIDEO CD) 61
COMPONENT VIDEO OUT
29, 105
Control Menu 133
CUSTOM 29, 56, 58
Časovač 97

D

DATE 104, 135
Dialkové ovládanie 16
Disky vhodné
na prehrávanie 8
DivX 63, 140
Dolby Digital 140
DTS 140
DVD 8, 9
DVD+RW 8, 9, 141
DVD-RW 8, 9, 141
DVD VIDEO 141

E

EFFECT 54, 85, 136

F

FILE 48, 135
File (Súbor) 141
FOLDER 48, 87, 135

CH

CHAPTER 47, 134
Chapter (Kapitola) 37, 140

I

INDEX 43, 134
Instant Advance
(rýchly posuv) 38
Instant Replay
(rýchle zopakovanie) 38
INTERVAL 53, 85, 135

J

JPEG 52, 85

K

Karaoke 92
KARAOKE MODE 92, 136
Karaoke Pon 94
Key Control 93
SCORE MODE 96, 136
VOCAL SELECT 94, 136
Krokovanie 37

L

LANGUAGE SETUP 33, 59

M

MEDIA 52
MENU 59
Mikrofón 92
MP3 9, 81
MULTI-DISC RESUME 39, 63
Multi Session disk 125, 142

N

Nahrávanie 80

O

ORIGINAL 42, 134
OSD 59
Ovládanie TVP 31

P

PARENTAL CONTROL 56
Parental Control 142
PAUSE MODE 61
PBC Playback 41
Playback Control (PBC) 142
PLAY LIST 42, 134
Ponuka nastavení Setup 58
Predvážanie 99
Prekladný formát 142
Prenos 75
Priečinok 141
Pripojenie iného zariadenia 104
PROGRAM 44, 134
Program Play 44
PROGRESSIVE
(COMPONENT OUT)
29, 61

Q

Ponuka Quick 33

R

Rádio 64
Riešenie problémov 107
Rozhlasové stanice 64
REC 1 76
Regionálny kód 143
REPEAT 47, 86, 135
Repeat Play 47, 86
RESET 120

S

SCENE 134
Scene (Scéna) 143
SCREEN SAVER 62
SETUP 135
SHUFFLE 46, 86, 134
Shuffle Play 46, 86
Slow-motion Play 37
Sound Field 91
SPEAKER SETUP 63
SUBTITLE 60
SYSTEM SETUP 62
Systém 11

T

Tabuľka kódov jazykov 138
THEATRE SYNC 35
TIME 44, 134
TITLE 47, 134
Title (Titul) 37, 143
TRACK 46, 87, 134
TRACK SELECTION 62
TV TYPE 60

U

USB 74
USB zariadenie 75
USB TRANSFER 76, 77, 136

V

Viaceré zorné uhly 38, 142
Viacjazyčný záznam 142
VIDEO CD 8, 143
VIDEO SETUP 33, 60
Vypínací časovač 97

W

WMA 81

Z

Zadný panel 104
Zapojenie TVP 27
Záznam snímaný filmovou
technikou 141
Zrýchlený posuv vpred 37
Zrýchlený posuv vzad 37

Licencie a obchodné značky

- Toto zariadenie je vybavené technológiou na ochranu autorských práv vlastníka programu podľa príslušných patentov USA a iných práv o duševnom vlastníctve. Použitie tejto technológie je možné len so súhlasom spoločnosti Macrovision a je určené len pre domáce alebo iné obmedzené využívanie, ak spoločnosť Macrovision neuvedie inak. Spätné upravovanie a disasemblovanie sú zakázané.
- Tento systém je vybavený systémom Dolby¹⁾ Digital a DTS²⁾ Digital Surround System.

¹⁾ Vyrobené v licencii spoločnosti Dolby Laboratories. "Dolby" a symbol dvojité-D sú obchodné značky spoločnosti Dolby Laboratories.

²⁾ Vyrobené v licencii na základe patentov USA č.: 5 451 942, 5 956 674, 5 974 380, 5 978 762, 6 487 535 a ďalších udelených a registrovaných patentov v USA a v iných krajinách. DTS a DTS 2.0 + Digital Out sú ochranné známky a logá DTS a symbol sú obchodné značky spoločnosti DTS, Inc. © 1996-2008 DTS, Inc. Všetky práva vyhradené.

- Logá "DVD+RW", "DVD-RW", "DVD+R", "DVD VIDEO" a "CD" sú obchodné značky.
- DivX[®] je technológia kompresie video súborov vyvinutá spoločnosťou DivX, Inc. DivX, DivX Certified a príslušné logá sú obchodné značky spoločnosti DivX, Inc. a používajú sa na základe licencie. Tento produkt je produktom s oficiálnou certifikáciou DivX[®].
- Technológia kódovania zvuku MPEG Layer-3 a patenty sa používajú v licencii spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.
- iPod je obchodná značka spoločnosti Apple Inc. registrovaná v USA a ďalších krajinách.
- "WALKMAN" a logo "WALKMAN" sú ochranné známky spoločnosti Sony Corporation.
- "Memory Stick" je obchodná značka spoločnosti Sony Corporation.
- Windows Media je ochranná známka spoločnosti Microsoft Corporation v USA a/alebo ďalších krajinách.

- TENTO PRODUKT JE LICENCOVANÝ V RÁMCI MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE LEN NA OSOBNÉ A NEKOMERČNÉ POUŽÍVANIE SPOTREBITEĽOM PRE
 - (i) ENKÓDOVANIE OBRAZOVÝCH ZÁZNAMOV V SÚLADE S OBRAZOVÝMI ŠTANDARDMI MPEG-4 ("MPEG-4 VIDEO") A/ALEBO
 - (ii) DEKÓDOVANIE OBRAZOVÝCH ZÁZNAMOV MPEG-4, KTORÉ BOLI ENKÓDOVANÉ SPOTREBITEĽOM V SPOJITOSTI S OSOBNOU A NEKOMERČNOU ČINNOSŤOU A/ALEBO ZÍSKANÉ OD POSKYTOVATEĽA OBRAZOVÉHO ZÁZNAMU LICENCOVANÉHO MPEG LA NA VYTvorenie OBRAZOVÉHO ZÁZNAMU MPEG-4.NA ŽIADNE INÉ POUŽÍVANIE LICENCIA NEBOLA VYDANÁ ANI SA NEVZŤAHUJE. ĎALŠIE INFORMÁCIE VRÁTANE INFORMÁCIÍ VZŤAHUJÚCICH SA NA PREZENTAČNÉ, INTERNÉ A KOMERČNÉ POUŽÍVANIE A LICENCOVANIE JE MOŽNÉ ZÍSKAŤ OD SPOLOČNOSTI MPEG LA, LLC. POZRI <http://www.mpegla.com/>

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

SK



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom).

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie,

ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.